

►RELACIONES INSTITUCIONALES

El alcalde reprocha a la Junta su falta de apoyo a los proyectos impulsados por el municipio

►**Bandera** Arahuetes pide explicaciones a Herrera por la retirada de la bandera de la ciudad en un reciente evento deportivo.

►**Criticas** El alcalde censura la postura del Gobierno regional en temas como el Cervantes, la Casa de la Moneda o el CAT.

SEGOVIA10Y11



La Guardia Civil aumenta su efectividad. La Guardia Civil de Segovia festejó ayer a su patrona, la Virgen del Pilar, con diversos actos entre los que destacó el tradicional desfile, que por segundo año consecutivo, se desarrolló a los pies del Acueducto. Los responsables del instituto armado destacaron el creciente grado de efectividad conseguido por los agentes y que ha permitido un nivel de esclarecimiento de los delitos del 72 por ciento. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

SEGOVIA6Y7

Y ADEMÁS...



TURISMO

El primer día de 'puente' ya obligó a realizar cortes de tráfico

La afluencia de visitantes en el primer día del 'puente' del Pilar obligó a realizar ayer cortes de tráfico puntuales en el casco histórico de la capital. SEGOVIA9

POLÍTICA

Domínguez aspira a ser candidata de IU a la Alcaldía

La concejala de Patrimonio de Segovia, Concepción Domínguez, aspira a repetir como candidata de Izquierda Unida a la Alcaldía de la capital. SEGOVIA13

SANIDAD

Los odontólogos recomiendan prolongar la lactancia materna para mantener unos dientes sanos toda la vida. SEGOVIA15

CULTURA

El cine-club Studio comienza hoy el curso con la proyección de "Match Point", de Woody Allen. SEGOVIA17

POLÍTICA

El presidente del Gobierno intentó convencer a José Bono hasta el último momento. ESPAÑA29

TOROS

Socialistas y populares europeos evitan que el Parlamento Europeo apruebe un decreto antitaurino. SOCIEDAD28

►FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

Correos registra una estabilidad en la actividad postal

La actividad postal de Correos en Segovia permanece estable a pesar de la irrupción de las nuevas tecnologías de la información. Sin embargo el correo electrónico ha provocado un descenso de la correspondencia personal, que se ha visto compensada por un mayor tráfico postal procedente de las empresas, según explicó ayer el jefe provincial de Correos, Fernando



del Pozo, durante la fiesta patronal de Correos y Telégrafos. Las nuevas tecnologías también afectarán al trabajo, en el que se irá sustituyendo de forma progresiva el bolígrafo por nuevos terminales electrónicos. SEGOVIA8

Radio iberpistas

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

COPE 100.3 FM Castilla y León 98.7 FM Madrid

iberpistas iberpistas iberpistas

La carretera más segura

KM 100

MONITORIA Tel: 921 443 571

C/ Gramos de las Carreras, Parcela 33

SEAT INCA 1.9SDI AÑO 2002 4.200 €

AUDI A8 2.5 TDI QUATTRO TIPTRONIC AÑO 1998 19.000 €

¡INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING!

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

EL MUNDO

En "Garzón se ha ganado una severa sanción" dice sobre los peritos del informe del ácido bórico que "Garzón les acusó a ambos de 'prefabricar' una falsedad pero la realidad es la contraria: fue Garzón quien trató de inducir a declararse culpables del delito fruto de su fantasía a los dos peritos que comparecían como testigos" y añade que "la actuación de Garzón merece una severa sanción porque, si lo que dicen los peritos es cierto, ha cometido un presunto delito de revelación de secretos..., y otro de intimidación".

EL PAIS

Señala que "no hay excusa posible para las agresiones -acoso, insultos, zarandeos, lanzamientos de objetos- por parte de un grupo de jóvenes contra el candidato del PP a la presidencia de la Generalitat, Josep Piqué, y el secretario general de ese partido, Angel Acebes, cuando se disponían a intervenir en un acto político en Martorell (Barcelona)".

LA RAZON

Considera que el desvío de la atención del desfile militar de hoy, con el que toda la Nación quiere rendir homenaje a sus Fuerzas Armadas, a la presencia de la bandera de Estados Unidos "es de lamentar porque desvirtúa la naturaleza de unos actos que cuentan con el apoyo mayoritario de los españoles".

ABC

Refiere que "la agresión de la que fueron objeto en Martorell Angel Acebes y Josep Piqué no es un incidente aislado, sino el fiel reflejo del clima generado en Cataluña por una clase política que rubricó un acuerdo infame de exclusión del Partido Popular que ahora se extiende a la calle. Quien siembra vientos recoge tempestades en forma de debilitamiento de la democracia".

La inflación baja

EN EL PASADO MES DE SEPTIEMBRE, la inflación descendió hasta el 2,9 por 100. Este es sin duda el mejor dato desde hace mucho tiempo. Sin embargo, la buena noticia no nos debe llevar a lanzar las campanas al vuelo. La caída del IPC es un reflejo y sólo eso del abaratamiento del petróleo. Del mismo modo que su encarecimiento impulsó la inflación al alza, el movimiento contrario se ha traducido en una baja del IPC. Ahora bien, la inflación subyacente o estructural, esto es la resultante sin contar con los alimentos no elaborados y los productos energéticos, sigue anclada en los contornos del 3 por 100. Su consolidación en esos parámetros muestra la existencia de un núcleo duro en los precios que se resiste a caer y que de hecho no cae.

Desde esta óptica, la inflación permanece como el principal problema macroeconómico del país. Lento pero seguro, el diferencial de precios con relación al existente en la media de la Unión Económica y Monetaria erosiona la competitividad de los bienes y servicios españoles en el mercado internacional y, también, en el doméstico. Los precios de los productos españoles son más caros, en términos relativos, que los extranjeros y eso fomenta las importaciones y castiga las exportaciones. Al mismo tiempo, una inflación superior a la objetivo, 2 por 100, que es la incorporada a los convenios activa las cláusulas de revisión salarial, lo que aumenta los costes laborales y, por ende, penaliza otra vez la capacidad competitiva de las compañías españolas.

En cualquier caso, la inflación bajó en septiembre y esa es una buena noticia después de meses de incesante subida. Sin embargo, esa situación es extraordinaria (se debe a un crudo más barato) y parece difícil de sostener en los próximos meses. En cualquier caso, España tiene una inflación mucho más alta que la existente en el resto de la Eurozona y ese problema, lejos de corregirse, parece enquistado. Ante este escenario el gabinete hace poco o nada. No ha introducido ninguna reforma efectiva para liberalizar más los mercados, introducir competencia y ayudar a bajar los precios ni tampoco ha quitado leña al fuego de la demanda con una política fiscal más restrictiva. En este contexto, la fiesta dura hasta que dure, valga la redundancia.

[EL ABANICO] ROSA VILLACASTÍN

Bono, el gran ausente de la recepción real

COMO TODOS LOS AÑOS con motivo de la Fiesta Nacional, después del desfile militar, las puertas del Palacio de Oriente se abrieron para dar paso a políticos activos y prejubilados, periodistas, cuerpo diplomático, y representantes de las más altas instancias del Estado. Una recepción propiciada por Sus Majestades los Reyes de España, que se ha convertido en cita obligada de todos aquellos que quieren estar en el centro de la movida, en una fecha que este año ha coincidido con el embarazo de la Princesa de Asturias, y con algunos temas candentes de la política nacional, como pueden ser el rechazo de Bono a encabezar la lista socialista por la alcaldía de Madrid, o el mal trago que un grupo de jóvenes radicales de Martorell hicieron pasar a Angel Acebes y a Josep Piqué.

Para quienes nunca han acudido a un acto de este tipo, decirles que salvo excepciones, la mayoría de los corrillos se formaron alrededor de los miembros de la familia real: de la Reina Sofía, de los duques de Lugo y de Palma, pero sobre todo del Príncipe de Asturias, del Rey Juan Carlos, y cómo no, del presidente del Go-

bierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y de quienes por "h" o por "b" son protagonistas de la actualidad.

Lo habitual es que estas sean conversaciones sean "off the record" -no se deben publicar salvo que los protagonistas lo autorice-. Tal es el caso del encuentro que el Príncipe de Asturias, quien mantuvo una charla muy distendida con el grupo de los redactores que habitualmente cubren la información de la Casa Real. Estaba el Príncipe de muy buen humor, pese a que la Princesa de Asturias había tenido que retirarse a sus habitaciones después de que finalizase el desfile militar. ¿El motivo? Los inconvenientes típicos de su segundo embarazo que, en este caso, no son muy diferentes a los que tuvo cuando estaba embarazada de la Infanta Leonor. Preguntado Don Felipe si le incomoda la polémica suscitada sobre el sexo de su futuro hijo, dijo que no, que al igual que la vez anterior no querían saber si iba a ser niño o niña, salvo que el interés general les obligase a adelantar la noticia.

Ausente doña Leticia, la atención se centró en las Infantas Elena y Cristina, -elegantísimas como siempre-,

en Sonsoles Espinosa, la esposa del Presidente del Gobierno; en la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega que, que una vez más negó que fuera el tapado del PSOE a la alcaldía de Madrid; y en Carmen Alborch, que lucha ya por arrebatarle la alcaldía de Valencia a Rita Barbera.

Pero si como bien dice el refrán "Dios los cría y ellos se juntan", lo cierto es que los líderes del PP -Acebes, Rajoy, Celia Villalobos y Gallardón-, permanecieron en todo momento rodeados de sus filas, y de todos aquellos que se acercaron a ellos para mostrarles su desacuerdo por los acontecimientos que tuvieron lugar en Martorell el pasado martes. Dicho esto, las diferencias entre gobierno y oposición parecen insalvables, pues en ningún momento pude ver que los de un bando u otro se acercaran aunque sólo fuera para decirse "¿hola, qué tal estás?". Una actitud que llamó mucho la atención, sobre todo de aquellos que como Jaime Lamo de Espinosa, José Pedro Pérez Llorca, Ignacio Camuñas, Y el expresidente del Senado José Federico de Carvajal, lograron hacer de la disensión, virtud.

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

<<Sin Segovia, no tortilla de patatas>>

INGENIOSO ESLOGAN este que se han sacado del calete los creativos publicitarios elegidos por la gestora segoviana que promociona nuestra candidatura a la Capitalidad Cultural Europea 2016. Me refiero al "Sin Segovia, no luna", que nos ha dejado patidifusos. Parece un acertijo ("¿Cómo se llaman las mujeres de Persia"?... "Oro parece, plata no es...", etc.) de los que solían estar escritos por la parte de atrás de los calendarios de taco antiguos. El problema es que, como pasa con todos los acertijos, se necesita un tiempo para descifrarlos, y en ese tiempo se le puede olvi-

dar al jurado que se trata de una oferta de Segovia a la cosa cultural europea. ¡Igual ocurre con el logotipo premiado, que necesita de una explicación adjunta por escrito para saber lo que ocurre con los colorines que, según la versión del prospecto, sugieren arcos (de acueducto) conformando eses (de Segovia)... En fin.

Como esto del eslogan puede no servir si la candidatura no es aceptada, desde aquí proponemos otro que alternativamente se puede utilizar para promocionar el chato y el tapeco segoviano en bares, tascas y mesones, que es el siguiente:

<<Sin Segovia, no tortilla de patatas>>. Y tiene la siguiente explicación:

<<Si Segovia no hubiera existido, Doña Isabel, la hermanastra del rey impotente Enrique IV no hubiese sido reina de Castilla, pues sabido es que se autoproclamó aquí soberana, tocando las narices a la Beltraneja. Si no hubiera sido reina de Castilla, Doña Isabel no se hubiese casado con su esposo D. Fernando II de Aragón -formando ambos la sociedad exitosa "Reyes Católicos"- que tantos nombres de paradores turísticos ha promocionado-. Si no hubiera habido

Reyes Católicos no hubieran existido las Capitulaciones de Santa Fe con Cristóbal Colón, ni los viajes, algo incómodos del almirante, a partir de 1491 con sus carabelas descubriendo Guanahani, Cuba, Haití, Puerto Rico, la isla de Trinidad, Tobago, Honduras, Panamá, etc...etc. Y ¡atención!, si no hubiera habido América (las Indias que el almirante y los pinzones buscaban a tientas), Colón no se hubiera podido traer en su nao unos sacos de patatas desde allí, pues la patata es una simpática oriunda de las Américas que al llegar a España se fusionó liberal y pro-

miscua con el huevo batido, dando a luz a una deliciosa mestiza: la tortilla de patatas, con las variantes tortilla riojana, tortilla guisada, etc., todas a base de patata americana y huevo español fundamentalmente>>.

He aquí la gran importancia de Segovia en el nacimiento de la tortilla de patatas, llamada con orgullo patrio "Tortilla Española", muy superior a la tortilla francesa. España (y Segovia) son famosas en el orbe entero por el descubrimiento de América, el acueducto, la tortilla de patatas, y tres o cuatro cosas más, ¡que se sepa!

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

El último viaje



PARA EL AGUA NO ENTRA NINGUNA DIFICULTAD EL MOJARSE. Las hojas de los árboles se dejan caer sin añorar las primaveras que se fueron quedando en las cunetas del el

tiempo. Y sin embargo, a los hombres, desprendernos de los seres queridos y bañarnos en su ausencia, nos supone un dolor que se hace tanto más grande cuanto más nos resistimos a admitir que todo ello forma parte de la propia vida. Nos apegamos a las cosas, a las personas, y con nuestros deseos volando sin brújula, nos enredamos en el tiempo. El pasado, tropezando con el futuro, acaba por fracturar ese presente que es la única puerta por la que, dicen los iluminados, se puede acceder a la eternidad.

La mañana del miércoles último, mientras descendía por la Calle Real, sentía como restos de pasado se iban aposentando sobre mis espaldas haciéndome, al ir bajando mi cabeza, cada vez más difícil el contemplar los grises de un cielo que ya barrunta, sin oponerse a ello, el invierno. Cada fachada, cada portal, cada balcón, iban escribiendo páginas de mi juventud con palabras que ya habían adquirido ese tono sepia de las imágenes antiguas. Hombres que conocí, mujeres con las que me crucé, amigos con los que compartí, iban saliendo a mi paso, desde el desván del inconsciente, para preguntarme cosas tan extrañas como el significado de las hojas del calendario cuando ha caducado el santo del día; o el sentido de las agujas del reloj cuando las manecillas son del mismo tamaño. ¿Que sentido tendrían esas hojas de calendario para un ciego? Me preguntaba yo. Ni siquiera el tacto podría revelar la diferencia entre un día u otro salvo las ausencias que en todos ellos se producen y que son los silencios del tictac en el reloj.

Hoy, para mí, la ausencia y el silencio se ha llamado Charo, la mujer de don Víctor Sanz. Dos personajes inseparables formando parte de la iconografía que de aquella Segovia de mi infancia, guarda mi memoria. Charo se me aparece en mis primeros recuerdos, con un rostro dulce, como modelado en un camafeo, por la calle de los Franciscanos. Don Víctor comparece, también en aquellos lejanos días, como hijo de don Víctor Sanz, que era un

médico del que a mi padre le oía contar anécdotas maravillosas. Sin embargo, a don Víctor no le adjudiqué el afecto ni el don por su padre. Este don tan grande como para haber sabido elegir una compañera excepcional, se lo he mantenido y se lo sigo manteniendo por haber aprobado, en su día, unas oposiciones a juez mientras yo me hallaba atascado en la facultad de Derecho de Valladolid y ni para adelante ni para atrás podía dar la más mínima satisfacción a mis padres.

Al final de su carrera Don Víctor llegó a ser presidente de la Audiencia de Guadalajara, y yo, misterios de la vida llegué, nada por aquí nada por allá, a la mismísima Guadalajara, llegándome a casar con una alcarreña. Consecuencia, para ir al hueso de la cuestión, con este motivo llegué a tener una amistad, dosificada por las circunstancias, pero sincera y sólida, con Charo y con don Víctor. Compartimos viajes, aprovechando sus visitas a Segovia y las mías a Guadalajara, para no utilizar nada más que un carné de conducir. En esos viajes, Charo nos ponía al día de sus trabajos con la cerámica, mientras Navacerrada se convertía en una pieza de porcelana donde la nieve bordaba silencios blancos... Don Víctor, jamás me aparearé del don. nos contaba la historia del Acueducto a la luz del derecho romano y las marcas que la inscripción dejó encima de la piedra que no pudo poner el diablo.

Todos esos recuerdos, espléndidos, descabalgando de mi memoria me llevaron este miércoles último hasta la iglesia de San Millán para despedirme de una amiga y abrazar a Don Víctor como si abrazase mi juventud resucitando con distinto cuerpo y un alma más macerada. Teresa, su hija, que no necesita ensayar sonrisas para hacerle a uno olvidar lo duros que son los inviernos por estos andurriales, hizo que encomendara mis oraciones a esa sonora, para no perderme por calles cortadas ni itinerarios alternativos.

De regreso, ya que el día transitaba por las callejas de la memoria, he recordado, al llegar a San Esteban, a mi vecina Fuencisla que hace un año por estas fechas me hizo conocer, con su muerte, el cómo las hojas de los árboles al ser pisadas por los hombres, cuando ya sus oros se han desparado por el suelo, pronuncian el nombre de nuestros muertos haciéndolos sonar como un susurro de primavera.

[TRIBUNA] ENRIQUE GARLA

Idiotas, débiles y tontos

¿POR QUÉ HAY POLÍTICOS que no saben organizarse y nunca consiguen disponer del tiempo necesario que las permita estar allí, donde su cargo les exige, cuando los problemas surgen y precisan de respuestas que den paso a responsabilidades y sirvan para convencer a los ciudadanos?

Pues fácil es imaginarlo: Porque con el poder en sus manos, pronto olvidaron que para gobernar en democracia se necesita de la colaboración de todas las fuerzas políticas del país, porque de trabajar conjuntamente nacen los éxitos y porque al negarse a ello estarán ofreciendo signos que son conductas de los dictadores.

Porque con el poder en sus manos llegan a creerse que las mentiras tapan errores y que en culpar a otros de sus fracasos o de tragedias que se presentasen, se deriva al que todo, en su gobierno, es hacerlo bien.

Y si así lo decimos es por tener en cuenta el nuevo caso (atrás quedan los fuegos en Galicia) de los caballos de pura raza, intervenidos,

judicialmente a J. A. Roca, pues cuando se ofrecieron suficientes imágenes sobrecogedoras respecto a su estado de salud y noticias de fallecimientos, ahora se viene a decir que los caballos están en perfectas condiciones y que reciben los cuidados adecuados.

Y con estas respuestas y no con las de exigir responsabilidades y dimisiones, lógico resulta que para este artículo, examinando y repasando cuanto se dijo sobre el caso, hayamos elegido las palabras que lo titulan. Y es que una vez más, lejos de ofrecer verdades, los errores se disfrazan con más mentiras. Hechos por el que ya solo nos queda por hacer el que admitamos preguntarnos si nos creen idiotas porque somos tontos de Coria (según famoso dicho) o si somos tontos e idiotas por nuestra debilidad al consentir todo lo que se nos ha dado y todavía se viene ofreciendo. Pero, no; que no haya equivocaciones. Solo débiles hasta el momento en el que ya lo "demasiado" nos cansa.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chouza Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

MUSEO ZULOAGA

MUSEO ZULOAGA.
SEGOVIA

Jorge Vidal

Dentro del programa de Artes Plásticas "Constelación del Arte" de la Junta de Castilla y León, el Museo Zuloaga acoge hasta el 12 de noviembre la muestra itinerante del pintor Jorge Vidal "Obra 1964-2002". (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, viernes, día 13, celebran la festividad de la Virgen del Pilar en Navares de Enmedio. El miércoles, 25 de octubre festejan al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente, y a San Frutos en Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, Segovia y Trescasas.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

13 octubre de 2006

Faltan 79 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Celedonia, Eduardo, Marcial, Teófilo, Venancio y Carpo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Pablo Martín

"Al otro lado", muestra fotográfica del segoviano Pablo Martín en el bar Santana. Hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo, hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávitass", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Pablo Méndez Caballero

Muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Dentro del programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936).

De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la

ENSEÑANZA



Encuentro con los estudiantes becados. El Torreón de Lozoya ha sido el escenario del encuentro con los estudiantes segovianos que han estado en Estados Unidos recientemente, premiados por el Programa Joven de Caja Segovia. En el encuentro estuvieron representantes de la Obra Social de Caja Segovia, los estudiantes y sus familiares, los tutores que les acompañaron en el viaje y responsables de She Herencia, la empresa encargada de la selección de candidatos. (Foto: Kamarero)

muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Isidro & Ramón

Exposición de Isidro & Ramón en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Carlos Garbí

Hasta el 15 de octubre, "Riaza y su comarca", muestra de pinturas de Carlos Garbí en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de la localidad.

RIAZA

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Gregorio Paniagua

Hoy, viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA



MÚSICA

Orquesta Presjovem

Mañana, sábado, a las 19.30 h., concierto de la Orquesta Presjovem "Ciudad de Lucena" en La Alhóndiga. Entrada libre hasta completar el aforo. Organiza la Fundación Don Juan de Borbón.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Concierto de Daniel Francia

Mañana, a medianoche, actuación del cantante Daniel Francia en el corral multiosos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABANAS DE POLENOS

Concierto de Gregorio Paniagua

Mañana, a las 20.00 h., actuación de Grego-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Cantimpalos y Nieva. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 921 425 512
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio



rio Paniagua en Calart Actual (plaza del Teatro).

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Concierto de piano

El domingo, día 15, a las 13.00 h., concierto del pianista Denis Kojoukhine, dentro del ciclo Música en la Casa de las Flores.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

TEATRO

XXIV Muestra de Teatro Aficionado

Hasta el 15 de octubre, XXIV Muestra de Teatro Aficionado de la AAVV de La Albuera. Mañana, sábado, a las 20.00 h., el grupo La Bubilla, de Abades, representa la obra "No somos ni Romeo ni Julieta", de Alfonso Paso, en el salón de actos de Misioneras de Acción Parroquial. Entrada gratuita y no se permitirá la entrada una vez comenzada la representación.

SEGOVIA. BARRIO LA ALBUERA

Representaciones

Programación para los próximos días en el teatro Juan Bravo de Segovia, en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

CINE

Cine-Club Studio

Hoy, viernes, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de "Match Point", de Woody Allen en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Solo socios. En la Sala Canónigos de La Granja, a las 20.30 h.

SEGOVIA (ESCUELA DE MAGISTERIO) Y LA GRANJA

OTRAS ACTIVIDADES

Novena Santa Teresa de Jesús

Hasta el 15 de octubre, Novena en honor de Santa Teresa de Jesús, a las 18.30 horas.

Mañana, sábado, actividades infantiles desde las 17.00 h.

SEGOVIA. SANTA TERESA DE JESÚS

Actividades en la provincia

Actividades organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Cultura de la Diputación Provincial de Segovia.

Hoy, viernes, a las 20.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en el centro social de La Higuera (Espirido).

VARIAS LOCALIDADES

Donación de sangre

El próximo día 18 de octubre, miércoles, de 18.00 a 21.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación se trasladará al Centro de Salud de la localidad de Nava de la Asunción para atender a cuantos ciudadanos quieran realizar donaciones de sangre.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

CONVOCATORIAS

Curso de monitor socio-cultural

Del 23 de octubre hasta el 22 de enero de 2007 se desarrollará un curso de monitor socio-cultural en Carbonero el Mayor. El curso está dirigido a personas desempleadas y cuenta con beca de transporte para todos aquellos alumnos que tengan que trasladarse desde otras localidades. Los interesados pueden solicitar más información en el Ayuntamiento de la localidad.

CARBONERO EL MAYOR

Escuela de Dulzaina

El 16 de octubre acaba el plazo de inscripción en la Escuela de Dulzaina de Segovia.

Las instancias de inscripción se pueden retirar y presentar en el registro de la Diputación y en la Concejalía de Cultura.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO

Proceso extraordinario de admisión

Hasta el 18 de octubre está abierto el proceso extraordinario de admisión en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia para cubrir plazas vacantes de primer curso de grado elemental en algunas especialidades instrumentales y primer curso de grado medio de órgano. Las solicitudes pueden presentarse en la secretaría del centro de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Cursos de Monitor de Tiempo Libre

Curso de Monitor y Tiempo Libre organizado por EDETEL. Del 20 de octubre al 16 de diciembre, los fines de semana.

Más información: 921461177.

EDETEL

Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas informa de que permanece abierto el plazo de matrícula para el próximo curso escolar 2006-2007, debido a que se ha ampliado el número de grupos.

BARRIO DE EL SALVADOR

Cursos de arte sacro

La Escuela de Teología "San Ildefonso" y la Delegación Diocesana de Patrimonio organizan unos cursos de arte sacro que se desarrollarán en el Obispado de Segovia durante 530 horas que se impartirán los viernes por la tarde y los sábados por la mañana durante dos años. La asistencia a las clases es obligatoria y el precio es de 900 euros. Más información, tlf: 921460963, de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. OBISPADO

AGENDA SOCIAL



Muchas felicidades princesa. En el día de tu tercer cumpleaños, que te lo pases muy bien, que sigas cumpliendo muchos más y podamos disfrutar todos de ello.



Cumpleaños. Pastora, como te vas a Benidorm y el día 19 es tu cumpleaños, tu marido, hijos y nietos queremos felicitarte por adelantado y por aguantarnos. Muchas felicidades y un beso de todos.



Boda. Solo queda un día para vuestra boda y los amigos queremos desearos mucha felicidad en esta nueva etapa. Estaremos a vuestro lado mañana y siempre. ¡¡Vivan los novios!!



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades! de parte de tu familia. No se nos podía pasar esta fecha y este día, todos juntos en familia. Un beso muy fuerte y ¡que sigas tan guapa!

Exclusiva!

CANTIMPALOS
 PAREADOS 129 m²
 con garaje y trastero
 Ref: 5507
 ¡Facilidades de pago!

Promociones CHALETS

TABANERA DEL MONTE
 PAREADOS 134 m²
 Parcela de 220 m
¡BUENAS CALIDADES!

SAN CRISTOBAL
 PAREADOS 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos. Parcela 160 m²
¡BONITO ENTORNO!

PALAZUELOS
 PAREADOS con dormitorio en planta baja.
¡ESTILO RÚSTICO!

921 43 22 22
 C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
 e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SOCIEDAD

La Guardia Civil de Segovia esclarece el 72 % de los delitos denunciados

Mejoras. Las autoridades destacan el aumento en la efectividad en cuanto a tiempo de respuesta y al número de detenciones practicadas

F. DESCALZO / SEGOVIA

El nivel de esclarecimiento de los delitos denunciados en la provincia y que instruye la Guardia Civil se sitúa en el 72 por ciento, según los datos ofrecidos ayer por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, en el transcurso de la fiesta patronal de este cuerpo de seguridad, la Virgen del Pilar.

Gordo se expresó "muy orgulloso" de la labor desarrollada por la Guardia Civil en el último año y cifró en 8,5 por mil habitantes el número de delitos cometidos, "la mitad de la tasa del conjunto de España", subrayó.

En similares términos se expresó el jefe de la Comandancia de Segovia, el teniente coronel Antonio Tocón, para quien el servicio la Guardia Civil ha "alcanzado una alta cota de calidad". En este sentido también destacó que los agentes de Segovia "han puesto a disposición judicial casi dos veces más detenidos que la media del resto de España" y que "se ha reducido notablemente el tiempo de respuesta a requerimiento de los ciudadanos, a los que se les han prestado cerca de 40.000 servicios humanitarios".

La Guardia Civil festejó ayer su fiesta anual en una jornada que tuvo su acto central a los pies del

Acueducto y donde por segundo año consecutivo se pronunciaron los discursos, se impusieron las condecoraciones y se desarrolló el desfile con representantes de las diversas unidades de la Comandancia. Con un auditorio formado por cientos de segovianos, turistas y personalidades civiles y militares, la plaza de la Artillería y el paseo de Fernández Ladreda se engalanaron de verde y charol, mientras se desarrollaban actos similares en los cuarteles de la provincia.

Las señas de identidad del cuerpo armado que hace más de 160 años impulsara el duque de Ahumada se repitieron en boca de



Numerosos segovianos y autoridades se dieron cita en la plaza de la Artillería, que acogió, por segundo año consecutivo, los actos castrenses.

diversas autoridades. El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, defendió la permanencia del tricornio como signo identificativo y destacó que la Guardia Civil suele ser la primera en acudir a prestar auxilio en los accidentes. También Arahuetes defendió la efectividad que representa el carácter disciplinado y militar de la Guardia Civil.

Mientras, el subdelegado del Gobierno y el teniente coronel reafirmaron la coordinación que mantienen los distintos cuerpos de seguridad. Juan Luis Gordo citó la

reciente creación del mando único de Guardia Civil y de Policía Nacional y definió a la Guardia Civil como la policía local para los alcaldes de la provincia de Segovia. En un discurso más político reiteró su deseo de que se "saque la seguridad ciudadana de la contienda política" a nivel nacional.

La ceremonia a los pies de Acueducto sirvió para poner fin a una serie de actividades que se han desarrollado a lo largo de los últimos días en toda la provincia como competiciones deportivas,

visitas culturales u homenajes a los mayores.

En el capítulo de condecoraciones impuestas ayer, el título de 'Amigo de la Guardia Civil' recayó en la Federación de Asociaciones de Vecinos de Segovia y Provincia, que recogió su presidente, Juan Bautista Mullor. Además se condecoró al general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll. Pero también se reconocieron los servicios prestados por diversos agentes por su labor al servicio de los demás.

RESULTADOS MATERIALES

La lucha contra las drogas y la inmigración ilegal centran las principales operaciones

• **Actuaciones.** De las principales operaciones realizadas en los últimos meses y entre los 40.000 servicios contabilizados en Segovia, los responsables de la Guardia Civil destacaron las actuaciones dedicadas a luchar contra la inmigración ilegal y contra el tráfico de drogas. Sobre este último aspecto resalta la incautación, el pasado mes de marzo, de 800 kilogramos de hachís, que su-



pone el mayor alijo de los últimos años. "Segovia no es buen lugar para los que se dedican al tráfico de drogas", dijo el subdelegado. Igualmente y en relación con la lucha contra la inmigración ilegal Juan Luis Gordo subrayó la labor coordinada por la Subdelegación con la expulsión de 94 inmigrantes y la detención de 27 empresarios que actuaron fuera de la legalidad.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

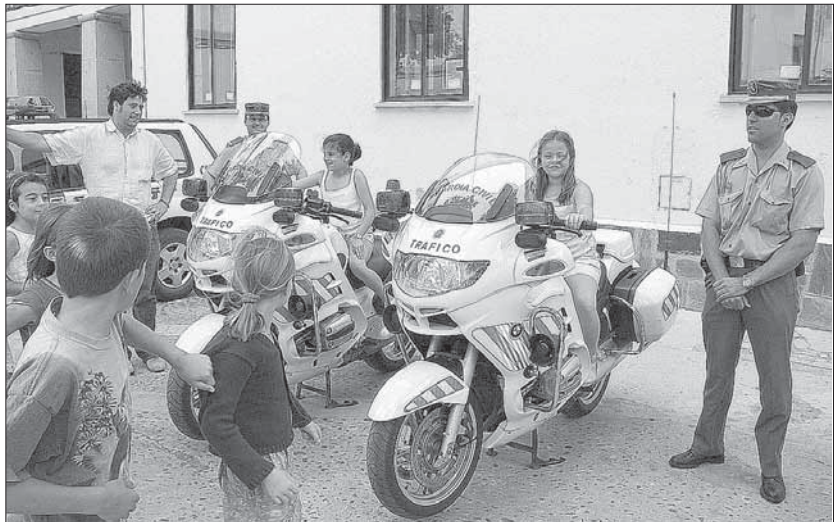


Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia



es y el desfile de las distintas unidades de la Guardia Civil de Segovia./ FERNANDO PEÑALOSA



La Guardia Civil ha realizado en los últimos meses numerosas actividades de difusión de su actividad./ PEÑALOSA

Esperanzas de mejoras en los viejos cuarteles

El teniente coronel Antonio Tocón confía en que el próximo ejercicio "sea el año de las infraestructuras" para la Benemérita

F. D. / SEGOVIA

Junto al balance de actuaciones, los responsables de la Guardia Civil expresaron ayer algunas reclamaciones que redunden en la mejora de las casas cuartel que habitan las familias de las plantillas que integran el instituto armado.

Así, el máximo mando de la Comandancia de Segovia se planteó como proyecto para el año venidero la "mejora de las condiciones de vida de nuestros cuarteles". La petición no sólo la lanzó

al Ministerio de Interior, sino también a las administraciones autonómica y local. "Estoy seguro de que van a mejorar", expresó confiando.

Las colaboraciones institucionales han sido clave hasta ahora para ejecutar mejoras en las distintas casas-cuartel, donde continúan las gestiones para emprender nuevas obras, y donde otros inmuebles que se cerrado han pasado a manos de los ayuntamientos, como ha ocurrido en el caso de Cerezo de Abajo o Na-

vas de Oro. Sobre las mejoras en las condiciones de vida de los agentes y su repercusión en el resto de ciudadanos también habló el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quien recordó la reciente incorporación de 42 nuevos guardias a la plantilla provincial, y el consiguiente refuerzo de la seguridad ciudadana. Igualmente dijo que sus retribuciones crecerán en 2007 un 3,16 por ciento, "más de lo que suban las del resto del personal de la Administración".



Díaz-Ripoll fue condecorado por el apoyo militar a la Guardia Civil./ PEÑALOSA

OTERO DE HERREROS
RESIDENCIAL
EL MOLINO

- Parcelas desde 625 m2
- Dormitorio principal con baño completo y vestidor
- Resto de dormitorios con armarios empotrados
- Salón comedor, cocina
- Piscina opcional

Pregunta en Triángulo
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

GESTIÓN 10
Te ofrece
EXCELENTE PISO JOSÉ ZORRILLA
112 mts. 4 dormitorios.
Ascensor. Dos terrazas. Garaje.
Ref.: 8679

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► SOCIEDAD

Correos registra una mayor actividad postal empresarial en detrimento de los envíos personales

Los trabajadores celebraron ayer su festividad anual con miras a la implantación de nuevos soportes tecnológicos

F. DESCALZO / SEGOVIA

La empresa Correos registra cada vez una mayor actividad procedente de las gestiones de las empresas en detrimento del correo personal, según indicó ayer el jefe provincial de esta sociedad postal, Fernando del Pozo, durante la celebración de la fiesta patronal de los empleados de Correos y Telégrafos, la Virgen del Pilar.

Fernando del Pozo señaló que el volumen global de correspondencia se mantiene estable en los últimos años a pesar de la irrupción de las nuevas tecnologías. Y matizó que desciende el intercambio de cartas personales, aunque se compensa con el aumento de la correspondencia procedente de empresas. "Ya pasó con la llegada del teléfono y ahora esta-



Los empleados de Correos cambiaron ayer las cartas por los canapés en las oficinas centrales de la empresa. / KAMARERO

mos notando una estabilidad a pesar de los nuevos medios de comunicación", dijo.

En total, las oficinas de Correos en la provincia de Segovia reci-

ben cada año unos 70.000 envíos y de ellas salen hacia otros lugares de destino unos 40.000. La plantilla está formada por 125 personas fijas y unas 50 eventuales, según

las cifras aportadas por Fernando del Pozo, quien se reunió con la plantilla de la empresa en la sede central de la oficina, donde disfrutaron de un refresco.

cesvirecambios

piezas usadas
tan fiables como
sus propias
herramientas



mecánica, electricidad, electrónica

motores, cajas de cambio, alternadores, sistemas de inyección, elevalunas, cierres centralizados, electroventiladores, módulos de gestión electrónica...



carrocería, amovibles

aletas, puertas, capós, frentes atornillables, paragolpes...



accesorios

asientos, tableros de a bordo, faros, pilotos, rejillas, spoiler...

agilice sus reparaciones con cesvirecambios

Centro de Tratamiento de Vehículos Fuera de Uso

Área Industrial de Vicolozano (Ávila) · Parcelas 53 y 54 · Nacional 110 · Km 248

Tel. 902 363 122 · Fax 920 259 988 · recambios@cesvimap.com

www.cesvirecambios.com



ES UN CENTRO...
CESVIMAP

Novedades electrónicas

Los carteros de Segovia dispondrán en las próximas semanas de dispositivos electrónicos que se utilizarán, en principio, para los envíos urgentes y que permitirán un mayor control de este tipo de correspondencia. Así lo anunció el jefe provincial de Correos, quien destacó que los remitentes también contarán con la información inmediata del momento en que llegan sus envíos, sino también de la firma del receptor. En las próximas semanas se harán cursos formativos y a comienzos de 2007 se ampliará este servicio a la correspondencia convencional.

Otra de las novedades del año destacadas por Correos en Segovia fue la apertura de una oficina en el centro comercial Luz de Castilla que funciona, según Del Pozo, "conforme a las expectativas" pues es utilizada por particulares y por las empresas de los polígonos de El Cerro y Hontoria.

Por otro lado la fiesta de ayer también sirvió para rendir homenaje a los carteros jubilados y que fueron Nieves Manso Jorge (de Nieva), Isidro Rubio Cerezo, Francisco Casado Lagares (Segovia), Mercedes Benito García (Castro de Fuentidueña), Mercedes Olmos Perrino, Carmen Moreno Ramírez (Segovia), Felicísimo Alonso Navares (Navares de Enmedio), Jaime Herranz Marugán (Nava de la Asunción) y Pilar Marcos Heredero (Pinillos de Polendos).



**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

**SEAT
toledo**



► TURISMO

El inicio del 'puente' obliga a realizar los primeros cortes de tráfico

La elevada presencia de peatones en las calles y la ocupación de todas las plazas de aparcamiento en superficie obligaron a cerrar ayer algunas calles del centro histórico

A.S.R. / SEGOVIA

Aunque las previsiones de la hostelería señalan que hoy viernes y mañana sábado serán los días más 'fuertes' de este 'puente' del Pilar, la presencia de visitantes en la ciudad se dejó notar ya durante la jornada de ayer, primer día del 'puente' festivo, haciendo preciso cortar al tráfico algunas calles del casco histórico.

Según explicaron fuentes de la Policía Local, el problema no fue tanto la afluencia de vehículos como el hecho de que a partir de la una y media de la tarde, no quedaban plazas de aparcamiento libres en el centro; además, la elevada presencia de peatones en estas vías hacía muy complicada la circulación. Así, la zona de la Plaza Mayor, Marqués del Arco y Daoiz permaneció cerrada hasta última hora de la tarde.

Por otra parte, también en la zona de Santo Tomás y San Millán se registraron importantes problemas de tráfico en la tarde del miércoles, a causa de una avería que obligó a efectuar desvíos.



Numerosos vehículos se dirigen a la Plaza Oriental, sobre las dos de la tarde de ayer, día del Pilar. / FERNANDO PEÑALOSA

GESTIÓN 10

VENDE
FINCA URBANA
INDIVIDUAL EN EL SOTILLO
510 mts. Salida a dos calles
Nueva urbanización
Ref.: 8624

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.: 921 41 80 90

PISO ENVENTA

REF.- P1913
PLAZA SAMANIEGO
Piso de 110 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

dlsol energías renovables

TÉRMICA-FOTOVOLTAICA
CONEXIONES A RED
Información y gestión

ENERGÍA SOLAR
C/ Agapito Marazuela, 44
Segovia
Telfs. 921 444 794 // 695 160 850
dlsol@dlsolenergiasrenovables.com



Desde
27.100€
Jaguar X-TYPE Diesel
Exclusive Edition

Equipamiento Exclusive Edition: Motores Advanced Jaguar Diesel 130 y 155 CV. Llantas de aleación Tobago 16" - Faros antiniebla - Salpicadero de madera - Climatizador automático - Radio CD Alpine - Suspensión Touring - Control dinámico de estabilidad - Airbags delanteros, laterales y de cabeza.

GARANTÍA
3 AÑOS
ILIMITADA

JAGUAR.ES

JAGUAR

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos. Consumo combinado 5,7 a 10,6 l/100 Km. Emisiones CO₂ 149 a 254 g/km.

Segovicar Premier Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro. 40006. Segovia. Telf: 921 43 10 75

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

RESIDENCIAS

SALAS Y COMEDORES

ESTANCIAS

CAMAS ARTICULADAS

SILLONES TRASLADO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
 Gremio de los Caldereros
 Polígono Industrial de Hontoria
 40195 SEGOVIA
 Tel. 921 43 19 74

No me toques la bandera

La retirada de la enseña de la ciudad en un evento deportivo provoca la airada protesta del alcalde ante el presidente Herrera • Reprocha a la Junta su falta de apoyo a diversos proyectos municipales

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), le han tocado la fibra sensible. Artífice de la recuperación para los actos oficiales del "Himno a Segovia" y firme defensor del segovianismo —llegó a declarar que se sentía segoviano y español, pero no castellanoleonés—, Arahuetes ha sentido como un "desprecio intolerable" la retirada la bandera de Segovia, después de ser izada, en un evento deportivo celebrado en la capital, en unas instalaciones de la Junta de Castilla y León y por decisión de la propia administración regional, según lo cree el alcalde.

Lo que podría interpretarse como una mera anécdota, para Arahuetes supone un auténtico desprecio hacia la ciudad y "la gota que colma el vaso" en la "larga lista de desaires" de la Junta de Castilla y León hacia el Ayuntamiento de Segovia, según apuntaron fuentes próximas al Gobierno municipal; que no dudan en lamentar "la falta de diálogo, compromiso y colaboración" de la administración regional en una docena de proyectos impulsados desde el consistorio segoviano.

Pero, ¿Qué pasó con la bandera? Arahuetes lo cuenta en detalle



Pedro Arahuetes (PSOE)



Juan Vicente Herrera (PP)

en una carta dirigida al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, a la que ha tenido acceso este diario, y donde el alcalde, en un tono muy directo y en ocasiones duro, le trasmite su "más profunda indignación" por los hechos.

Como se recordará, Segovia fue escenario los días 6, 7 y 8 del XXVII Campeonato Nacional de Caballos Árabes, un evento en el que colaboraba el Ayuntamiento y que se celebró en las instalaciones de

la Escuela de Capacitación Agraria —perteneciente a la Junta de Castilla y León—, que se emplaza a la altura del kilómetro 5 de la carretera de Arévalo.

Según explica Arahuetes a Herrera en la carta, los organizadores requirieron al Ayuntamiento el viernes día 6 de octubre dos banderas de la ciudad de Segovia para que estuvieran izadas en los mástiles del campeonato; dando cumplimiento a esa solicitud esa mis-

ma mañana. De esta manera, al día siguiente, el sábado día 7, una de las enseñas fue izada en uno de los mástiles, ondeando junto a la bandera de España y a la de Castilla y León.

Sin embargo, el domingo día 8 el primer teniente de alcalde, Juan José Conde advirtió "para su sorpresa" que la bandera de Segovia había sido retirada y colocada en su lugar otra de la Junta de Castilla y León —quedando dos enseñas de la Comunidad Autónoma y otras dos de España—. Conde pidió entonces explicaciones a una persona de la organización que le comunicó que "se han recibido órdenes de la Junta de Castilla y León de arriar la bandera de la Ciudad de Segovia"; una acción que, según dice Arahuetes en la carta, se realizó "a plena luz del día, en pleno desarrollo del campeonato y ante la perplejidad de los organizadores, la propia dirección de la Escuela, y, por supuesto, de todos los asistentes al concurso".

INDIGNACIÓN "Por estos hechos quiero transmitirte mi más profunda indignación", dice Arahuetes en la carta, donde asegura que lo ocurrido es "absolutamente lamentable y reprochable"; añadiendo

www.landrover.es

Freelander Td4 S 3P
por sólo 23.470 €



Nunca ha sido tan fácil disfrutar de un Freelander.

- Techo Duro Desmontable
- Aire Acondicionado
- Llantas de Aleación de 16"
- ABS, EBD, ETC y HDC
- Tracción Permanente 4x4
- Faros Delanteros Antiniebla
- Mandos de Sonido en Volante

SEGAVICAR

Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro Segovia
 Tel.: 921 44 40 53

FREELANDER



Consumo combinado 7,7 l/100 km. Emisiones de CO₂ 205 g/km. PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación, transporte y campaña promocional incluidos). Freelander Td4 S 3 puertas por 23.470 € y Freelander Td4 S 5 puertas por 25.150 €.



Tras la retirada de la bandera de la ciudad, durante el campeonato ondearon dos de España y otras dos de Castilla y León/F.P.

do que la retirada de la enseña se efectuó "aprovechando un momento en que ningún representante de la ciudad estaba presente".

Arahuetes "exige" una explicación a Herrera porque aunque "ignoro quien dio la orden de arriada de la bandera (...) lo que sí estoy seguro —dice— es que el responsable último de esa decisión eres tú como presidente de la Junta de Castilla y León".

El alcalde llega a decir a Herrera —a quien se dirige como 'amigo Juan Vicente'— que está dispuesto a "aguantar prácticamente todo tipo de actuaciones" de la Junta de Castilla y León hacia el consistorio

segoviano —tales como, según Arahuetes, la ausencia de diálogo y colaboración de la administración regional en proyectos liderados por el municipio— "pero lo que nunca estaré dispuesto a tolerar —recalca— es un desprecio por parte de nuestra Comunidad Autónoma a la ciudad de Segovia, realizada a través de la enseña más importante que tiene nuestro municipio, como es nuestra bandera".

Y es que el alcalde aprovecha la carta para trasladar a Herrera su malestar por la falta de respaldo que ha ofrecido la Junta a una decena de proyectos liderados por el Ayuntamiento; y expresar su queja

por lo que denomina como "desprecio institucional", haciendo referencia a que distintos consejeros de la Junta no reciban a ediles del consistorio segoviano "y ni siquiera a este alcalde".

Arahuetes reprocha a la Junta la "ausencia de diálogo" ante el proyecto del teatro Cervantes, el edificio de Unión Previsora o el Palacio de Enrique IV; los "continuos retrasos" en el inicio de las obras de la Casa de la Moneda o la "residual colaboración" con la Fundación Don Juan de Borbón —la Junta redujo su aportación a la mitad— o con la edición segoviana del Hay Festival.

Arahuetes habla de "desprecio

institucional" al proyecto de Segovia para la Capitalidad Europea de la Cultura 2016 —en alusión a la ausencia en la gala de presentación del proyecto de la consejera Silvia Clemente o del propio Herrera—; de la "imposibilidad de cerrar la Agenda Local 21", de la "continúa demora" en el convenio para la Ciudad Deportiva de La Albuera; de la falta de respuesta ante la petición de una nueva depuradora; o de la "nula aportación" en la promoción turística de la ciudad.

ESCALA INVERSIÓN Además, el alcalde hace referencia a la "escasa inversión" de la Junta en actividades culturales —"es la única capital de provincia de Castilla y León —recuerda— sin auditorio, construido o proyectado"— y reprocha la "ausencia de participación económica" de la administración regional en el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).

"Te diría —continúa la carta— que incluso estoy dispuesto a soportar que la representación institucional de la Junta, desde hace dos meses, recaiga, casi únicamente, en la directora general de la Función Pública, casualmente candidata a esta Alcaldía por el PP [Beatriz Escudero], pero lo que nunca estaré dispuesto a tolerar es el desprecio" de la Junta a la ciudad Segovia a través de "nuestra bandera".

"No creo que en un acto como éste, que se realiza en Segovia, una vez izada la bandera de la ciudad, es decir la de todos los segovianos y segovianas sin distinción deba o pueda ser arriada sin recibir explicación alguna", termina la carta.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

San Francisco, 19
 921 41 20 90
Todo se resume en
EFICACIA Y RAPIDEZ
Triangulo
 Inmobiliaria

DISO
EN VENTA
SAN JOSÉ
 Piso de 90 m2.
 3 amplísimos dormitorios,
 cocina amueblada
 baño completo y salón.
 REFORMADO CON ASCENSOR
 Ref.- P2275
 Preguntar en Triangulo
 Tfno.- 921 41 20 90

Nómina Estrella

**Tu nómina
se merece un 10
y... uno de
estos relojes**

Tu nómina se merece lo mejor. Por eso, si domicilias tu nómina en "la Caixa", disfrutarás de todas las ventajas y servicios de Nómina Estrella. Y, además, ahora podrás beneficiarte del nuevo y exclusivo Depósito

Nómina 10. Un depósito a 15 meses, garantizado, con el que obtendrás una prima extra al vencimiento. Sólo en "la Caixa".

¿Hablamos?



ANTONIO MIRO



Te regalamos* uno de estos relojes al domiciliar tu nómina

o al contratar un
Depósito Nómina 10

*Sólo por domiciliar la nómina en "la Caixa", excepto en Cataluña y las Islas Baleares. Para clientes con la nómina ya domiciliada por contratar un Depósito Nómina diez con una aportación mínima de 2.500 euros, excepto en las Islas Baleares. Válida del 18 de septiembre al 3 de noviembre de 2006 o hasta agotar existencias (100.000 unidades). Retribución en especie sujeta a retención a cuenta.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

San Cristobal
Completamente exterior, muy amplio, con 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón-comedor, cocina amueblada, garaje.

PV 3774

PARTIDOS



La asamblea de ASÍ eligió ayer la nueva ejecutiva del partido/KAMARERO

ASÍ perfila su ejecutiva y las líneas de su programa electoral

José Manuel Tamayo ocupará la presidencia y Giráldez el cargo de secretario general

• Aunque la formación no lo hará oficial hasta el lunes, Javier Giráldez será, casi con toda seguridad, el cabeza de lista del partido a la Alcaldía de Segovia.

S.A. / SEGOVIA

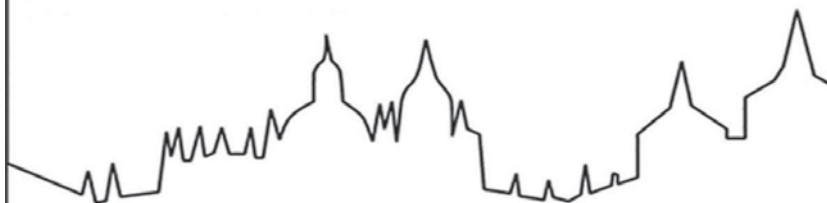
El Hotel el Rancho, en Torrecaballeros, acoge desde ayer y durante todo el fin de semana las reuniones de trabajo de "Alternativa Segoviana Independiente" (ASÍ) para definir las líneas generales del programa electoral con el que la formación que lidera el empresario Javier Giráldez concurrirá a las municipales de 2007; con listas en la capital y en los municipios del entorno.

Los miembros de la formación se reunieron ayer en asamblea para debatir sobre los órganos de funcionamiento del partido y

nombrar a los miembros que conformarán la nueva ejecutiva. José Manuel Tamayo Ballesteros ocupará la presidencia del partido, mientras que la secretaría general será asumida por Javier Giráldez. Ocupará el cargo de tesorero Carlos García Mate, mientras que Claudia Schaefer se hará cargo de la Secretaría de Comunicación. La ejecutiva contará además con Secretarías relativas a municipios; cultura, mujer y juventud y otra enfocada a los barrios incorporados o área metropolitana de la capital. En la directiva se integrarán, entre otros, Paloma Vallejo Nájera y Eliseo de Pablos.

El próximo lunes, ASÍ hará pública la nueva ejecutiva y las líneas básicas de su programa electoral. Aunque fuentes del partido eluden confirmarlo, casi con toda seguridad Giráldez será el cabeza de lista a la Alcaldía de Segovia.

¿Cómo es posible que Proinserga, la primera empresa en Facturación de Segovia, arrastre un déficit de 60 millones de Euros?



Hoy en Tribuna Abierta a partir de las 13.25 horas, nos acompañarán:

- Lorenzo Tejedor, **Alcalde de Fuentepelayo.**
- Nicéforo González, **Presidente de la Lonja de Segovia.**
- José Martín Sancho, **Vicepresidente de la Diputación de Segovia y Diputado del Área Rural y Medio Ambiente.**

Intentarán esclarecer la repercusión de este fenómeno en el tejido empresarial segoviano.

radio
intereconomía
Castilla y León

En Segovia, en el 101.0 FM

Ávila 104.1, Valladolid 96.7, León 105.0 y Salamanca 100.7

Caja Madrid concede 28.900 euros a Codinse

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Obra Social de Caja Madrid ha concedido 28.900 euros a la Coordinadora para el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia (Codinse) para la puesta en marcha de un nuevo proyecto dirigido a la integración de las minorías. Un total de 400 inmigrantes serán los beneficiarios de la puesta en marcha de este programa.

Se trata de un programa de alfabetización y compensación educativa, dirigido a familias inmigrantes de la comarca nordeste de Segovia. El proyecto se lleva a cabo en colaboración con Codinse, que promueve el desarrollo cultural, social y económico y la participación de la población.



CHRYSLER PT CRUISER Año 2.005
171,05 € /mes



CHRYSLER VOYAGER Año 2.005
220,56 € /mes



CHRYSLER 300 M Año 2.001
90.000 Km
Con libro de revisiones
180 € /mes

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminúevos Chrysler-Jeep.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► POLÍTICA

Concepción Domínguez aspira a repetir como candidata de IU a la Alcaldía

Francisco Álvarez, Carmen Sastre y Luis Peñalosa son los nombres más citados como integrantes de la lista electoral de la capital

• En Segovia se considera difícil e incluso inviable que se produzca una unión electoral entre IU y Los Verdes como la que se está preparando en la región.

P. BRAVO / SEGOVIA

La concejala de Patrimonio Histórico y portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Segovia, Concepción Domínguez, ha confirmado su intención de repetir como candidata de su partido a la Alcaldía de Segovia.

Concepción Domínguez cree que tanto ella como su compañero en el equipo de Gobierno local, Francisco Álvarez, concejal de Educación, Juventud y Deporte, merecen ocupar los primeros puestos de la lista de aspirantes por la labor desarrollada este legislatura en el Consistorio de la capital, y ha mostrado su disposición a ser número uno. También cree que la coordinadora provincial de IU, Carmen Sastre, debe ocupar una de las primeras posiciones para conseguir ampliar su representación municipal.

La coalición volverá a luchar por el Ayuntamiento de Cuéllar

Tanto Sastre como el secretario de Organización, José Luis Martín Moral, se han posicionado a favor de respetar el liderato electoral de los dos concejales. "Es cuestión de coherencia política", ha afirmado Martín Moral quien también incluye en sus planes a Sastre. Además, el secretario de Organización ha asegurado que pedirá a Luis Peñalosa que deje el descanso político, abandone el banquillo y vuelva a participar en las próximas elecciones municipales como titular. "Mi opinión personal es que es la figura clave y fundamental en Segovia", ha comentado Martín Moral. Pero Peñalosa, que en 2003 pasó al quinto puesto de aspirantes detrás de José Ángel Frías, tercero, Carmen Sastre, cuarta, no está dispuesto a hacer una gran remontada.

Y es que por el momento en IU todo lo relacionado con los nombres que figurarán en la papeleta de la capital son opiniones solamente, incluso algunas en contra de Domínguez. La designación oficial del candidato se realizará en una asamblea, sin fecha fija, a la que los órganos de dirección llevarán una propuesta. De hecho, Sastre reiteraba la pasada semana que "aún no nos hemos puesto a hablar de quien irá de número uno en la capital". El trabajo parece estar más centrado en el objetivo de aumentar la presencia en la provincia. Sastre ha asegurado que superando el vacío que se produjo en los anteriores comicios en Cuéllar, en mayo de 2007 Izquierda Unida volverá a luchar por entrar en el Ayuntamiento de la Villa. San Cristóbal de Segovia, La Granja, Palazuelos de Eresma, El Espinar o Navas de Oro son otros municipios a los que la coalición de izquierda dirigirá sus esperanzas. En cuanto a la unión electoral de IU y Los Verdes que se está preparando en la región, varios integrantes de la Presidencia provincial han considerado difícil e incluso inviable que se produzca en Segovia.



Concepción Domínguez y Francisco Álvarez están en el Gobierno local. /KAMARERO

Asamblea informativa y jornada de urbanismo

El calendario de Izquierda Unida de Segovia señala que el día 21 de octubre se celebrará una asamblea informativa y en torno al día 18 de noviembre unas jornadas sobre urbanismos. Estas dos fechas marcan el plazo de tiempo en el que se presentará a los militantes para su debate una propuesta para la designación del candidato a la Alcaldía de Segovia.

Carmen Sastre ha explicado que "en principio" la asamblea de octubre tiene carácter informativo. En esta reunión los cargos institucionales (alcalde, concejales, diputado...) darán cuenta de la gestión que han desarrollado desde sus respectivas responsabilidades y la coordinadora también presentará un informe poli-

tico de IU-Segovia. Es probable que esta asamblea se haga eco de las tensiones internas que ha generado la denominada "guerra del agua" que enfrenta al alcalde de la capital, Pedro Arañuetes y a los alcaldes de La Lastrilla, San Cristóbal, Trescasas y Palazuelos. No hay que olvidar que en la capital hay un gobierno PSOE-IU y en Palazuelos IU-PSOE.

En la jornada dedicada a la política urbanística está previsto el desarrollo de mesas redondas en las que intervendrán responsables federales así como representantes municipales. La alcaldesa de San Fernando de Henares, Montserrat Muñoz, segoviana nacida en Cantalejo, será una de las invitadas junto a Joan Ribó.

Tractores	Arados
TALLERES HIGUERA Ctra. de Segovia s/nº SANGARCÍA Telf. 921 17 80 33	
Maquinaria agrícola	Abonadoras

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización RSSI: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN
federación empresarial segoviana



El chalet ideal para compartir con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de

Javier Paxariño

Jueves 19 de octubre
20:30 horas

Sala Caja Segovia

Organiza Obra Social Cultura Caja Segovia



adelantado javier al 5410

Fecha sorteo: miércoles 18 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

teatro

Gana 2 entradas para presenciar

El vuelo de Ícaro

Domingo 15 de octubre
19:00 horas

Teatro Juan Bravo

más información:
www.teatrojuanbravo.org



adelantado icaro al 5410

Fecha sorteo: viernes 13 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Copa del Rey

Gim. Segoviana - Sevilla

Miércoles 25 de octubre
20:30 horas

Estadio Municipal de La Albuera

adelantado copa al 5410

Fecha sorteo: lunes 23 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

adelantado cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 24 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 30

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.

Lobelle Santiago

Martes 17 de octubre
20:30 horas

Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: lunes 16 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

TOROS



Leandro Marcos, brindando al maestro "El Choni" en Olmedo. J.P.P.

Trofeo Mesón de Cándido al mejor novillero segoviano

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

Quedó instituido a principios de temporada para premiar al novillero segoviano que mayor logros alcanzara en el presente ciclo taurino. A este respecto, el jurado valorará el número de festejos sumados, categorías de las plazas y sobre todo los triunfos conseguidos. La valoración se hará de manera coherente y en ese sentido, se va a solicitar un voto a cada respectiva peña taurina, la cual deberá nombrar un representante para emitir el voto. Una vez conocido el novillero triunfador, se convocará a todos los novilleros segovianos e invitados, a compartir un encuentro en mesón de Cándido, en un cordial vino español y un emotivo acto taurino para entregar el trofeo al ganador y diplomas a sus compañeros toreros.

La estadística referida a los cinco novilleros de alternativa es la siguiente: Alberto Román, 11 novilladas picadas con 15 orejas cortadas; David Madroño, 9 novilladas con 13 orejas; Javier Herrero, 6 novilladas con 14 orejas; Juan Jesús del Monte, 5 novilladas con 6 orejas, y Rafael Ayuso, 5 novilladas con 6 orejas.

LAS CORRIDAS DE TOROS CELEBRADAS EN PLAZAS SEGOVIANAS EN 2006 Y TOREROS ACTUANTES Fueron 13 las corridas de toros celebradas en plazas segovianas, las siguientes: Segovia capital 2; Cuéllar 2; Cantalejo 2; y una cada respectiva plaza El Espinar, Villacastín, La Granja de San Ildefonso, Santa María la Real de Nieva, Carbonero el Mayor, Riaza

y Nava de la Asunción.

En cuanto a los matadores de toros y número de actuaciones segovianas, éstos: Javier Castaño 3, La Granja, Carbonero el Mayor y Riaza.

El Cid 2, Cantalejo y Cuéllar. José María Manzanares 2, El Espinar y Cuéllar; Eduardo Gallo 2, El Espinar y Cantalejo; Fernando Cruz 2, Segovia y Carbonero el Mayor; Rafael de Julia 2, La Granja y Riaza; Enrique Ponce una en Cantalejo, Sebastián Castella en Segovia, Juan José Padilla en Nava de la Asunción, Finito de Córdoba en El Espinar, Jesulín de Ubrique en Cuéllar, Serafín Marín en Villacastín, Luis Miguel Encabo en Cantalejo, Pepín Liria en Cantalejo, César Jiménez en Segovia, Sánchez Vara en La Granja, Alfonso Romero en Cuéllar, Javier Valverde en Villacastín, Miguel Abellán en Segovia, Matías Tejela en Cantalejo, El Fundi en Nava de la Asunción, Luis Bolívar en Cantalejo, Rafaelillo en Riaza, Antón Cortés en Segovia, David Luguillano en Segovia, Emilio Laserna en Santa María de Nieva, Francisco Marco en Cuéllar, Raúl Cuadrado en Santa María de Nieva, Andrés Dorado en Santa María de Nieva, Leandro Marcos en Carbonero el Mayor, Mario Miguel en Cuéllar (alternativa) y Jorge Arellano en Nava de la Asunción.

EL CICLO TAURINO- CULTURAL DE "EL ESPONTÁNEO" Será la vigésima séptima edición, cuya convocatoria queda abierta para los días comprendidos entre el lunes 6 y el viernes 10 de no-

viembre en la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio" de nuestra ciudad. Las cinco conferencias-coloquios tendrán sus correspondientes protagonistas que de momento se tienen convenidos tres. Son éstos, el ganadero de bravo Hilario Serrano y los matadores de toros Manuel Amador y Leandro Marcos. Los dos conferenciantes que faltan se conocerán en breve.

LA 175 TERTULIA TAURINA DE SEGOVIA El próximo lunes se recibirá la confirmación de la fecha para la celebración de la 175 Tertulia Taurina de Segovia, tras el obligado paréntesis del verano. Podría ser el martes 17, miércoles 18 o jueves 19 y el invitado especial, el matador de toros extremeño revelación de la temporada Alejandro Talavante, quien finaliza su temporada taurina este domingo día 15 en Jaén. Después viajará a tierras americanas donde comenzará toreando en Lima el día 28 del presente mes de octubre.

EL BRINDIS DE LEANDRO MARCOS A "EL CHONI" Fue con su segundo toro en Olmedo, la tarde del pasado día 1. Jaime Marco "El Choni", matador de toros valenciano de 86 años de edad, es el de mayor edad con vida y fue en su tiempo una figura del toreo con pasadoble dedicado. Tomó la alternativa en Valencia en 1944 de manos de Manolete. Pie de foto: Leandro Marcos brindando al maestro "El Choni" en Olmedo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

► SANIDAD

Los odontólogos recomiendan prolongar la lactancia materna a los bebés

Un centenar de especialistas en rehabilitación neuro-oclusal celebran una reunión científica en Torrecaballeros

• El Rancho de Torrecaballeros acoge el XLIV Congreso del Club Internacional de Rehabilitación Neuro-oclusal y la XIV Reunión de la Asociación Pedro Planas.

P.B./ TORRECABALLEROS

Prolongar la lactancia materna a los bebés durante el máximo tiempo posible y ofrecer a los niños una alimentación en la que haya productos duros y secos son dos importantes medidas que contribuyen a que las personas mantengan sus dientes vivos y sanos hasta su muerte porque llevan a un desa-

rrollo adecuado de los huesos maxilares. Esta doble recomendación de carácter preventivo fue expuesta ayer en la reunión científica que celebran en Torrecaballeros el Club Internacional de Rehabilitación Neuro-oclusal y de la Asociación Pedro Planas.

La reunión de interés científico-sanitario, que lleva por título "A la estética por la función" reúne hasta el sábado a un centenar de odontólogos procedentes de Andalucía, Canarias, Cataluña, Comunidad Balear, Comunidad Valenciana, Galicia, País Vasco... Los asistentes comparten la defensa de la Rehabilitación Neuro-oclusal como "una filosofía" que busca que "el paciente muera con



Un momento de la reunión científica que se desarrolla en los salones del Rancho de Torrecaballeros./KAMARERO

sus dientes", tal y como ha explicado Eduardo Gómez, único odontólogo que en Segovia y uno de los pocos que en Castilla y León sigue esta práctica basada en la prevención, los tratamientos precoces en los niños y de rehabilita-

ción, cuando no hay alternativas para los mayores.

Eduardo Gómez es el encargado de organizar el encuentro científico que comenzó el miércoles día 11, jornada en la que los odontólogos fueron recibidos ofi-

cialmente por Ana Sanjosé, concejala de Tráfico y médico, en el Ayuntamiento de la capital, acto al que se sumó Alejandro de Blas, presidente del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de Segovia.

La Junta quiere que el nuevo gerente de Atención Primaria venga de Valladolid

P.B./ SEGOVIA

La Consejería de Sanidad hará público en los próximos días el nombre del nuevo gerente de Atención Primaria que sustituirá a Guillermo Fernández Quintana, si bien fuentes próximas a esta Administración han indicado que se trata de una persona que procede de Valladolid, más concretamente de los servicios de la Gerencia Regional de Salud.

"No es de Segovia, viene de fuera" es la frase más repetida entre las personas con cargos de responsabilidad en el ámbito político y sanitario. Hay que recordar que para sustituir a Víctor Vázquez en la Gerencia de Área, Sanidad ya buscó a una persona ajena a las influencias y debates provinciales y dio el cargo a Pedro Peña quien vino desde los servicios centrales de la Consejería.

GIGANTE SUPERMERCADO

Llevando 2 Unds...

100%

2ª Unidad A mitad de precio

0,83€ 113 Ptas. **0,85€** 101 Ptas. **1,65€** 275 Ptas. **1,69€** 331 Ptas. **0,98€** 163 Ptas. **1,95€** 324 Ptas. **1,68€** 279 Ptas. **3,35€** 537 Ptas. **1,58€** 253 Ptas. **2,99€** 497 Ptas. **1,50€** 250 Ptas. **4,69€** 753 Ptas. **1,79€** 298 Ptas. **2,59€** 413 Ptas. **1,78€** 286 Ptas.

Descuento Directo

Ofertas válidas del 5 al 25 de Octubre de 2006

FARINELLI
Libros y Música



CONCIERTO DE GREGORIO PANIAGUA

Dado lo extenso, tanto de su labor y carrera en la música como sus publicaciones discográficas, para los que se interesen, podéis consultar:

<http://usuarios.lycos.es/gregoriopaniagua/menu.htm>

Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@farinelli.com
www.farinelli.com

SÁBADO 14 DE OCTUBRE.
HORA 20:00.
LUGAR: Calart Actual
(Iglesia de San Juan de Nepomuceno)

► EDUCACIÓN

La Escuela de Informática de Segovia acogerá un congreso internacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela Universitaria de Informática de Segovia acogerá los próximos días 19 y 20 de octubre una reunión científica internacional de expertos en un campo muy concreto de la informática, la tecnología de agentes y sistemas multiagente, y también decisivo para aplicaciones de internet que todos utilizamos en la vida cotidiana; se trata de la quinta edición del International Workshop on Practical Applications of Agents and Multi-Agent Systems.

Según explica el coordinador de este congreso, Fernando Díaz, "internet es ya un medio de difusión de información consolidado; en la actualidad hay a nuestra disposición innumerables aplicaciones que se han desarrollado para explotar todas las posibilidades que nos ofrece este medio, pero sin embargo aún hay gran cantidad de problemas por resolver, que están relacionados con la velocidad, seguridad, flexibilidad de interfaces, adaptabilidad, definición de técnicas de ingeniería del software, etc."

Para este experto, el auge experimentado por internet ha coincidido con la expansión que se ha llevado a cabo en la tecnología de agentes y sistemas multiagente. Esta tecnología o metodología, que pretende facilitar el desarrollo de sistemas informáticos robustos, eficientes, dinámicos y, de alguna forma, inteligentes, puede contribuir a la superación de algunos de los problemas que hoy en día están presentes en la red y en sus aplicaciones.

AUDITORIO

Comienzo de curso para la Sociedad Filarmónica

Intérprete: Mario Prisuelos, piano.
Obras de: W.A. Mozart y R. Schumann.
Lugar: Teatro Juan Bravo.
Fecha: Miércoles, 11 de octubre de 2006.
Organiza: Sociedad Filarmónica de Segovia.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

La sociedad Filarmónica de Segovia ha querido comenzar el curso rindiendo homenaje a dos músicos capitales en la historia de la música y más en concreto, del piano: Mozart y Schumann, 250 años del nacimiento del primero y 150 de la muerte del segundo.

Esto de los aniversarios, que tanto se lleva ahora, tiene sus esclavitudes como en el caso del recital de Prisuelos. En el caso del maestro de Salzburgo se incluyeron dos sonatas muy conocidas y sin embargo, el estilo empleado dista mucho del que se emplea hoy en día en las integrales tan buenas que circulan por ahí. Hay que huir del cliché del Amadeus de Milos Forman, pero sin caer en el envaramiento, tampoco huir de la maravillosa sencillez que esconden ni su belleza fresca y joven.

La segunda parte nos trajo la oportunidad de escuchar los estudios sinfónicos de Schumann, pieza clave en el desarrollo romántico del piano. La obra se presentó con las variaciones que el compositor había deseado y que se añadieron después de su muerte.

La diferencia del pianista frente a los dos compositores fue notable, en Schumann, y especialmente desde la variación postuma IV y el estudio VIII, donde se pudo comprobar una madurez y una técnica superior, el virtuosismo trascendente se acomoda mejor a su forma de interpretar, y



El joven pianista Mario Prisuelos, durante el concierto que ofreció el miércoles en el Teatro Juan Bravo. / KAMARERO

aunque éste es la característica principal, las dificultades técnicas son muy importantes.

El bis ofrecido fue "Pájaro triste" de Federico Mompou, canción perteneciente al álbum "Impre-

siones íntimas", en este caso la página ofrecida también se adaptaba al pianista.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE



DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

Aceites
Conservas
Vinos
Licores

ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL



C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

La Orquesta Presjovem actúa mañana en La Alhóndiga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Orquesta Presjovem 'Ciudad de Lucena' cerrará mañana en Segovia su Encuentro de Otoño, una actividad que se realiza con el objetivo de reunir a los mejores músicos que se han formado en la Escuela Internacional de Música de Lucena en sus 16 años de existencia. La orquesta ofrecerá mañana sábado en La Alhóndiga un concierto organizado por la Fundación don Juan de Borbón, con la colaboración del Ayuntamiento; será a partir de las siete y media, con entrada libre hasta completar el aforo.

El Encuentro de Otoño de la Orquesta Presjovem ha estado dedicado al 250 aniversario del nacimiento de Mozart, de manera que el programa estará dedicado al músico austriaco. En primer lugar, con el pianista Carlos Goicoechea



Imagen de la Orquesta Presjovem 'Ciudad de Lucena'. / EL ADELANTADO

como solista, se interpretará el "Concierto para piano y orquesta nº20 KV 466 en Re menor". Seguidamente, con el tenor Alain Dama

y el barítono Jonas Samuelsson, se ofrecerá una selección de arias de ópera, para terminar con la sinfonía 'Júpiter'.

► CULTURA

El cine-club Studio abre hoy las sesiones del curso 2006-2007

La programación ordinaria incluirá veinte títulos, a los que hay que añadir la oferta de los ocho ciclos especiales previstos

• Las personas que estén interesadas en ingresar en el cine-club Studio tendrán la ocasión de cubrir las bajas que se hayan producido los próximos días 6 y 7 de noviembre.

A.S.R. / SEGOVIA

El cine-club Studio, una de las asociaciones culturales más consolidadas de Segovia capital, comienza hoy viernes, 13 de octubre, su programación del curso 2006-2007 con la proyección, en los habituales horarios de seis, ocho y media y once y en el salón de actos de Magisterio, de una de las últimas producciones de Woody Allen,

"Match Point", protagonizada por Scarlett Johansson.

Hasta el próximo 25 de mayo, fecha en la que se proyectará "El sabor de la sandía", de Tsai Ming-Liang, la programación ordinaria del cine-club Studio ofrecerá a sus socios títulos de muchos de los más destacados directores de todo el mundo, de Michael Haneke a Ingmar Bergman, pasando por Jim Jarmusch, Lars von Trier, François Ozon o los hermanos Dardenne. También habrá ocasión de ver la segunda película como director de George Clooney, "Buenas noches y buena suerte" y el último trabajo de Tim Burton, "La novia cadáver".

La amplia oferta del cine-club se completará con hasta ocho ci-



Un grupo de socios del cine-club, aguardando para renovar sus carnets en Magisterio, la semana pasada. / KAMARERO

clos especiales, algunos de ellos organizados en colaboración con otras entidades e instituciones, y que se extenderá también de octubre a mayo. Concretamente, el cine-club Studio dedicará ciclos al cine español, el cine joven, cine documental, cine exótico y películas sobre la paz y los derechos humanos, además de la Semana de la Escuela de Idiomas y el Ciclo de las Mujeres Alcázar.

El cine-club mantiene además la iniciativa de proyectar también en La Granja, en la Sala Canónigos, algunas de las películas; este año, llegarán a la localidad granjeña un total de nueve títulos.

NUEVOS SOCIOS Los socios del cine-club han tenido la oportunidad de renovar su carnet en los primeros días del mes de octubre y los próximos 6 y 7 de noviembre

las personas interesadas en ingresar podrán optar a cubrir las plazas que han quedado vacantes. Para ello deben presentarse, a partir de las seis de la tarde, en el salón de actos de Magisterio, con el resguardo de haber ingresado la cuota de 24 euros en la cuenta de Caja Segovia 2069 0001 93 0001666980; las personas que no sean admitidas recuperarán de inmediato su dinero por talón.

► EDUCACIÓN

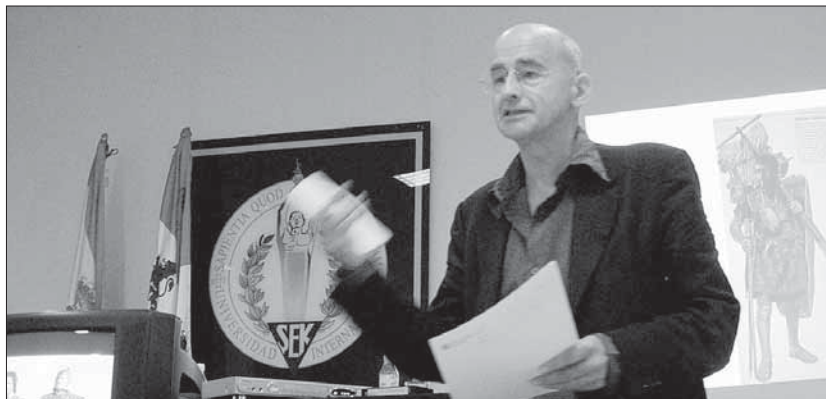
Concluye en la SEK la reunión sobre armamento e iconografía en Hispania

El poder de la iconografía militar como legitimadora del poder feudal y el reflejo del uso de las armas en el cine histórico fueron algunos de los temas abordados en la jornada de clausura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El análisis desde el punto de vista social, económico y político del armamento desde la protohistoria hasta la época medieval en Hispania ha reunido esta semana en la Universidad SEK a expertos en historia antigua de varias universidades y centros de investigación españoles. La conclusión fundamental de esta reunión es que el armamento se configura, además de como un elemento clave de progreso científico, como un rasgo cultural de primer orden en las grandes civilizaciones del pasado.

En la jornada de clausura, el miércoles, intervinieron, entre otros, Miguel Larrañaga Zulueta, quien abordó de qué manera la iconografía militar tiene un fuerte contenido de legitimación del poder feudal. "Se constituye el poder feudal, el campesino queda sometido en un orden social 'idílico' y estratificado; de ahí surge un lenguaje de imágenes para contar al campesino como es esa sociedad perfecta que se ha generado", explica. Larrañaga trabaja actualmente en un ambicioso proyecto de investigación que estudia la re-



El profesor José María Lozano, durante la conferencia que ofreció en la Universidad SEK de Segovia. / EL ADELANTADO

lación directa de las imágenes en el románico como legitimador del orden social.

Por su parte José María Lozano pronunció una conferencia en la que analizó de qué manera el cine histórico sobre la antigüedad ha reflejado el armamento utilizado por distintas civilizaciones. En concreto, Lozano concretó esta

cuestión en tres momentos históricos: el ciclo Homérico con "La Iliada" como referente, la época de César y el tratamiento de las legiones romanas y, por último, la etapa de las cruzadas, hacia el final del siglo XII, en torno a la pérdida del reino cristiano de Jerusalén.

Esta reunión científica celebrada en el campus segoviano

continúa una serie de congresos y seminarios que viene organizando la Universidad SEK en colaboración con la Junta de Castilla y León en torno al Patrimonio. En este caso se ha abordado una temática muy novedosa, como es el estudio del armamento desde la Protohistoria a la Alta Edad Media.

► SUCESOS

Un herido grave y dos leves en sendos accidentes de tráfico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos personas resultaron heridas de distinta consideración en dos accidentes registrados ayer, festividad del Pilar, en las carreteras segovianas. Según informó la Guardia Civil, el accidente más grave se produjo sobre la una y cuarto de la tarde en el kilómetro 4,500 de la SG-515, término de San Ildefonso, cuando el conductor de una motocicleta, A.A.S., de 36 años, resultaba herido grave al salirse de la vía.

Horas antes, sobre las diez de la mañana, un turismo Citroën ZX se salía de la calzada cuando transitaba por el punto kilométrico 22,200 de la SGV-223. El conductor, un varón de 36 años, resultó ileso, mientras su acompañante, cuyo nombre responde a las iniciales S.D.T., sufrió heridas de gravedad.

NORMALIDAD Por lo demás, las carreteras segovianas se mantuvieron dentro de la normalidad en el Día del Pilar, si bien por la mañana se registraron pequeñas retenciones en la A-6, a la altura de El Espinar, según informó la agencia Efe.

► COCA

Caldera visitó a las dos ancianas centenarias de la localidad

El ministro de Trabajo estuvo también en la residencia geriátrica El Mirador

• El ministro de Trabajo Jesús Caldera visitó el miércoles Coca, donde impuso la medalla del mérito al trabajo a los fundadores de la empresa Copese.

EL ADELANTADO / COCA

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, ha conocido personalmente el caso singular de las dos ancianas de 106 años que viven en la localidad segoviana de Coca. Se trata de Emiliana Casanova del Río y Rosa Herrero López, nacidas ambas en 1900, que recibieron al ministro el pasado miércoles a la puerta de su domicilio, frente al castillo medieval, y compartieron con él anécdotas, mientras que la primera le regaló un tapete de ganchillo hecho por ella misma, sin gafas, durante el verano.

Entre las dos ancianas, que en el último año han perdido algo de movilidad y, para su comodidad, se desplazan en una silla de ruedas, suman un total de nueve hijos, diecinueve nietos, treinta biznietos y tres tataranietos.

Amigas desde muy jóvenes, las dos nacieron en Coca, donde residen con sus respectivas familias.

Aunque con algunos achaques fruto de la edad, mantienen unas grandes ganas de seguir viviendo y conociendo tataranietos.

Al regalo del ganchillo, el ministro correspondió a las mujeres con un abanico de seda natural decorado manualmente.

Seguidora del Real Madrid, Emiliana Casanova es amante de la lectura y también pasa muchas horas con la aguja haciendo tapetes y cojines de ganchillo, aparte de estar dotada de una espléndida memoria. Rosa Herrero está muy "agradecida" y "contenta" por el tratamiento que les dispensa la gente, ya que han recibido varios homenajes.

RESIDENCIA Por otro lado, el ministro de Trabajo también visitó durante su estancia en Coca la residencia geriátrica El Mirador, donde fue recibido por sus responsables y por algunos de los internos. Gestionada por la empresa R. Serge co S.L., uno de sus responsables, Rufino Catalina, explicó que cuenta con 38 plazas y desde su apertura hace dos años y medio está llena. Ahora tienen previsto abrir otra residencia en Nava de la Asunción.

El ministro de Trabajo valoró las instalaciones geriátricas, y agradeció su labor a los responsables.



Jesús Caldera junto a las ancianas centenarias y las familias de ambas. /EL ADELANTADO



El ministro de Trabajo durante su visita a la residencia El Mirador de Coca. /EL ADELANTADO

► CANTIMPALOS

El salón cultural celebró una sesión de cuentacuentos de "La Cocina Encuentada"

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

El salón cultural acogió una sesión de cuentacuentos dirigido a niños de 4 a 9 años, con motivo de la segunda campaña de animación a la lectura que organiza la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial. En esta actividad participaron 30 niños, y su objetivo es desarrollar el gusto por la lectura, realizando una serie de pruebas.

Para esta ocasión eligieron un cuento de "La Cocina Encuentada" de Segovia Sur, de Teresa Pérez Hernández, licenciada en periodismo, guionista, cocinera y

madre de la vida.

La edición del libro corre a cargo de Segovia Sur que fueron los primeros en apoyar este proyecto. "La Cocina Encuentada" es un libro que contiene 40 cuentos y 40 recetas de cocina, con 206 páginas a todo color, y es más que un libro de cocina, un libro de cuentos e historias o un libro de consejos profesionales sobre alimentación.

Se trata de un recopilatorio de platos e ingredientes clásicos de nuestra zona aderezados con un poco de imaginación. Un libro de cuentos para despertar la curiosidad y el interés de los niños por el

mundo de los fogones, de consultas e información para padres y educadores, de entretenimiento y juego para las tardes de frío.

El libro pretende un acercamiento a las culturas y leyendas que forman parte de la historia de Segovia Sur.

Los niños asistieron muy contentos a esta divertida sesión y pasaron un rato muy entretenido, además de empezar a acercarse a la lectura e ir cogiendo afición a la misma. Está previsto que se sigan organizando sesiones de lectura, dirigidas principalmente al público infantil.



Un grupo de niños junto a la autora del libro. /LUCIO MARTÍN

► CUÉLLAR

La restauración de la muralla se completará con un estudio geotécnico

La ejecución de la obra se ha dividido en dos fases a las que deberán sumarse los resultados de ese análisis de algunos de los puntos en los que se va a intervenir

• El Ayuntamiento deberá realizar un estudio geotécnico de algunos de los tramos más significativos de la muralla, el cual deberá incorporarse al proyecto, que ha sido también dividido en dos fases.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El Ayuntamiento de la villa continúa trabajando sobre el proyecto de restauración de las murallas de la villa ya que desde el Ministerio de la vivienda se ha solicitado la división del proyecto en dos fases y la realización de un estudio geotécnico. Este estudio, según señaló el concejal de Patrimonio, Eduardo Marcos, afectará a diversos puntos de intervención del recinto amurallado. Así entre ellos se encuentra el paño de acceso a la Huerta del Duque, el de la calle Cuevas donde se ubicará una pasarela, el acceso al ferial, la Torre de la Muela, dos tramos de contramuralla y otros tres tramos más. Este estudio geotécnico se deberá sumar a la división del proyecto en fases para ser nuevamente re-



El estudio afectará a algunos de los tramos más significativos del recinto amurallado./GABRIEL GÓMEZ

mitido al Ministerio que será el encargado de elaborar el informe definitivo y de sacar a licitación las obras.

PARTIDA La partida para la recuperación integral del recinto amurallado de la villa, con una longi-

tud total de 2.405 metros de los que 1.221 forman parte del perímetro del recinto superior, se incluye dentro del presupuesto del Ministerio de Vivienda en el programa de "Castillos fortificaciones y elementos defensivos". Ésta asciende a 4.059.000 euros que se

distribuirán en cuatro anualidades. El estado actual de la muralla requiere cuatro tipos de actuaciones: consolidación y estabilización de los lienzos, restauración de los lienzos y de sus elementos, puesta en valor de los lienzos y puesta en valor del conjunto.

Abierto el plazo de licitación de la primera fase de la obra del centro cultural Santa Clara

N.P. / CUÉLLAR

Hasta el próximo martes 24 de octubre permanecerá abierto el plazo de presentación de ofertas y solicitudes de participación para la ejecución de la primera fase de la obra de ampliación y remodelación del centro cultural Santa Clara de la villa.

El plazo de ejecución de esta obra es de cuatro meses.

La tramitación de este licitación es urgente el procedimiento es abierto y la forma de adjudicación será mediante subasta.

El presupuesto base de licitación es de 80.000 euros y la garantía provisional de 1.600 euros.

Para obtener la documentación de esta licitación e información los interesados deben dirigirse al Ayuntamiento lugar en el que deberán presentarse las ofertas.

PRIMERA FASE Esta primera fase contempla la reforma de la mitad del centro con el acondicionamiento de la entrada, de los servicios, de algunas de las salas ocupadas por asociaciones del municipio y de la sala principal donde ahora se desarrollan los cursos de garantía social. El Ayuntamiento aportará 20.000 euros para esta obra y los 60.000 restantes la Diputación Provincial.



El centro será remodelado con esta obra./GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el 15 de octubre.)

EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.
Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

CONVOCATORIAS
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre
Viernes 13 de octubre Actuación del monoliguista del Club de la Comedia **Jaime Bauzá en Temple Bar**. A partir de las 23.30 horas de la noche

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

CASTILLA Y LEÓN 20

► INFRAESTRUCTURAS

La Ruta de la Plata concentrará casi la mitad de la inversión del Gobierno en 2007 a través del método alemán

El Ejecutivo de Rodríguez Zapatero prevé adelantar en la región los trabajos en 21 tramos de autovía a través de este método de financiación, con partidas entre los 5 y 15 millones

• Salamanca será la provincia que más se beneficie de estas inversiones, con 91,4 de los casi 199 millones previstos, lo que supone un 46 por ciento del total.

ICAL / VALLADOLID

La Ruta de la Plata será la autovía que reciba un mayor impulso a través de la inversión que el Gobierno central destinará en 2007 a Castilla y León con el llamado método alemán. Así, esta infraestructura concentrará casi la mitad de los 198,7 millones de euros previstos por el Estado para la Comunidad, con cerca de 88 millones.

Esta planificación permitirá completar la ejecución de todos los tramos para la conexión por autovía entre Zamora y Salamanca. Además, completará las obras de esta autovía entre la localidad salmantina de Montejo y el límite con la provincia de Cáceres.

La segunda inversión más importante corresponderá a la autovía Ávila-Salamanca, con 50,7 millones de euros y el 25,7 por ciento de los fondos previstos. Este planeamiento servirá, al igual que en la anterior, para la ejecución de la totalidad de los tramos de esta infraestructura.

El resto de los fondos del método alemán se destinarán a otras dos autovías: Cantabria-Meseta y Medinaceli-Tudela, que obtendrán una inyección de casi 40 y 18,6 millones de euros. En total, el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero prevé adelantar en Castilla y León los trabajos en 21 tramos de autovía a través de este método de financiación, con partidas en todos ellos entre los 5 y 15 millones de euros, aproximadamente.

Así, la inversión más elevada será para el tramo de la Ruta de la Plata entre el Río Duero y Zamora Sur, con una partida de 15,5 millones de euros; seguido del recorrido entre Villaprovedo y Herrera de Pisuerga (autovía Cantabria-Meseta), con 15,1 millones de euros.

En otros seis tramos se superarán los diez millones de euros de inversión, correspondientes a la Ruta de la Plata (3), la autovía Ávi-

■ Inversión del plan extraordinario de carreteras (2007)



FUENTE: Delegación del Gobierno en Castilla y León

ICAL

la-Salamanca (2) y uno en la Cantabria-Meseta.

PROVINCIAS. Salamanca será la provincia que más se beneficie de la inversión del Ejecutivo a través del método alemán, con 91,4 de los casi 199 millones previstos, lo que supone un 46 por ciento del total. En concreto, las obras en la Ruta de la Plata y la autovía Ávila-Salamanca permitirán completar todos los tramos para la conexión de la capital charra con Zamora y Ávila por autovía. En total, el Go-

bierno invertirá en nueve tramos, seis correspondientes a la Ruta de la Plata y los tres restantes, a la A-50 (Ávila-Salamanca).

La segunda inversión más elevada se registrará en la provincia de Palencia, con casi 40 millones que se dirigirán en su integridad a la autovía Cantabria-Meseta para los obras en tres de sus tramos entre Puebla de San Vicente y Villaprovedo. Estas obras permitirán avanzar esta infraestructura hasta esta última localidad.

De las cinco provincias a las

que se destinarán las obras por el método alemán (Salamanca, Palencia, Zamora, Ávila y Soria), Ávila será la tercera en volumen de inversión, con 23,8 millones dirigidos a la ejecución de cuatro tramos de la autovía a Salamanca.

Las dos provincias con una menor inversión serán Zamora y Soria, con 23,3 y 18,6 millones, respectivamente. En el primer caso, los fondos se destinarán a dos tramos de la Ruta de la Plata. En Soria, se ejecutarán tres tramos de la autovía Medinaceli-Tudela.



LA COMUNIDAD

Misa rociera celebrada en la iglesia de La Santa en Ávila.

► ÁVILA

Los ritmos rocieros abarrotan la iglesia de La Santa

El Coro de Nuestra Señora del Rocío clausuró ayer, con una misa flamenca oficiada en la iglesia de La Santa, la decimo-novena edición de la Semana Flamenca organizada por Caja de Ávila a través de su Obra Social. Cientos de personas asistieron al oficio religioso, clausurado con la tradicional salve rociera. Este conjunto flamenco interpretó los temas clásicos de una celebración eucarística al estilo flamenco

► PALENCIA

El Campus palentino acoge un curso de Viticultura

La Escuela Técnica Superior (ETS) de Ingenierías Agrarias del Campus de Palencia, que imparte la titulación de Enología, ha organizado un curso de Especialista en Viticultura destinado a universitarios y trabajadores que acrediten su experiencia en el sector vitivinícola, quienes podrán adquirir las habilidades necesarias para dirigir una explotación vitícola. El curso de postgrado pretende alcanzar las competencias necesarias para aplicar en el viñedo las técnicas de cultivo más modernas y rentables

► SALAMANCA

El 'Tren de valores de Renfe' llega a la capital salmantina

El Tren de valores Renfe llegó a la estación de Salamanca con el objetivo de recabar fondos para ocho proyectos solidarios coordinados por otras tantas ONGs que beneficiarán a cinco millones de personas de cuatro continentes. El tren, que recorrerá con este fin 7.000 kilómetros ferroviarios —el equivalente a la distancia entre Madrid y Estambul— mide 230 metros y recorrerá 23 provincias de 15 comunidades autónomas hasta terminar su itinerario el próximo 21 de octubre.



Rebote de «tuberculosis»

El presidente de la Sociedad Española de Neumología y Cirugía Torácica (Separ), Julio Ancochea Bermúdez, aseguró ayer que España vive «un rebote» de tuberculosis y que cada año se registran 20.000 nuevos casos de esta enfermedad. Se trata de un número «muy alto» ya que, según expuso, supone «tres o cuatro veces más que en el resto de países de la UE». / R.O. (ICAL)

Sanidad destina 3,7 millones para centros sanitarios en municipios

La Administración autonómica podrá otorgar estas subvenciones a las entidades locales con cargo a los créditos presupuestarios de los tres próximos ejercicios económicos

• El importe de la subvención concedida entre la Gerencia y la diputación provincial que corresponda nunca superará el 70 por ciento de la inversión presupuestada.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad subvencionará a las entidades locales con 3,71 millones de euros para la realización de inversiones en centros de salud, guardia y consultorios locales con cargo a los créditos presupuestarios de los tres próximos ejercicios económicos, a razón de 1,2 millones, 1,12 y 1,38 millones en 2007, 2008 y 2009, según indicaron fuentes de este departamento.

El importe de las subvenciones oscilará en función de las características del centro y de la población. En el caso de obras nuevas en consultorio locales de tipo 1 —es decir, aquellos que están en una localidad con menos de 100 habitan-

tes—, las partidas ascenderán a 73.500 euros que se elevarán a 47.800 cuando se trate de una reforma.

En los consultorios locales situados en municipios de entre 100 y 500 habitantes, los llamados de tipo dos, las partidas máximas serán de 110.500 y 72.000 euros, cuando se trate de obra nueva o de reforma, respectivamente. En los de tipo tres, en poblaciones con menos de 1.000 habitantes, las ayudas oscilarán entre los 166.5000 y 108.500 euros, en cada caso. Por lo que respecta a los centros de salud y de guardia, Sanidad estudiará las cantidades en función de los proyectos que se vayan a acometer.

Cabe destacar que cuando existan consultorios locales que, debido a las características específicas y coyunturales, presten consulta a una población superior a la que le corresponde a su tipo, el presupuesto máximo objeto de la subvención podrá ser superior a los importes citados con anterioridad, para lo que será necesario un in-

forme previo preceptivo de la Dirección General de Asistencia Sanitaria de la Gerencia Regional de Salud.

Además, en cualquier caso, el importe de la subvención concedida entre la Gerencia y la diputación

El importe de las ayudas oscilará en función de las características del centro y de la población

provincial que corresponda nunca superará el 70 por ciento de la inversión presupuestada y aceptada por la Dirección General de Administraciones e Infraestructuras de Sacyl.

El crédito asignado en esta convocatoria podría modificarse si es necesario, según fuentes de Sani-

dad, que indicaron que el plazo para la presentación de solicitudes y la documentación acreditativa concluirá el próximo 21 de noviembre. Además, las inversiones subvencionadas deberán ejecutarse entre el 1 de enero de 2007 y el 30 de septiembre de 2009.

La previsión es que también puedan subvencionarse obras de reforma o construcción que se hayan realizado en este ejercicio en centros de salud, de guardia y consultorios locales que no hayan recibido ninguna aportación, según una orden aparecida en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl).

El plazo para presentar la documentación justificativa necesaria para liquidar la ayuda concluirá el 30 de septiembre de 2009. Si el plazo transcurre y no se ha aportado la documentación referida, la Administración correspondiente procederá al reintegro de las cantidades percibidas junto con el interés de demora correspondiente, según lo dispuesto en la normativa aplicable.

► ECONOMÍA

Del Olmo entrega hoy el proyecto de Presupuestos que asciende a 9.652 millones

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, entrega hoy en la sede de las Cortes regionales (Fuensaldaña) el proyecto de Presupuestos de la Comunidad para el año 2007. Unas cuentas cuyo montante ascenderá a 9.652 millones de euros, lo que supone un incremento del 6,84 por ciento respecto al ejercicio anterior.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, avanzó hace una semana las principales líneas y prioridades del presupuesto de su Gobierno y destacó como ejes prioritarios el gasto social, las políticas de población, la dinamización de la economía, la I+D+i y la cooperación con las entidades locales.

En cuanto a la inversión señaló que ascenderá a 1.688 millones. Una cifra que supone un incremento del 10,49 por ciento respecto al proyecto de 2006. Herrera señaló que se alcanzará una cifra «récord» en inversión, si se suman las transferencias de capital y las obras extra presupuestarias, con un monto total del 3.044 millones.

Las cuentas del próximo año serán también las primeras en las que Castilla y León no será región Objetivo 1 de la UE, una condición que repercute en los ingresos, ya que las arcas de la Comunidad recibirá un 35 por ciento menos que en el año anterior.

► CASO DE LAS NAVAS

El PSOE acusa a Ruiz de mentir para encubrir su participación

ICAL / VALLADOLID

El secretario del Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León, Antonio Losa, acusó ayer a la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, de mentir para «encubrir y justificar su participación activa» en el caso de Las Navas del Marqués (Ávila), y añadió que el proyecto de la Ciudad del Golfes una «trama urdida por el Gobierno autonómico (...) con la complicidad del Ayuntamiento de Las Navas del Marqués y la Diputación de Ávila», tres administraciones gobernadas por el PP.

Por otra parte, un total de cinco organizaciones ecologistas se han sumado a la convocatoria de manifestación en defensa del pinar, convocada por un grupo de vecinos contrarios a la urbanización para mañana a las 13 horas en la plaza del Cristo de la localidad.

Dos fallecidos y cinco heridos, balance de la operación salida del 'Puente del Pilar'

ICAL / VALLADOLID

Dos personas perdieron la vida y otras cinco resultaron heridas en los tres accidentes registrados en las carreteras de la Comunidad (en las provincias de León y Zamora) durante la operación salida del Puente del Pilar, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112.

En el primero de los siniestros

perdió la vida un varón de 32 años, con iniciales M.R.G.C., a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la localidad leonesa de Dehesas. El suceso se produjo a las 4.28 horas de la madrugada, cuando el turismo se salió de la vía. Pasadas las seis de la mañana, otro hombre de 59 años, J.L.T.M., falleció y dos mujeres resultaron heridas al colisionar dos turismos en

el kilómetro 307 de la carretera N-601, en el término municipal de Mansilla de las Mulas (León). Hasta el lugar de los hechos se trasladaron la Guardia Civil, los Bomberos de León, una UVI móvil, dos unidades de soporte vital básico y un equipo médico de Mansilla de las Mulas. La mujer de 55 años, M.P.T.T., fue trasladada en UVI móvil al Hospital General de León. La

otra mujer, de 25 años aproximadamente, fue trasladada de forma particular al mismo hospital.

Tres horas más tarde, otras tres personas resultaron heridas al colisionar dos turismos en el kilómetro 69 de la A-52, a la altura de Asturianos (Zamora). En el lugar, los facultativos de Sacyl atendieron a dos varones de 53 y 80 años, y una mujer de 77 años.

PANORAMA

PROCURADOR DEL COMÚN

Otero denuncia que el Inteco contrata a allegados de altos cargos del PSOE

J.A. (ICAL) / LEÓN

El secretario general de la UPL y portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, presentó el pasado día 9 de octubre una queja al Procurador del Común de Castilla y León, Javier Amoedo, para pedir la actuación e investigación de la contratación de dos personas directamente relacionadas con altos cargos presentes o pasados del PSOE en los entes públicos del Címat y el Inteco.

La UPL considera que estos hechos suponen «la vulneración de los derechos fundamentales para aquellos ciudadanos que, estando en situación de desempleo, también desean acceder a los puestos de trabajo a los que acceden los fa-

miliarios y amigos de los altos cargos socialistas. Sin embargo, los requisitos de igualdad, mérito y capacidad no se aplican para este tipo de contrataciones», según se recoge en documento presentado ante el Procurador del Común de Castilla y León. Los leonesistas esperan que sino es competencia de esta Institución se informe de los hechos al Defensor del Pueblo.

Por otra parte, el Inteco adjudicó a la empresa leonesa Proconsi y a la UTE Secuware la puesta en marcha de un Centro Demostrador de Confianza de la Información para la pequeña y mediana empresa (pyme), con el objetivo de impulsar la investigación en nuevos proyectos tecnológicos.

DÍA DE LA FIESTA NACIONAL



Herrera, de desfile. El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, acudió ayer a Madrid para presenciar el desfile que las Fuerzas Armadas realizaron con motivo de la Fiesta Nacional. En el desfile, que comenzó a las 10.30 de la mañana, participaron 3.900 militares, 206 vehículos y 81 aviones y helicópteros, además de 150 caballos. / JUAN LÁZARO (ICAL)

JORNADA INAUGURAL

‘El Valle de los 6 Sentidos’ recibió 1.100 visitas

El parque *El Valle de los 6 Sentidos* abierto por la Diputación de Valladolid en Renedo de Esgueva el pasado martes 10 de octubre recibió ayer más de 1.100 personas, según informaron fuentes de la Institución provincial. Durante la mañana fueron 500 los visitantes que se acercaron a estas instalaciones. Este primer fin de semana de apertura del parque además de los 60 juegos y otros elementos medioambientales de que consta el nuevo parque, se han previsto dos pases de Cuentacuentos en el anfiteatro, a las 13 y a las 17 horas. Este nuevo espacio dedicado al ocio infantil y al turismo familiar, tiene 60 juegos diferentes divididos en varios espacios.

TRIBUNALES

Tricio dice que el proyecto de rehabilitación del Palacio de Justicia podría estar en 4 meses

■ La subdelegada del Gobierno en Burgos, Berta Tricio, indicó que el proyecto básico de rehabilitación integral del Palacio de Justicia de Burgos -sede del TSJ- podría entregarse al Ayuntamiento de Burgos en un plazo de cuatro meses. De esta forma, apuntó que la planificación del Ministerio de Justicia para la ejecución recoge una convocatoria de la licitación a lo largo de 2007.

ALTAS PRESTACIONES

Fomento licita el estudio del corredor ferroviario Madrid-Ávila-Salamanca ■ El Ministerio de Fomento ha licitado la redacción del estudio funcional del corredor ferroviario de altas prestaciones Madrid-Ávila-Salamanca, según publicó ayer el Boletín Oficial del Estado. El presupuesto de licitación de este estudio, cuyo plazo de ejecución del contrato es de 24 meses, asciende a 898.640,40 euros.



La comandancia de la Guardia Civil de Valladolid celebra la festividad de Nuestra Señora La Virgen del Pilar. / M.C. (ICAL)

La Guardia Civil celebra su festividad bajo el respeto y reconocimiento a su labor

Todas las provincias, salvo Palencia que lo hizo el pasado viernes, honraron a la patrona de este Cuerpo de Seguridad, la Virgen del Pilar

• En Valladolid, el subdelegado del Gobierno, Cecilio Vadillo, subrayó que la Guardia Civil es uno de los «pilares fundamentales del presente y el futuro de la seguridad pública».

obispo de Ávila, Jesús García Buriello, los guardias civiles rindieron honores a su patrona. Posteriormente, el subdelegado pasó revista a las fuerzas congregadas en este acto. Martín Montero destacó que el Estado destinará 1,7 millones de euros en 2007 a la realización de reformas en los acuartelamientos de la provincia.

SALAMANCA. El teniente coronel de la Comandancia de Salamanca, Juan Luis Pérez Martín, destacó como proyectos de futuro mejorar las condiciones de vida de los efectivos de la Benemérita así como facilitar que puedan compaginar la vida familiar con la profesional y mejorar los acuartelamientos de la provincia.

ICAL / VALLADOLID

La Guardia Civil en la Comunidad honró ayer a su patrona, la Virgen del Pilar, con actos en todas las provincias, salvo en Palencia, donde este Cuerpo de Seguridad celebró un acto conjunto con la Policía Nacional el pasado viernes.

En Valladolid, el subdelegado del Gobierno, Cecilio Vadillo, subrayó que la Guardia Civil es uno de los «pilares fundamentales del presente y el futuro de la seguridad pública en España». En concreto, argumentó que es una «institución esencial para conciliar libertad y seguridad» que actúa desde unos principios morales como «el honor, la disciplina y el espíritu de sacrificio, la vocación de servicio al ciudadano y la subordinación plena a la ley».

Por su parte, el teniente coronel de la Guardia Civil y responsable del Cuerpo en Castilla y León, Francisco Javier Galache, aseguró que Valladolid es una de las provincias españolas con mayor seguridad ciudadana.

BURGOS. La Residencia Militar Logística acogió la celebración en Burgos, que estuvo presidida por la subdelegada del Gobierno, Berta Tricio, y el general jefe de la División Mecanizada 'Brunete' número 1, José Manuel Mollá.

Coordinación a favor de la eficacia, evolución, adaptación a las nuevas tecnologías y a las nuevas exigencias de la sociedad, fueron algunas de las directrices que Tricio transmitió a la Benemérita, al tiempo que les manifestó su agradecimiento y apoyo.

LEÓN. El General Jefe de la Guardia Civil de Castilla y León, Pedro Laguna y el subdelegado del Gobierno en la provincia de León, Francisco Álvarez presidieron en la capital leonesa la celebración de la festividad de la patrona de la Guardia Civil, que tuvo lugar en el Acuartelamiento El Parque. El acto se centró en el reconocimiento de los servicios y el compromiso de cercanía que la Benemérita tiene con la sociedad leonesa.

SEGOVIA. La fiesta de la Guardia Civil sirvió en Segovia para anunciar la próxima mejora de las condiciones de vida de los agentes a través de las obras en casas cuartel, según adelantó en su discurso oficial, el teniente coronel Antonio Tocón.

SORIA. En el acto llevado a cabo en el acuartelamiento de la capital se entregaron 14 condecoraciones civiles y militares a sendos agentes del cuerpo. En concreto, se trata de las menciones de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil y reconocimientos a la constancia en el servicio.

ZAMORA. Por último, el subdelegado del Gobierno en Zamora, Carlos Hernández, aseguró, durante los actos celebrados con motivo del día de la patrona de la Guardia Civil, que en la provincia «hay una disminución en los delitos del tres por ciento respecto al año anterior».

Las instituciones políticas destacaron la cercanía y el compromiso de la Benemérita

FIRMA INVITADA

Miguel Alejo Vicente



Seguridad para todos

Vivir en un entorno en el que la seguridad esté plenamente garantizada es un anhelo de nuestra sociedad, por lo que no es de extrañar que la Guardia Civil y el Cuerpo Nacional de Policía sean una de las instituciones más valoradas por los castellanos y leoneses. En sus miembros, descansa el mantenimiento de la seguridad y la protección del ejercicio de los derechos y libertades de todos. Por ello, como delegado del Gobierno reitero mi reconocimiento al esfuerzo, entrega y dedicación con la que desempeñan esta noble tarea, conjugando espíritu de sacrificio con profesionalidad y vocación de servicio con responsabilidad.

El Gobierno de España, en perfecta coincidencia con todos los ciudadanos, tiene claro que sin seguridad no hay libertad. Hoy aspiramos a vivir en una España más libre, más desarrollada y más justa y, por ello, es fundamental tener unas Fuerzas y Cuerpos de Seguridad cada día más motivados y mejor equipados. En consecuencia, el Gobierno tiene claros sus objetivos en este ámbito: más presupuesto dedicado a la seguridad (15 por ciento más que en 2006), más efectivos y mejores condiciones laborales y profesionales para los agentes.

La delincuencia no entiende de organización administrativa ni de distribución de competencias. Como suelo decir en muchas ocasiones, los delincuentes no entienden de uniformes y los ciudadanos

exigen que se les resuelvan sus problemas. De esta forma, se ha creado un Mando Único para ambas Direcciones Generales (Guardia Civil y Cuerpo Nacional de Policía) con el objetivo de favorecer una mayor coordinación y eficacia, siempre pensando en los ciudadanos. Esta necesidad de colaboración se ampliará también a las Policías Locales en la lucha a favor de la seguridad ciudadana, tarea en la que

*«La seguridad no es sólo
sinónimo de orden público, es
preciso incorporar la gestión
del tráfico, protección civil y el
uso de nuevas tecnologías»*

cada día están más comprometidos.

Como responsable de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en Castilla y León, he impulsado experiencias que considero fundamentales para conseguir los mayores niveles posibles de seguridad en nuestro territorio. La constitución de la Sala Conjunta 091-092 en la ciudad de Valladolid (próximamente se extenderá a otras capitales de provincia), la inminente puesta en marcha de planes de seguridad en zonas periurbanas, el apoyo a las unidades de tráfico de la Guardia Civil Rural, la suscripción de convenios de colaboración con distintos Ayuntamientos o la

reciente constitución del Consejo Autonómico de Seguridad Ciudadana son claros ejemplos de los compromisos adquiridos para alcanzar esta meta.

Pero la seguridad no sólo es sinónimo de seguridad ciudadana o, como se decía en tiempos pasados, orden público. Es preciso subrayar el concepto de seguridad global incorporando la gestión del tráfico, protección civil y utilización de las nuevas tecnologías al servicio de una libertad más segura. En este sentido, como presidente de la Asociación Europea de Representantes Territoriales del Estado voy a proponer que la próxima reunión que se celebrará el próximo mes de julio en León trate la seguridad en su ámbito global como respuesta a la necesidad de anticiparse y amoldarse a circunstancias diversas, que cada vez son más exigidas por los ciudadanos.

Para finalizar, quiero subrayar la importancia que tiene la sociedad civil en estas cuestiones. Es obligado hacer un reconocimiento explícito a la colaboración ciudadana como mecanismo que nunca debe ser soslayado en lo que se refiere a la eficacia del trabajo realizado por los miembros tanto del Cuerpo Nacional de Policía como de la Guardia Civil que son los verdaderos artífices de que nuestra comunidad autónoma sea un territorio seguro.

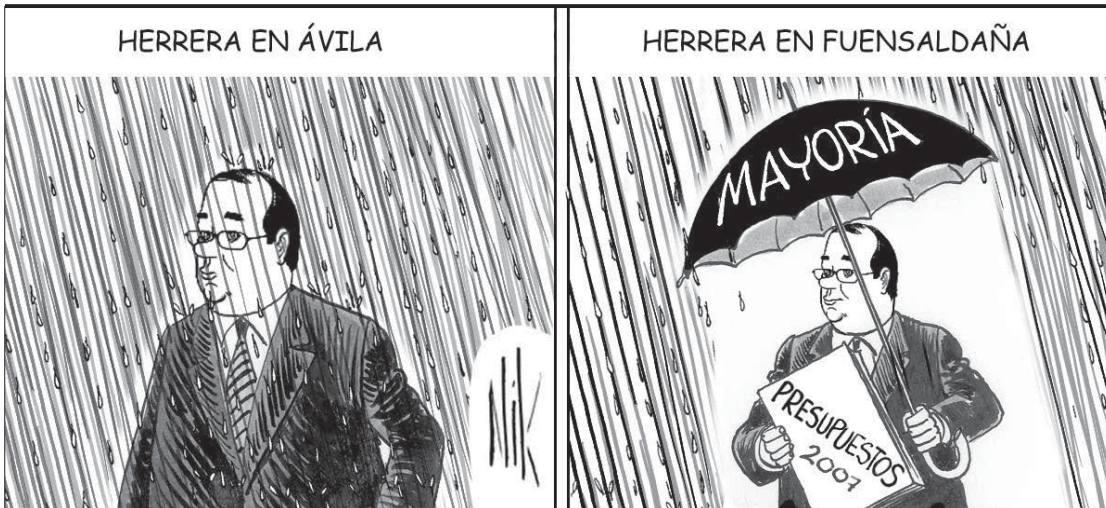
** Delegado del Gobierno en
Castilla y León*

DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

Castellanoleonés por derecho

Se ha mojado, por una vez, la Real Academia Española de la Lengua: los que viven en paz y en gracia de Dios en esta tierra son castellanoleonés y no castellanos y leoneses. Dicen los señores académicos que es el término castellanoleonés el que debe usarse como gentilicio de Castilla y León, ya que tiene la capacidad «de indicar de manera inequívoca la alusión a una entidad unitaria desde el punto de vista político-administrativo». No se puede decir más claro. Hecha la enmienda, advierte la Real que «el empleo de dos gentilicios unidos por la conjunción no permite deducir dicha unidad, sino que más bien tiende a interpretarse en referencia a dos entidades independientes». No sé yo como habrá sentado esto en el privativo reino de León. Ni qué habrá pasado por la mente zapatéica al conocer la decisión. ¿No se habrá tomado una decisión de este calado -como dicen ahora los políticos cursis-, sin consultar previamente al glorioso leonés nacido en Valladolid y prodigioso estadista de la Alianza de las Civilizaciones, José Luis Rodríguez Zapatero?... No creo. Profundiza la Academia en esta decisión trascendental para el destino de estos reinos y la ejemplifica con el gentilicio utilizado en el caso de la ya inexistente República de Serbia y Montenegro: «la expresión los ciudadanos serbomontenegrinos -argumenta- resulta inequívoca en su referencia a los habitantes de un Estado unitario, frente a los ciudadanos serbios y montenegrinos que tiende a interpretarse en referencia a los ciudadanos de dos repúblicas independientes». ¡Tiene guasa! Justamente lo que hace nuestro Estatuto de Autonomía, que utiliza el término castellano y leonés para referirse a los indígenas que habitamos estos reinos; y, que no hacen falta muchas luces, para darse cuenta que tiende a expresar dos entidades distintas. Pues bien. Responden consensuadamente hoy, día viernes en España entera, nuestros parlamentarios portavoces peperos y socialistas, que les importa una higa lo que diga la Academia, que aquí somos muy nuestros y que seguiremos como estábamos, utilizando el gentilicio castellano y leonés. Es decir, como lo que hemos sido siempre: dos repúblicas independientes. ¡Chúpate esa!

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



A LA VEREDA

Se trata solo de política

SANTIAGO GONZÁLEZ
Coordinador SPC Castilla y León

La política me asquea cada vez más. Entiéndaseme bien, no el trabajo por el interés general, ni la dedicación a los asuntos públicos. No, no es eso. Es la pelea política por intentar ganar unos votos lo que cada día me vuelve más escéptico sobre nuestros representantes en las instituciones.

El hecho de que cada semana tenga que saltar un escándalo para poder mantener el interés de los ciudadanos -eso que se creen ellos- y la rabia con la que saltan

al cuello del contrincante político cada vez que intuyen la mínima ocasión provoca el hastío de todos los que vivimos a ras de suelo.

Todo esto viene a cuento de lo de Las Navas del Marqués. No hace falta que les dé más detalles, ya sabrán de que les hablo: esa macrourbanización que se ha convertido en algo así como el 'caso Marbella', pero sin que aquí nadie se haya llevado un duro.

Una sentencia judicial y la tala de miles de árboles, en un mo-

mento inoportuno y de forma injustificada, han provocado una marejada política desconocida desde el traslado de los 'papeles de Salamanca'.

Y me pregunto yo ¿será justificada esta alarma? ¿por qué se rasgan ahora las vestiduras quiénes no habían dicho ni esta boca es mía desde que se aprobó el proyecto y se concedió la licencia?

Me asaltan las dudas y sigo sin encontrar una razón sobre la inexistencia, por parte de los que

ahora se escandalizan, de denuncia pública o judicial sobre la construcción de la 'Ciudad del Golf'. O sea que si un vecino, con la intención de recalificar un terreno de su propiedad junto a la citada urbanización, no denuncia esta licencia urbanística, aquí no pasa nada.

No hace falta ser muy inteligente para adivinar que se trata sólo de política. Palabrería barata a la que juegan unos y otros para conseguir los votos ciudadanos.

► DÍA DE LA FIESTA NACIONAL



La Familia Real y el presidente del Gobierno escuchan el himno nacional durante el desfile militar celebrado ayer en la capital de España. / KOTE RODRIGO (EFE)

La bandera de EEUU vuelve a estar presente en el desfile de la Hispanidad

Los Reyes presiden el vistoso y tradicional acto militar, que rindió homenaje a las misiones internacionales y en el que participaron unos 3.900 efectivos, 206 vehículos y 81 aeronaves

• Una de las novedades fue la intervención de la recién creada Unidad Militar de Emergencias (UME). El presidente del Gobierno fue recibido y despedido con pitos.

J. RUIZ DE VERGARA (FP) / MADRID
El regreso de la bandera de Estados Unidos, el aterrizaje de la enseña nacional por tres paracaidistas de la Bripac, y la presencia de la nueva Unidad Militar de Emergencias (UME), así como de una representación de veteranos de las FAS fueron las novedades más destacadas del desfile del Día de la Hispanidad, presidido por los Reyes en el madrileño Paseo de la Castellana. Un total de 3.900 efectivos de los tres ejércitos y la Guardia Civil, 206 vehículos, 80 aeronaves y 150 caballos participaron en la parada, en la que como sucedió el pasado año, el presidente del Gobierno fue recibido y despedido con abucheos y gritos de «fuera, fuera» por un centenar de personas. En la tribuna de invitados, junto al Ejecutivo y los representantes de las Altas Instituciones del Estado, la ausencia de una decena de los 19 presidentes autonómicos fue la nota más destacada.

Al filo de las diez y media de la mañana soleada de este Día de la Fiesta Nacional llegó la Familia Real a la Plaza de Colón donde, a pie de automóvil, los monarcas fueron recibidos por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero; el ministro de Defensa, José Antonio Alonso; y el jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), Félix Sanz Roldán. Antes de la llegada de los Reyes, los Príncipes



Rodríguez Zapatero observa el paso de la bandera de EEUU. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

pes de Asturias -Doña Letizia asistió pese a las molestias de su embarazo, aunque se ausentó en la recepción posterior del Palacio Real- y los Duques de Lugo y Palma. Zapatero tuvo que escuchar, como el pasado año, los abucheos, silbidos y gritos de «fuera, fuera» de un centenar de personas ubicadas en una de las tribunas.

Tras recibir honores de ordenanza y pasar revista, Don Juan

Carlos y Doña Sofía pudieron observar una de las novedades de este desfile y una de las más aplaudidas. Tres paracaidistas de la Bripac, uno portando la bandera nacional, hicieron un espectacular aterrizaje frente a la tribuna de la Familia Real. Después, el jefe del Ejecutivo, acompañado por los presidentes del Congreso y el Senado protagonizó la ofrenda floral a los que dieron su vida por Es-

paña mientras sonaban los acordes de la *Muerte no es el final*.

BARRAS Y ESTRELLAS. La Patrulla Águila, con la estela rojigualda, dio paso al desfile aéreo en el que participaron 80 aeronaves, entre ellas el Eurofighter, helicópteros Seahawk, o Mirage F-1. El desfile terrestre, con 206 vehículos, dejó ver desde las motos y vehículos de la Guardia Civil, ambulancias del Ejército de Tierra, baterías antimisiles y el carro de combate Leopard.

A pie destacaron dos novedades. El regreso de la bandera de EEUU, junto a otras seis de países que comparten misión con España en Kosovo, tras el desaire provocado por Zapatero hace tres años cuando no se levantó, siendo líder de la oposición, ante el paso de la enseña de las barras y estrellas. También estuvo presente el embajador, Eduardo Aguirre, que regresó a la tribuna de invitados tras la ausencia del pasado año.

La segunda novedad fue la participación en el desfile de la nueva Unidad Militar de Emergencias (UME), creada a iniciativa personal del presidente del Gobierno. Su uniforme negro y boina amarilla fueron una de las fotografías de la jornada.

Por lo demás, como todos los años, los madrileños dejaron claras sus preferencias, la Guardia Civil, la Legión y su cabra, el tábór de Regulares y su particular cadencia, los esquiadores de montaña y la Guardia Real. Especialmente aplaudidos y vitoreados fueron a su paso una unidad de veteranos de distintas agrupaciones de las FAS y de reservistas voluntarios, otra de la *sorpresas* del primer desfile de la *etapa Alonso*.

DESDE LA TRIBUNA

Charlas, gestos ausencias y Príncipes

El embajador americano y el israelí departieron al oído. Rajoy apareció distante, mientras que el Príncipe de Asturias comentó que no hay prisa por reformar la Constitución.

Como cada año, los periodistas que realizan la cobertura informativa del desfile militar del Día de la Fiesta Nacional ponen especial atención en descubrir ausencias, gestos, conversaciones entre las decenas de invitados que ocupan las tribunas de los políticos, los presidentes autonómicos o la reservada a los representantes del cuerpo diplomático. En estas tribunas fue muy comentada la conversación *boca-oído* de los embajadores de EEUU e Israel, Eduardo Aguirre y Víctor Harel, respectivamente.

Hubo pleno de las Altas Instituciones del Estado. Junto al presidente del Gobierno, los del Congreso y Senado, Manuel Marín y Javier Rojo; el del CGPJ y Tribunal Supremo, Francisco Hernández; y la del Tribunal Constitucional, María Emilia Casas. En otra tribuna vecina el Fiscal General, Cándido Conde Pumpido, charlaba animosamente con el Defensor del Pueblo, Enrique Múgica. El presidente del PP, Mariano Rajoy, pareció distante gran parte del desfile, flanqueado a un lado por el portavoz parlamentario del PSOE, Diego López Garrido, y al otro por uno de los nietos del ex presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Donde se destacaron más las ausencias fue en la tribuna reservada a los presidentes autonómicos. Faltó como siempre el *lehendakari* Ibarretxe y, a diferencia del pasado año, Maragall. Pero junto a ellos tampoco se desplazaron los presidentes de Extremadura, Navarra, Aragón, Castilla-La Mancha, Murcia, Valencia, Galicia y La Rioja.

Por otro lado, el Príncipe de Asturias, que el próximo mes de mayo será padre por segunda vez, consideró que la reforma de la Constitución para eliminar la discriminación del acceso de la mujer al trono «no es urgente».

Don Felipe, que asistió sin la Princesa de Asturias, pero junto al resto de la Familia Real, a la recepción celebrada en el Palacio Real, manifestó que anunciará el sexo del bebé que espera durante el embarazo si, llegado el momento, lo considera oportuno, para que las autoridades valoren las medidas a adoptar en el futuro.

Zapatero desvela que llevó a cabo un «intento final» para convencer a Bono

El presidente considera que el albaceteño era el mejor candidato para la Alcaldía madrileña

• El máximo responsable del Ejecutivo sostiene que el PSOE presentará a las municipales a un «ganador». El ex titular de Defensa aclara que siempre dio «un 'no' rotundo».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, desveló ayer a un reducido grupo de periodistas, durante la recepción que el Rey ofreció tras el desfile de las Fuerzas Armadas, que hizo «un último intento» para que José Bono fuera candidato del PSOE a la Alcaldía de Madrid, porque considera que «era el mejor» para el cargo. Sin embargo, Zapatero matizó que era consciente de que el ex ministro de Defensa iba a decir que no.

Con respecto a las quinielas que se están barajando, aunque sin decir todavía ningún nombre propio, el máximo responsable del Ejecutivo manifestó que el elegido será alguien que «tiene que querer estar, tiene que estar convencido y creérselo».

Rodríguez Zapatero aseguró que el PSOE propondrá un candidato «ganador» y que no descarta a nadie para ello, aunque no entra en sus planes que sea un miembro del actual Gobierno. Tampoco desecha el líder de los socialistas la posibilidad de que el candidato para liderar el proyecto socialista en la capital de España sea un integrante de la sociedad civil, aunque explicó que, hoy por hoy, piensa en que la responsabilidad recaiga en una persona del partido.

La fecha más probable para co-

nocer al rival de Alberto Ruiz-Gallardón es el 18 de noviembre, cuando se celebrará el Comité Federal del PSOE, aunque el presidente no rechaza que el nombre se sepa antes.

Sobre las especulaciones creadas en torno al ex ministro de Defensa, José Bono, Zapatero admitió que la «fórmula» que usó el ex presidente de Castilla-La Mancha cuando el pasado martes se le preguntó sobre su eventual candidatura a la Alcaldía de Madrid dio lugar «a una expectativa que no era real». «El primero que sé que no era real soy yo. Era absolutamente remota», puntualizó.

«SIN NINGUNA DUDA». Por su parte, el ex titular de Defensa José Bono aclaró ayer que desde un primer momento, «el pasado 2 de septiembre», se negó «rotundamente» a ser candidato a la Alcaldía de la capital madrileña. En este sentido, admitió que quizá no estuvo «acertado» cuando fue preguntado por esa posibilidad, pero que en cualquier caso «no ha habido rectificación alguna» porque tuvo clara su postura desde el principio («sin la más mínima duda»).

En los últimos días ha habido gran revuelo ante la posibilidad de que fuera José Bono quien llenara el hueco que hay en el PSOE en el puesto de candidato a las municipales de Madrid, y que casi se dio por hecho tras unas declaraciones del albaceteño en las que afirmó que «le agradaba» y que «a nadie le amarga un dulce». Ahora, cuando se conoce que rechazó la propuesta, el socialista quiso dejar clara su postura, que ha sido la misma desde un primer momento y la razón de ser de sus declara-



Zapatero departió con Gallardón y Aguirre ayer en Madrid. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

ciones del pasado martes que indujeron a error. Bono sostuvo que las palabras, que dieron lugar a pensar que aceptaría, se debían a su «deseo» de que no pareciera

que hacía «un desprecio a su partido». Sin embargo, el ex ministro dijo que «miente» el que diga que «por una sola vez aceptó una candidatura que no podía aceptar».

Gallardón ya lo sabía

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, en ningún momento tuvo dudas de que el ex-presidente de Castilla-La Mancha y ex-ministro de Defensa, José Bono, no aceptaría ser el candidato socialista a la Alcaldía de la capital de España, según comentó ayer en el Palacio Real a un grupo de periodistas, en la recepción que siguió al desfile militar que tuvo lugar en el Paseo de la Castellana.

Gallardón, que es amigo personal y en los últimos días ha hablado en diversas ocasiones con el manchego, en ningún momento llegó a pensar que éste sería candidato, a pesar de las declaraciones efectuadas por el ex-ministro el pasado martes. El actual alcalde de la capital de España rechaza otras interpretaciones y no cree que Bono haya querido perjudicar al partido, sino que el polémico desenlace final se ha debido más bien a un cúmulo de malentendidos.

contrario, que los PAI no son contratos públicos y, en consecuencia, ni la LRAU ni la LUV son incompatibles con las directivas comunitarias.

PROMOTORES. El Ejecutivo comunitario señala que, «aunque la LUV simplifica el procedimiento de selección de los agentes urbanizadores, sigue violando la directiva de contratos públicos en varios aspectos».

En concreto, menciona entre las infracciones «la situación de los promotores que piden el inicio de

un PAI, el contenido y la publicidad de los anuncios de licitación, algunos criterios de adjudicación del contrato, y la posibilidad de modificar partes del proyecto seleccionado tras de su adjudicación».

La Comisión censura además que las autoridades valencianas no han atendido a las advertencias previas y han seguido concediendo contratos en el marco de la polémica LRAU hasta el 1 de febrero de 2006, fecha en que entró en vigor la LUV, con la consiguiente violación de las disposiciones de las directivas de la UE.

► CANARIAS

Llegan más de un centenar de inmigrantes en dos cayucos y una patera

AGENCIAS / TENERIFE-MADRID Dos cayucos con un total de 128 inmigrantes subsaharianos indocumentados, entre los que previsiblemente hay 10 menores de edad, llegaron ayer a las costas de Tenerife, según informaron fuentes de Cruz Roja. La primera de las embarcaciones arribó pasadas las 13,00 horas a Las Galletas, y en la misma viajaban 45 varones, entre los que hay siete que parecen ser menores de edad.

Estos inmigrantes alcanzaron las costas en aparente buen estado de salud, por lo que no fue preciso realizar traslados a centros sanitarios.

La segunda barcaza con inmigrantes llegó después de las 15,00 horas al puerto de Los Cristianos, y en ella había 83 varones, de los que tres podrían ser menores de edad.

Las mismas fuentes señalaron que dos de los tripulantes de este cayuco serán trasladados a un centro sanitario, ya que uno tiene fracturados algunos huesos y el otro presenta problemas de orientación.

Por otro lado, otro grupo de 15 inmigrantes de origen magrebí, incluidos un menor de edad y tres mujeres, fue interceptado al desembarcar de una patera la pasada madrugada en la costa del norte de Lanzarote, donde agentes de la Guardia Civil les detuvieron pese a que trataron de huir corriendo.

La Playa de Los Charcos del municipio de Tegueste fue el escenario de la llegada de esta expedición, cuya patera, una típica barca de pesca artesanal marroquí de entre cinco y seis metros de eslora, fue detectada poco antes de alcanzar la costa, en torno a las 03,30 horas, por agentes de la Guardia Civil que, según se informó desde la Comandancia de Las Palmas, esperraron a los inmigrantes.

FRONTEx. Por su parte, el delegado del Gobierno en Canarias, José Segura, vaticinó ayer que la Agencia Europea para la Gestión de la Cooperación Operativa en las Fronteras Exteriores (Frontex) de la Comisión Europea acabará por tener un operativo permanente para controlar la inmigración ilegal hacia las islas.

Segura recordó que el Frontex es un organismo comunitario de reciente creación que empezó a funcionar realmente en 2005 con un «exiguo» presupuesto que «se incrementó para 2006», y avanzó que los fondos de Bruselas para la citada Agencia en 2007 son «espectaculares en lo que se refiere al crecimiento de sus asignaciones financieras».

Bruselas insta a Valencia a cambiar su Ley Urbanística o llevará el caso a los tribunales

AGENCIAS / BRUSELAS

La Comisión Europea ha lanzado un ultimátum a las autoridades valencianas para que modifiquen la Ley Urbanística Valenciana (LUV) al considerar que incumple la legislación comunitaria en materia de contratación pública. Si en un plazo de dos meses el *Consell* no responde a esta petición, Bruselas llevará el caso ante el Tribunal de Justicia de la UE.

La demanda tiene la forma de un dictamen motivado, segunda fase del procedimiento de infracción que el Ejecutivo comunitario abrió

contra la LUV el pasado 4 de abril. Bruselas considera que la nueva norma, aprobada en diciembre de 2005, no remediaba las posibilidades de infracción que ya había detectado en la polémica Ley Reguladora de la Actividad Urbanística (LRAU), a la que sustituyó.

La Comisión insistió en que los Planes de Actuación Integrada (PAI) previstos en el marco de la LRAU y de la LUV son contratos públicos y por lo tanto están sujetos a las obligaciones del derecho comunitario. Las autoridades valencianas habían alegado, por el

JAÉN

Una chica de 29 años muere estrangulada a manos de su compañero

EFE / JAÉN

El argentino M.J.O., de 34 años, reconoció haber estrangulado ayer a su pareja, Rocío E.V., de 29, con sus propias manos tras una discusión que ambos sostuvieron después de desayunar en el chalé en el que vivían en el Puente Tablas, una zona residencial de Jaén.

Según informaron fuentes de la investigación, nada más ocurrir los hechos, M.J.O. se puso en contacto con su abogado, quien le recomendó que se entregara de inmediato a la Policía Nacional, por lo que pasadas las 11,00 horas el presunto autor de la muerte de Rocío se presentó en la Comisaría de Jaén.

Una vez allí, M.J.O., que tiene permiso de residencia, confesó lo ocurrido, por lo que se dio aviso a la Comandancia de la Guardia Civil, ya que el chalé donde ocurrió el crimen está en la demarcación del Instituto

Armado. Una patrulla se dirigió a la vivienda para confirmar el relato del presunto asesino.

Los agentes descubrieron el cuerpo de Rocío y avisaron a los servicios de emergencias del 061, que no pudieron hacer nada porque la mujer, que trabajaba como profesora en Martos (Jaén), había fallecido.

Fuentes policiales y de la Guardia Civil confirmaron que no existen anteriores denuncias por malos tratos y que el detenido no cuenta con antecedentes. Vecinos de la pareja relataron que el chalé lo habían comprado hace algo menos de un año y que no se trataba de personas problemáticas, aunque alguna vez se les había oído discutir y recientemente estuvieron una temporada separados tras la cual decidieron reanudar la relación. La pareja no tenía hijos y ella era natural de Sevilla.



El cuerpo de la fallecida es trasladado al Anatómico Forense. / EFE

VALENCIA

Fallece una niña tras recibir una coz de un caballo en un recinto hípico

Una niña de 18 meses falleció el miércoles como consecuencia de las heridas que le provocó un caballo en la localidad valenciana de Picassent, según informaron ayer fuentes cercanas al caso. La menor, explicaron, fue trasladada en ambulancia desde esta localidad, en la comarca de l'Horta Sud,

hasta el Hospital La Fe de Valencia, aunque sufrió una parada cardiorrespiratoria y no se pudo hacer nada por salvar su vida.

MADRID

Hallan el cadáver de un hombre calcinado al arder su vivienda

■ Un hombre de unos 30 años de edad murió ayer en el incendio de su vivienda, en la madrileña calle de Valencia. Los bomberos, tras apagar el fuego, encontraron el cadáver de la víctima en el cuarto de baño del apartamento, según informó Emergencias Madrid. El suceso ocurrió a primera hora de la mañana.

Los radicales atacan una estación de Baracaldo y la Comandancia de Donosti

La 'kale borroka' reaparece en el País Vasco, mientras el presidente del Gobierno no aclara si ha comenzado la negociación con ETA

• Una manifestación a favor de la españolidad de Navarra provoca numerosos incidentes. Zapatero cree que la legalización de Batasuna se producirá antes de las municipales.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN-MADRID

Parece que los radicales tienen marcados los festivos en su calendario para seguir prendiendo la mecha de la violencia en distintos puntos del País Vasco. Ayer, unos desconocidos atacaron la Comandancia de Marina de San Sebastián y la estación de Renfe en Baracaldo, sin que en ninguno de los dos casos se produjesen daños personales. Estos actos se registraron después de que esta semana el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero asegurara que el proceso de paz seguía adelante, aunque reconocía que con *kale borroka* se hacía «más complicado avanzar».

El primero de los ataques se produjo sobre las 23,10 horas de la noche del pasado miércoles, cuando un grupo de desconocidos lanzó varios cócteles molotov contra la Comandancia de Marina de San Sebastián. De los artefactos lanzados sólo dos llegaron a impactar contra la fachada, donde podía apreciarse un ligero ennegrecimiento.

Horas después, sobre las dos de la madrugada, un artefacto, probablemente de confección casera, según la *Ertaintza*, explotó en la entrada de la estación de Renfe de Baracaldo. La deflagración sólo produjo daños en la puerta y rompió varios cristales.

Mientras, la celebración en Pamplona de una manifestación convocada por la Falange y la presencia en las calles de numerosas personas contrarias a ese acto dieron lugar ayer a numerosos momentos de tensión e incidentes en los que llegaron a intervenir agentes del Cuerpo Nacional de Policía. Según informaron desde la Delegación de Gobierno, no se han practicado detenciones, pero se están realizando las gestiones



Fachada de la estación de Renfe en Baracaldo que fue atacada. / CHEMA MOYA (EFE)

oportunas para arrestar a los protagonistas de los actos vandálicos.

NEGOCIACIÓN. En otro orden de cosas, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, no quiso ayer ni confirmar ni desmentir que ya haya habido contactos con ETA pero estima «imprecindible» que sean secretos para la buena marcha del proceso. A su juicio, es «absolutamente conveniente» que para que Batasuna sea legal no haya *kale borroka* y estima que hay «mecanismos en la Justicia» para que no se produzcan «contradicciones» respecto a que la llamada izquierda

abertzale llegue a la legalidad y algunos de sus miembros estén en procedimientos judiciales.

Sobre cuándo se producirá la legalización de Batasuna, Zapatero señaló que es «evidente» que deberá ser antes de las elecciones municipales. Se le interrogó entonces sobre si estaban superados los temores de que cuando Batasuna sea legal, haya procedimientos contra sus dirigentes.

El presidente explicó que es cuestión de los tribunales y que habrá «que respetar a los jueces», pero añadió que el «ordenamiento jurídico no puede llevar a una tradición insalvable».

EN ESPAÑA

GRAN CANARIA

Una bandera española sustituye a la enseña regional que costó 360.000 euros ■ La polémica bandera de Gran Canaria de 300 metros cuadrados que instaló hace dos semanas el Cabildo de la isla, criticada por grupos políticos y sociales, unos por rechazarla como símbolo y otros por su coste, 360.000 euros, fue sustituida ayer por otra de España de similar tamaño.

OPERACIÓN SALIDA

Los accidentes de tráfico se cobran la vida de 10 personas desde el inicio del puente del Pilar ■ 11 personas han fallecido en los 10 accidentes de tráfico mortales registrados desde que comenzó el puente del Pilar el miércoles a las 15,00 horas, según difundió la Dirección General de Tráfico (DGT). En estos siniestros también resultaron heridas graves tres personas.

MÉRIDA

Un joven resulta herido de bala en el transcurso de una montería ■ Un joven de 18 años resultó ayer herido grave al recibir un impacto de bala en el estómago cuando participaba en una montería en la localidad cacereña de Zarza de Granadilla. El suceso tuvo lugar sobre las 11,30 horas en la finca *El Membrillo*, situada entre Zarza de Granadilla y Ahigal.

GERONA

Perece el ocupante de una caravana en el incendio provocado por un rayo ■ Los Mossos d'Esquadra localizaron ayer el cadáver de un hombre en el interior de una caravana que resultó incendiada tras recibir de madrugada el impacto de un rayo. Los bomberos acudieron a apagar un incendio que se había originado en dos caravanas estacionadas cerca de unas masías.



El novelista es considerado molesto y peligroso por algunos de los críticos y autoridades de Turquía. / EFE

El Nobel premia la literatura valiente de Orhan Pamuk

La obra del escritor turco, que aboga por el cruce y la mezcla entre culturas, es muy polémica en su país debido a su constante denuncia del genocidio perpetrado contra los armenios

• En sus libros trata de desentrañar la pérdida de identidad de un Estado que se desgarró entre Oriente y Occidente y que aspira a ingresar en la modernidad europea.

AGENCIAS / MADRID

El pronóstico se cumplió. El escritor turco Orhan Pamuk figuraba en todas las quinielas para hacerse este año con el Nobel de Literatura, e incluso la popular casa de apuestas británica Ladbrokes le consideraba como el candidato con más posibilidades de recibir el premio internacional.

Su prestigio internacional tiene también reflejo en su propio país, donde sin embargo es considerado por buena parte de la crítica, y sobre todo por las autoridades turcas, como un escritor molesto y más que peligroso. De hecho, ha sido perseguido en numerosas ocasiones por los nacionalistas y tuvo que comparecer ante un tribunal acusado de desprestigio de la identidad turca y de insultar a su país al referirse al genocidio armenio sucedido en 1915; unos hechos que jamás han sido reconocidos por las autoridades otomanas que, gracias a la presión internacional, finalmente dieron marcha atrás y retiraron la acusación que pesaba sobre él.

La obra de Orhan Pamuk, que durante años también se dedicó a escribir guiones cinematográficos, ha sido traducida a 34 idiomas, pu-

blicada en un centenar de países distintos y reconocida dentro y fuera de su nación con galardones tan conocidos como el Madarali turco, el Independent Foreign Fiction Prize británico, el Découverte Européenne y el Médicis Etranger en Francia, el Grinzane Cavour en Italia y el de la Paz del Gremio de Libreros Alemanes.

Pamuk es el símbolo de la Turquía ilustrada y está empeñado en desentrañar en sus libros el tema de la pérdida de identidad en una cultura que se desgarró entre Oriente y Occidente, además de la contraposición de la Historia turco-otomana con la europea.

El flamante Premio Nobel nació en Estambul el 7 de junio de

1952 en una familia de intelectuales que vivía en el elegante y occidentalizado barrio de Nisantasi.

Tras cursar tres años de arquitectura se graduó como periodista, si bien nunca ejerció como tal, y a partir de 1974 comenzó a escribir regularmente.

Formado en Turquía y en las universidades norteamericanas de Iowa y Columbia, publicó su primera novela, *Bey y sus hijos*, en 1982 y un año después vio la luz *La casa del silencio*; pero el reconocimiento le llegó en 1985 con la publicación de *El astrólogo y el sultán* y fue ratificado años después, en 1990, con *El libro negro*, una novela que Pamuk ambienta en el Estambul del siglo XVI y en la

que juega admirablemente con historias cruzadas de misterio y amor entre las que entrelaza profundas reflexiones filosóficas.

Después vendrían *La vida nueva*, en 1995; *Me llamo rojo*, del año 1998; *Nieve*, escrita en 2001 es la historia de un poeta y periodista que regresa a la remota ciudad de Kars, en la frontera de Turquía, después de largos años de exilio político en Europa Occidental.

Estambul, que acaba de ser publicada en España y tiene a la ciudad natal del novelista como protagonista. Se trata de una mezcla de las memorias y los recuerdos del autor con el retrato palpante de uno de los lugares más fascinantes del mundo, a caballo entre Europa y Asia.

El Premio Nobel de Literatura, dotado con 10 millones de coronas suecas (equivalentes a 1,1 millones de euros), le será entregado a Orhan Pamuk en Estocolmo el próximo 10 de diciembre, aniversario de la muerte del fundador de los premios, Alfred Nobel.

La Academia Sueca le declaró ganador del prestigioso galardón el mismo día en que, para el enfado de Turquía, la Cámara baja de Francia aprobó un proyecto de ley que convierte en un crimen el negar el genocidio armenio.

«Estoy muy contento y orgulloso. Estoy muy feliz», expresó el escritor en unas declaraciones a un periódico sueco, y añadió que cree que cualquier cultura necesita de la mezcla de muchas influencias: «Mi trabajo es la mejor muestra de lo fructífera que puede ser la combinación de culturas».

OBRA

Memorias de un ciudadano de 'segunda'

A continuación, un fragmento de la última obra de Orhan Pamuk titulada *'Estambul: Memorias y la ciudad'*, editada por Mondadori y que acaba de ser publicada en España.

«En mi infancia y primera juventud existía un fuerte nacionalismo turco que pretendía que el uso de la palabra Constantinopla implicaba que no pertenecíamos a esta ciudad, que algún día sus primeros dueños regresarían y nos expulsarían después de 500 años de ocupación o que, cuando menos, nos convertía en ciudadanos de segunda categoría.

En los primeros años de la guerra fría, Turquía, miembro de la OTAN, no quería recordar al mundo la Conquista. Sin embargo, dos años después, en 1955, cuando el Gobierno fue incapaz de controlar a las masas que habían estado provocando bajo cuerda, fueron saqueados los establecimientos de los rumíes descendientes de los antiguos bizantinos y de otras minorías procedentes de Estambul.

Aquel suceso, en el que se destruyeron iglesias y se mataron sacerdotes, recordó el espectáculo de saqueos y crueldad durante la Caída de Constantinopla que describen los historiadores occidentales.

Los errores de las autoridades turcas y griegas tras la formación de sus estados nacionales, que han tratado a sus minorías como meras piezas de intercambio, han conducido a que el número de rumíes descendientes de los antiguos bizantinos que ha abandonado Estambul en los últimos 50 años, sea superior al de los que lo hicieron en los 50 años posteriores al año 1453.

En 1955, después de que los ingleses se retiraran de la isla de Chipre y mientras el Gobierno griego se preparaba para tomar posesión de la isla entera, un agente de los servicios secretos turcos arrojó una bomba a la casa donde había nacido Atatürk, en Salónica.

Cuando Estambul supo de la noticia después de que los periódicos de la ciudad la agigantaran en una edición especial, una muchedumbre hostil a las minorías no musulmanas se reunió en la plaza de Taksim y, en primer lugar, saqueó y quemó hasta el amanecer los establecimientos de Beyoğlu, aquellas tiendas a las que solíamos ir mi madre y yo, y más tarde hicieron lo propio con el resto de ciudad».

FELICITACIONES

► **Francia:** El presidente francés, Jacques Chirac, manifestó su agrado por la concesión del premio a Pamuk: «Me alegró particularmente pues su reflexión sobre la sociedad es especialmente inteligente, fuerte y liberal».

► **Unión Europea:** El comisario europeo para la Ampliación, Olli Rehn, expresó que se trata de una «buena noticia» para la libertad artística y «en especial para la libertad de expresión». Rehn, además, sostuvo que los artistas «necesitan la libertad de expresión de forma tan desesperada como la vida requiere el agua y el aire», y que «Orhan sabe más que otros lo precioso y frágil este

derecho universal», señaló Rehn en un comunicado. Asimismo, el comisario europeo se declaró «amigo y admirador de Pamuk», y añadió que el premio es positivo «para todo aquel que quiere hablar, investigar, conocer la verdad, buscar el diálogo, intercambiar ideas y conocimiento, no sólo en Turquía, sino en cualquier lugar en el mundo».

► **Alemania:** El ministro germano de Cultura, Bernd Neumann, comunicó que el galardón de este escritor turco es una «señal para la libertad del arte y la palabra» y que el novelista representa «el compromiso ininterumpido por la libertad de su país».

► EDUCACIÓN

La Iglesia pide que se imparta al menos una hora semanal de Religión

EFE / MÁLAGA

La Conferencia Episcopal Española quiere que se dedique al menos una hora semanal a la enseñanza religiosa en cada curso de educación obligatoria, según expresó ayer el Obispo de Málaga y presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Catequesis, Antonio Dorado, que participa en la Comisión Mixta Iglesia-Estado.

Antonio Dorado manifestó que hasta ahora se viene dedicando hora y media por semana en los cursos de Primaria, Secundaria y Bachillerato a esa materia y, asimismo, defendió que los centros ofrezcan a los padres de alumnos que lo soliciten al menos una hora de docencia de la materia de Religión.

Sobre las alternativas para aquellos que no pidan cursar esta asignatura, la Conferencia Episcopal desea que se ofrezca una clase no discriminatoria con temas relacionados con lo que denominan Sociedad, Cultura y Religión o del estudio del hecho religioso no confesional.

Las corridas se libran de una condena en la Eurocámara

El Parlamento desecha la petición de la comisión de Agricultura de prohibir la fiesta taurina al no considerarla similar a las peleas de gallos y aboga por respetar la tradición nacional

• La eurodiputada del Partido Popular Esther Herranz sostiene que la votación «aplastante» deja claro que la mayoría de los europeos no está en contra de los toros.

EFE / BRUSELAS

El pleno del Parlamento Europeo retiró ayer la petición de prohibir los espectáculos taurinos que su comisión de Agricultura incluyó en un informe sobre bienestar animal, mientras que mantuvo su censura a las peleas organizadas de gallos y de perros.

El grueso de los eurodiputados populares y socialistas atendió las directrices de la dirección de sus grupos, que a petición de sus respectivas delegaciones españolas ordenaron rechazar la petición en contra de las corridas.

«Ha sido una votación aplastante. La gran mayoría del Parlamento ha dejado claro que la fies-



Uno de los tradicionales encierros celebrados en la fiesta de San Fermín de Pamplona. / EFE

ta taurina no tiene nada que ver con las peleas de animales», explicó la eurodiputada del Partido Popular Esther Herranz.

En su opinión, el voto del pleno desmintió «a las voces que defendían que la mayoría de los europeos estaba en contra de los to-

ros, pues representantes de esta ciudadanía han mostrado que respetan las tradiciones de cada Estado miembro», sostuvo.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 81 06 SORTEO DEL DÍA 12 DE OCTUBRE DE 2006 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 12 de enero de 2007, INCLUSIVE 									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
47300 300	47301 330	47302 330	47303 300	47304 300	47305 330	47306 300	47307 300	47308 300	47309 300
47310 300	47311 330	47312 330	47313 300	47314 300	47315 330	47316 300	47317 300	47318 300	47319 300
47320 4.665	47321 60.030	47322 4.695	47323 300	47324 300	47325 330	47326 300	47327 300	47328 300	47329 300
47330 450	47331 330	47332 330	47333 300	47334 300	47335 330	47336 300	47337 300	47338 300	47339 300
47340 300	47341 330	47342 330	47343 300	47344 300	47345 330	47346 300	47347 300	47348 300	47349 300
47350 300	47351 330	47352 330	47353 300	47354 300	47355 330	47356 300	47357 300	47358 300	47359 300
47360 360	47361 330	47362 480	47363 300	47364 300	47365 330	47366 300	47367 300	47368 300	47369 300
47370 300	47371 330	47372 330	47373 300	47374 300	47375 480	47376 300	47377 300	47378 300	47379 360
47380 300	47381 330	47382 330	47383 300	47384 300	47385 330	47386 300	47387 300	47388 300	47389 300
47390 300	47391 330	47392 330	47393 300	47394 300	47395 330	47396 300	47397 300	47398 300	47399 300
87800 300	87801 330	87802 330	87803 300	87804 300	87805 330	87806 300	87807 300	87808 300	87809 300
87810 300	87811 330	87812 330	87813 300	87814 300	87815 330	87816 300	87817 300	87818 300	87819 300
87820 300	87821 330	87822 330	87823 300	87824 300	87825 330	87826 300	87827 300	87828 300	87829 300
87830 300	87831 330	87832 330	87833 300	87834 300	87835 330	87836 300	87837 300	87838 300	87839 450
87840 300	87841 330	87842 330	87843 300	87844 300	87845 330	87846 300	87847 300	87848 300	87849 300
87850 450	87851 330	87852 330	87853 300	87854 300	87855 330	87856 300	87857 300	87858 300	87859 300
87860 360	87861 8.130	87862 300.000	87863 8.100	87864 300	87865 330	87866 300	87867 300	87868 450	87869 300
87870 300	87871 330	87872 330	87873 300	87874 300	87875 330	87876 300	87877 300	87878 300	87879 360
87880 300	87881 330	87882 330	87883 300	87884 300	87885 330	87886 300	87887 300	87888 300	87889 300
87890 300	87891 330	87892 330	87893 300	87894 300	87895 330	87896 300	87897 300	87898 300	87899 300
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
330 150	601 180	5992 780	5084 750	6025 780	106 150	667 150	868 150	6209 750	839 150
850 150	621 180	7862 1.230	514 150	375 180	916 150			839 150	79 60
60 60	1 30	862 480		5 30	56 60				
		62 180							
		2 30							

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 €			
Núm. 87862	5.ª	3.ª	1.200.000 €
PRIMER PREMIO			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Londres se rinde ante Hockney

La National Portrait Gallery recoge más de 160 obras del gran retratista inglés entre pinturas, dibujos, grabados, libros de apuntes y fotocollages realizados de 1954 a 2005

• La muestra del polifacético artista, ferviente admirador de Picasso, Bonnard y Matisse, se puede contemplar en la capital británica hasta el próximo 21 de enero.

EFE / LONDRES

David Hockney es sin duda uno de los grandes cultivadores del retrato contemporáneo, un artista a quien la capital británica dedica desde el miércoles una gran exposición. El inglés, nacido en 1937, sigue sorprendiendo año tras año con su vitalidad, frescura y ansias de experimentación.

Más de 160 obras, entre pinturas, dibujos, grabados, libros de apuntes y fotocollages realizados entre 1954 y 2005 integran la retrospectiva que permanecerá abierta al público hasta el próximo 21 de enero en la National Portrait Gallery.

La exposición incluye algunos de los retratos más íntimos, desde los autorretratos de su juventud o los que realizó de sus padres y los de su círculo de amigos artistas, hasta los de sus amantes de su feliz época californiana, además de los más recientes, pintados directamente en unas pocas sesiones sin soporte fotográfico ni dibujo preparatorio.

Figuran en la National Gallery obras ya icónicas, como un grupo de dobles retratos de gran formato, entre los que destaca el titulado *Mr and Mrs Clark and Percy*, influido en su tratamiento de la luz y del espacio por el renacentista Piero della Francesca.

Se trata de una creación que rezuma el espíritu vital y optimista del *swinging London* de la década de los 60, hasta el punto de que se convirtió en una especie de imagen icónica de ese período.

Están también presentes los de los compañeros con los que estudió Bellas Artes, personas que se convirtieron en figuras importantes del movimiento *pop-art* (Richard Hamilton o Kitaj, entre otros), así como de poetas y escri-



La obra 'My parents', una de las más características del autor. / EFE

tores como Auden, Stephen Spender. En la exposición de la capital inglesa se pueden contemplar imágenes de su luminosa etapa de California, como el cuadro titulado *Peter saliendo de la piscina*, que representa a su amante masculino de espalda emergiendo desnudo del agua, así como varios dibujos, también sobre desnudos de varones, de un virtuosismo picassiano y de una sensualidad próxima a la lírica del griego Cavafis.

El excepcional e incansable artista rara vez realizó retratos por encargo, sino que se limitó a pintar una y otra vez a personas a las

que se siente próximo, y esa proximidad afectiva a sus modelos se refleja claramente en toda la obra expuesta desde ayer.

Hockney se manifiesta a lo largo de toda su carrera como un extraordinario colorista claramente influido por Matisse y Bonnard, de igual modo que como un incomparable dibujante que sigue una línea que va de Ingres a Picasso.

La admiración del británico Hockney por el pintor malagueño se hace directamente visible en el cuadro *Autorretrato con guitarra azul*, inspirado por *El Viejo Guitarrista* del genio español, o en los dos dibujos que le dedicó a raíz de

su muerte en 1973 en los que se representa a sí mismo junto a su adorado ídolo.

El polifacético creador se define como una persona «muy visual» en una cultura que «no lo es, por más que muchos crean lo contrario», y afirma que «todo el buen arte es contemporáneo».

Al ser preguntado por la vigencia del retrato como género en la era de la fotografía, Hockney, que experimentó en numerosas ocasiones con esta técnica, afirmó que «la pintura exige un tiempo de exposición mucho más largo, lo que permite hacer cosas más profundas e interesantes».

BREVES

CINE

Mel Gibson acepta la «humillación pública» por sus insultos antisemitas

■ El actor y director Mel Gibson afirmó ayer que acepta la humillación «pública y global» recibida tras los insultos antisemitas proferidos durante la borrachera que motivó su arresto en julio pasado. Gibson, de 50 años, habló de la noche de su detención con la periodista Diane Sawyer en el programa de televisión *Good Morning America*. «Dije cosas horribles que si eran antisemitas y que estoy avergonzado de que salieran de mi boca», aceptó el director de *La pasión de Cristo*. Esta es la primera entrevista que concede el ganador del Oscar al mejor director por *Braveheart* desde su detención el 28 de julio en Malibú (EEUU).

MÚSICA

Pepe Habichuela reúne en Sevilla a varias generaciones del flamenco

■ El guitarrista granadino Pepe Habichuela reunirá hoy en un «concerto de flamenco clásico» en la Bial de Sevilla a varias generaciones de una saga de tocaores que se remonta al siglo XIX con Habichuela el Viejo, con la presencia de su mujer, Amparo Bengala, su hermano Carlos o su hijo Josemi Carmona (Ketama). El Teatro Central sevillano acogerá a las 21,00 horas *La noche de Pepe Habichuela*, espectáculo de homenaje a este linaje y que también pretende reconocer la aportación al flamenco y a los artistas más jóvenes que hicieron los miembros de una «generación bisagra» que emigró en los años 60 para «buscarse la vida» fuera de Andalucía, según destacó el director de la Bial, Domingo González.

ARQUITECTURA

Una exposición celebra los 500 años de la Basílica de San Pedro

■ El Vaticano celebró ayer los 500 años de la basílica de San Pedro con la inauguración de una exposición que recorre la historia del templo desde la colocación de su primera piedra y conmemora la figura de «la piedra sobre la que se edificó la Iglesia», el apóstol Pedro. La muestra, titulada *Petros Eni* (Pedro está aquí), está compuesta por 100 obras maestras, procedentes de los más importantes museos del mundo, y que describen a través de un recorrido histórico la construcción de la Basílica, símbolo de la Iglesia Católica. Hasta el 8 de marzo del 2007 se podrá visitar la exposición en el llamado *Brazo de Carlemagno*, uno de los que se compone la preciosa columna de Bernini que abraza al templo romano.

Allen pone la nota de humor en Sitges mientras Cerdá aterroriza a la platea

AGENCIAS / SITGES

El cineasta neoyorquino Woody Allen puso ayer la nota de humor en esta edición del Festival de Cine de Sitges con la película de asesinatos, magia y fantasmas *Scoop*, su segunda cinta consecutiva rodada en Londres y que cuenta en su reparto con Scarlett Johansson y Hugh Jackman. Además, el cineasta español Nacho Cerdá pre-

sentó en la sección competitiva Fantástico *Los Abandonados*, su primer largometraje, un filme de horror psicológico que angustió a los espectadores, tal como pretendía su director.

Scoop, proyectada fuera de concurso, narra la historia de la estudiante de periodismo Sondra Pransky (Scarlett Johansson) que durante su participación de un nú-

mero de un mago de segunda fila (Woody Allen) recibe la visita del fantasma de un reportero asesinado, que le dice quién es el culpable de una serie de asesinatos que están aterrorizando la ciudad de Londres.

En cuanto a *Los Abandonados*, una película rodada en inglés que se estrenará el 1 de diciembre en 500 salas estadounidenses, obedece a la intención de Cerdá de zaran-

dear al espectador durante 90 minutos. El director ha llevado a en Sitges un filme que pretende «hacérselo pasar mal a la gente» y provoca una sensación de angustia. Con un guión compartido con Kari Hussain y Richard Stanley sobre el original escrito en 1999, el director ya no tiene la inocencia del tiempo en el que hacía cortos aunque guarde su «mala intención», dijo.



► TEATRO

El Tirso más delicioso

La Compañía Nacional de Teatro Clásico, con su director Eduardo Vasco al frente, se descuelga con otro nuevo espectáculo de cuidadísima factura, como nos acostumbra este equipo directivo en los dos últimos años. Ahora se trata de un Tirso de Molina, *Don Gil de las calzas verdes*.

COMPañÍA NACIONAL DE TEATRO CLÁSICO. HASTA EL 23 DE SEPTIEMBRE. MARTES Y DOMINGOS A LAS 19 HORAS; MIÉRCOLES Y SÁBADOS A LAS 20 HORAS.

► FOTOGRAFÍA

Placeres del cuerpo

El Centro Cultural de la Villa dedica estos días una retrospectiva a la fotógrafa barcelonesa Isabel Muñoz, una de las de mayor prestigio dentro y fuera de España, que tiene en el cuerpo humano una fijación que no para de representar en todas sus formas. Una muestra que no dejará indiferente. CENTRO CULTURAL DE LA VILLA. DE MARTES A SÁBADOS, DE 10 A 21 HORAS. DOMINGOS, DE 10 A 19 HORAS. ENTRADA GRATUITA.



► EXPOSICIÓN

Acuarelas

La galería Michel Soskine presenta hasta el 25 de noviembre una selección de acuarelas del artista alemán Thomas Ravens. Su obra se ha desarrollado alrededor de una iconografía arquitectónica centrada en mundos imaginarios que representan muchas de las utopías de la Europa del Este. MICHEL SOSKINE. ENTRADA GRATUITA.

► TEATRO

Romeo y Julieta

El lituano Oskaras Korsunovas se presenta en el Festival de Otoño con su compañía OKT/Vilnius City Theatre, con un *Romeo y Julieta* ambientado en una pizzería. HASTA EL 14 DE OCTUBRE. SÁBADO A LAS 19,30; DOMINGO, A LAS 18,30.

► MUESTRA

**Revolución informal**

El Círculo de Bellas Artes presenta una retrospectiva de Jean Arp, figura clave del movimiento dadaísta que, junto con Kandinsky, Klee, Miró o Picasso, transformaron la visión del arte hasta llegar a lo que hoy conocemos como vanguardias. CÍRCULO DE BELLAS ARTES. ENTRADA UN EURO.

► HOMENAJE MUSICAL

Tributo a Camacho

El Teatro Lope de Vega rinde homenaje al cantautor Hilario Camacho, recientemente fallecido. Luis Eduardo Aute, Miguel Ríos, Manolo Tena o Kiko Veneno son algunos de los compañeros que estarán presentes en el acto. TEATRO LOPE DE VEGA. 23 DE OCTUBRE.

► CONCIERTO

El 'Boss', en directo

Bruce Springsteen revive en Madrid las canciones de Pete Seeger, uno de los artistas americanos más comprometidos durante la Guerra Civil española. El cantante de New Jersey sabe llegar perfectamente a personas de todos los estilos, como demostrará en directo. 19 DE OCTUBRE. PLAZA DE TOROS DE LAS VENTAS.

► ARTE

Iconografía religiosa

La exposición *Arte para espacios sagrados*, reúne importantes obras de carácter religioso de Miguel Navarro, Martín Chirino, Ciria o Barceló. La muestra es una oportunidad para contemplar cual es la visión del arte actual de una iconografía casi abandonada. FUNDACIÓN CARLOS DE AMBERES. HASTA EL PRÓXIMO 29 DE OCTUBRE. ENTRADA GRATUITA.

octubre

La Escapada a Madrid

de fin de semana

Ariadna en Naxos

Una de las obras más originales del compositor alemán R. Strauss abre la décima temporada de ópera del Teatro Real



FOTO: JAVIER DEL REAL

LUIS DE HARO / MADRID

Es Ariadna una obra para abrir la temporada de un gran teatro como es el Real? Sin ánimo de polemizar sobre el tema con una discusión que no nos llevaría a nada positivo, cabe decir sinceramente: ¿Por qué no?

Ariadna es, además de una ópera genial, una de las grandes del primer tercio del siglo XX y de las más importantes del gran compositor alemán R. Strauss. El Covent Garden de Londres abrió también, no hace mucho tiempo, su temporada con esta obra.

Para esta ocasión, el Teatro Real ha contado con un gran elenco formado por cerca de 20 grandes cantantes, Herbert Mau-rauer como director escenógrafo y figurinista, Jennifer Tipton como iluminadora y Jesús López Cobos como director musical, cuya labor al frente de los 37 instrumentistas del foso y su perfecta relación con el escenario resulta auténticamente brillante.

El trabajo de Christof Loy como director de escena es excelente, especialmente por su concepción de los dos planos en que se sitúa el prólogo, así como el decorado minimalista de la ópera propiamente dicha (no necesitaba más), aún cuando tal vez adolezca de un exceso de estatismo en el movimiento de los personajes.

En la parte vocal cabe destacar a los siguientes intérpretes: Joyce DiDonato como el compositor de música, Anne Schwanewilms, como Ariadna (tanto

su movimiento en escena como su voz reflejan con grandísima belleza el espíritu sentimental y nostálgico que la protagonista necesita), y Dianne Damrau, que como Zerbinetta sabe sacar adelante con gran brillantez las exigencias que su difícil personaje requieren.

Su voz suena siempre sumamente alegre y clara, especialmente en la aria situada en la parte final de la ópera. Los numerosos aplausos que sin reserva se le tributan, fueron realmente muy merecidos.

Richard Margison como Bacchus, a pesar de su floja entrada, bastante deshilvanada y sin gracia, corrige afortunadamente su intervención en el dúo final con Ariadna.

El grupo instrumental acompaña con auténtica perfección y precisión las difíciles vicisitudes que la obra tiene a lo largo de todo su desarrollo.

De los momentos más brillantes o felices nos atrevemos a señalar en concreto: las arias de Zerbinetta y el compositor de música, así como su dúo con el que se cierra el prólogo y las largas y lucidas arias de Zerbinetta (Grossmachlive princessin) y Ariadna (*Eis giblh Reich, wolle rein ist*) en la ópera, sin olvidar el dúo tan lírico de Bacchus y Ariadna con el que concluye la representación. El baile de los cuatro comediantes tiene su chispa dada la movilidad y *chispa* con que es interpretado.

LO QUE TIENE QUE SABER

Título: Ariadna en Naxos.

Música: Del compositor alemán Richard Strauss sobre un libreto de Hugo Von Hofmannsthal, es una producción propiedad de la Royal Opera House de Londres.

Dirección musical: Jesús López Cobos.

Lugar y fechas: Teatro Real. Permanecerá en cartel hasta el 15 de octubre.

► DESAFÍO ATÓMICO

EEUU suaviza su postura mientras Corea denuncia que planea atacar

Washington presenta un nuevo borrador de resolución ante la ONU, en el que mantiene la petición de sanciones contra Pyongyang por su ensayo nuclear, aunque modera el lenguaje

• Pese a que Bush ha descartado por el momento la opción militar como solución a la crisis, el régimen comunista se muestra convencido de que prepara un asalto preventivo.

AGENCIAS / WASHINGTON-SEÚL

La crisis desatada por el ensayo nuclear efectuado el lunes por Corea del Norte vivió ayer un nuevo capítulo, en el que Estados Unidos pareció suavizar su postura, al menos en las formas, mientras que el Gobierno de Pyongyang denunció que Washington prepara un ataque preventivo.

Diplomáticos norteamericanos han hecho circular una nueva versión de la resolución de Naciones Unidas que impone castigos al régimen comunista norcoreano. Este borrador suaviza el lenguaje, aunque en su contenido todavía busca que las sanciones sean aplicables a través de la acción militar y requiere inspecciones de todos los cargamentos que entran y salen del país asiático.

El embajador estadounidense ante la ONU, John Bolton, explicó que esperaba que el texto, que está siendo analizado formalmente desde ayer, sea aprobado durante este fin de semana. Washington desea que la resolución logre rápidamente el visto bueno, pero para ello necesita el apoyo de dos miembros permanentes del Consejo de Seguridad, China y Rusia. Poco antes, el presidente norteamericano, George W. Bush, insistió en que Pyongyang se enfrentará a serias repercusiones por su comportamiento.

El republicano calificó de «amenaza contra la paz y la estabilidad internacional» el desafío nuclear norcoreano y anunció una mayor colaboración militar con sus aliados, entre otras cosas para desarrollar un escudo antimisiles.

«Conversé con otros líderes mundiales incluyendo Japón, China, Corea del Sur y Rusia. Estamos todos de acuerdo en que debe de haber una fuerte resolución del Consejo de Seguridad que obligue a Corea del Norte a respetar sus compromisos internacionales y desmantelar su programa nuclear», afirmó Bush desde la Casa Blanca.

Pero Pyongyang no parece por el momento amilanarse ante estas amenazas y advirtió de que llevaría a cabo más pruebas nucleares si Estados Unidos mantiene lo que calificó como una «actitud hostil».

«Si Washington continúa con una actitud hostil y sigue presionándonos en diferentes formas, no tendremos otra opción más que emprender acciones para res-



El líder norcoreano, Kim Jong-il, posa junto a militares en una imagen captada el pasado abril. / AP PHOTO

ponder a esta situación», declaró uno de los funcionarios norcoreanos de más alto rango, Kim Yong Nam, a una agencia de noticias japonesa, en las que fueron las primeras palabras de un dirigente del país desde la prueba nuclear del pasado lunes.

Además, el Ejecutivo comunista apuntó que Estados Unidos prepara un ataque preventivo para derribar el régimen de Kim Jong-il, en contra de lo anunciado por Bush, que se comprometió el miércoles con la vía diplomática.

MÁS AMENAZAS. Pyongyang disparó asimismo una batería de amenazas contra el mejor aliado de EEUU en el este de Asia, Japón, al que advirtió de que pondrá en marcha «fuerzas contramedidas» si aplica las sanciones que ha aprobado

como condena al ensayo atómico.

Mientras, el todavía secretario general de la ONU, Kofi Annan, intentó calmar la batalla dialéctica desatada. «Las conversaciones son necesarias, sean en el contexto de negociaciones a tres bandas o de manera separada», matizó Annan en referencia las conversaciones llevadas a cabo por el grupo de seis países -compuesto por las dos Coreas, China, Japón, Rusia y Estados Unidos- y que fueron suspendidas en noviembre pasado.

Pese a los consejos del político africano, Tokio anunció el miércoles que impondrá nuevas sanciones unilaterales. Estas incluirán la prohibición que los barcos norcoreanos puedan atracar en los puertos nipones y el veto a las importaciones del país vecino.

Horas antes, la secretaria de Es-

tado de Estados Unidos, Condoleezza Rice, había declarado que Corea del Norte se enfrenta a sanciones como nunca antes ha experimentado, ya que cruzó «una línea importante» cuando anunció que había realizado una prueba nuclear. En una entrevista con la cadena de televisión CNN, Rice volvió a descartar de plano toda conversación directa entre Washington y Pyongyang, ya que considera muy importante la influencia de China y Rusia.

«¿Por qué los norcoreanos insisten tanto en que haya conversaciones bilaterales?», cuestionó la secretaria de Estado. «Es porque no quieren la presión de tener que sentarse en la mesa con China, Corea del Sur, Rusia y Japón», opinó. «Nada les gustaría más que toda la presión esté sobre Estados Unidos para llegar a un acuerdo», concluyó.

► POLÉMICA

Crisis entre París y Ankara por una ley francesa sobre el genocidio de los armenios

FAX PRESS-BBC / PARÍS

La Asamblea Nacional francesa aprobó ayer una ley que penaliza a quien niegue que fue genocidio la muerte de armenios a manos de turcos durante la Primera Guerra Mundial, lo que despertó duras críticas por parte del Gobierno otomano. La norma, propuesta por el partido socialista, contempla un año de prisión y una multa económica para aquellos que incurran en dicho delito.

«Turquía no perderá nada, pero Francia perderá a Turquía. Se volverá un país que encarcela a la gente por expresar sus puntos de vista», aseveró el ministro de Relaciones Exteriores del Gabinete de Ankara, Abdullah Gul.

Los turcos están molestos por lo que consideran son los dobles parámetros de la Unión Europea, donde se les presiona para que se garantice la libertad de expresión mientras que París parece moverse en una dirección diferente.

Los defensores de la iniciativa legal argumentan que con ésta se obliga a la gente a mirar la Historia con honestidad. Sin embargo, los opositores señalan que es una intromisión irresponsable por parte de Francia diseñada para ganar votos ante las próximas elecciones presidenciales en ese país, donde un 54 por ciento de sus ciudadanos rechaza que Turquía se sume a los Estados que integran la UE.

Armenia mantiene que alrededor de 1,5 millones de personas murieron entre 1915 y 1917 como producto de una masacre sistemática llevada a cabo por los otomanos.

Ankara niega que hubiera genocidio y argumenta que tanto turcos musulmanes como armenios cristianos fallecieron durante la disputa civil en el este del territorio actual perteneciente a Turquía.

En respuesta al proyecto legislativo francés, Ankara estudia impulsar una legislación que convertiría en crimen negar que se considere genocidio las muertes de armenios a manos de soldados galos en 1945.

Entretanto, el presidente Jacques Chirac y el ministro del Interior, Nicolás Sarkozy, han dicho que Turquía tendrá que cambiar su posición y reconocer las muertes armenias como genocidio antes de que pueda integrarse en la Unión.

Francia alberga en su territorio a 500.000 personas de ascendencia armenia, la principal comunidad de inmigrantes de dicha etnia en Europa Occidental.

PANORAMA

VIOLENCIA EN IRAQ

La insurgencia asalta un canal de televisión y mata a siete de sus trabajadores

EFE / BAGDAD

Al menos 22 personas murieron ayer en Iraq, entre ellas el director de un canal de televisión, y 40 cadáveres más fueron encontrados en las últimas 24 horas, con lo que asciende a 150 el número de cuerpos sin vida hallados desde el lunes.

En el suceso más sangriento, un grupo de hombres armados asaltó un edificio de una televisión vía satélite recientemente inaugurada y mató a siete de sus trabajadores, entre ellos el responsable del canal y tres agentes de seguridad.

Un grupo de pistoleros, vestidos con el uniforme de la policía especial del Ministerio de Interior, llegó a la sede del canal Al Shabiya, situado en el barrio de Al Zaiyona, en el este de la capital, a bordo de vehículos todoterreno. Una vez allí, dispararon contra los vigilantes de seguridad del canal y mataron

a tres de ellos. Inmediatamente después, los asaltantes irrumpieron en el edificio y se dirigieron a las oficinas donde abatieron a otros cuatro trabajadores del canal, entre ellos su director, identificado por las fuentes como Abdelrahman. En el enfrentamiento otros tres guardias resultaron heridos.

También ayer, al menos cinco personas murieron y otras 10 resultaron heridas, cuatro de ellas policías, en un doble atentado cometido contra una patrulla de las fuerzas de seguridad en el centro de Bagdad.

En Mosul, un grupo de desconocidos mató a un antiguo oficial de las Fuerzas Aéreas iraquíes, el coronel sunita Sabhi Mahmud al Mashadani, enfrente de su casa. Además, siete personas murieron y otras ocho resultaron heridas en varios ataques lanzados en la provincia de Salahedin.



Dos mujeres se lamentan tras el atentado de ayer en Bagdad. / A. J. (REUTERS)

REINO UNIDO

Un británico reconoce que conspiró para atentar en EEUU

Un ciudadano británico se declaró ayer culpable de ha-

ber conspirado para perpetrar acciones terroristas en Reino Unido y EEUU. Dhiren Barot, de 34 años y detenido desde hace dos, está acusado de planear ataques contra edificios en Washington y Nueva York, así como una serie de atentados químicos contra objetivos británicos.

NY vuelve a la calma

La urbe estadounidense recupera su pulso cotidiano, tras el accidente con dos muertos que hizo temer un nuevo ataque terrorista

MARÍA PIN (EP) / NUEVA YORK

La ciudad de Nueva York regresó ayer poco a poco a la normalidad después de que una avioneta colisionara contra un edificio de viviendas de la céntrica zona del Upper East Side, en la isla de Manhattan. La aeronave, modelo Cirrus SR-20, era propiedad de Cory Lidle, jugador profesional de béisbol de los Yankees de Nueva York, que falleció en el accidente junto a una mujer. Ninguno de los vecinos del inmueble resultó herido.

La similitud con los atentados del 11 de septiembre de 2001 y el hecho de que el miércoles se cumplieran cinco años y un mes de los mismos, hizo temer lo peor en un principio, y la Fuerza Aérea estadounidense fue movilizada. Sin embargo, en poco tiempo se confirmó que se trataba de un siniestro que sólo afectó a las plantas 40 y 41 de un edificio de 50 pisos.

Pocos minutos después del siniestro, varias decenas de cazas despegaron de sus bases para desplegarse en los cielos de Nueva York, Washington, Los Ángeles, Seattle y otras ciudades de EEUU y Canadá, explicó el almirante Timothy Keating.

Según el militar, el Ejército sabía que no se trataba de un acto terrorista «una media hora después del suceso». «La Administración Federal de Aviación nos informó de inmediato de que se trataba de un único aparato, de un único incidente», precisó.

De todas formas, unas dos horas después del suceso varios aparatos militares permanecían en vuelo gracias al repostaje aéreo, explicó Keating.

El almirante ordenó el despeje inmediatamente después de conocer el incidente por la televisión. Los cazas «dejaron tierra en menos de diez minutos», relató. «Asumimos en ese momento que se trataba de un atentado terrorista, y lo mantuvimos hasta que estuvimos seguros de que no lo era», concluyó.



Varios bomberos se congregan a los pies del edificio siniestrado. / REUTERS

Más de 150 bomberos, junto a los efectivos del Departamento de Policía de Nueva York y de los servicios médicos, trabajaron en la extinción del incendio, que fue neutralizado en pocas horas, sin temor a que el edificio sufriera daños estructurales. La zona acordonada se limitó a las calles 72 y 71 entre la Primera Avenida y York.

Menos de dos horas después del siniestro, los ciudadanos de Nueva York caminaban tranquilos por los alrededores de esta zona y, salvo una mayor presencia policial en la línea 6 del metro (que cruza de norte a sur la isla por el

lado Este), nada parecía indicar nerviosismo en la población.

Eso sí, hasta que fue extinguido el incendio, el humo del edificio podía divisarse al menos desde distintas avenidas del Upper East Side, recordando los fuegos generados en las Torres Gemelas durante el 11-S. No obstante, muchos neoyorquinos se acercaban poco después a la zona y trataban de llegar hasta sus casas desconociendo completamente el incidente. Cuando en España llegaba la medianoche, los ocupantes de los edificios colindantes pudieron regresar a sus hogares. El susto había pasado.

EN EL MUNDO



1 REINO UNIDO

La ministra de Exteriores exige el cierre inmediato de Guantánamo

La titular británica de Asuntos Exteriores, Margaret Beckett, pidió ayer el cierre de la base de EEUU en Guantánamo, por considerar que las detenciones en este centro son «inaceptables» y «contraproducentes». Haciéndose eco de la opinión de Tony Blair, la ministra aseguró que «el arresto permanente y sin un juicio justo de los detenidos es también ineficaz en términos de contraterroismo».

2 GAZA

El Ejército hebreo abate a seis palestinos y Hamas amenaza con responder

Al menos seis palestinos resultaron ayer muertos en enfrentamientos armados con tropas israelíes en Gaza. Tropas hebreas apoyadas por helicópteros artillados invadieron de madrugada la localidad de Abasán, en el sur de la franja, con el objetivo de destruir túneles y otras infraestructuras empleadas por las milicias palestinas para atacar Israel. Hamas amenazó con responder a estas incursiones.

3 SERBIA

La captura del criminal de guerra Mladic es «cuestión de días», según la Fiscalía

El fiscal serbio para crímenes de guerra, Vladimir Vukevic, afirmó ayer en la prensa que la captura del ex líder militar serbobosnio Ratko Mladic es sólo una «cuestión de días». El coordinador de la aplicación del plan de acción del Gobierno de Belgrado para la captura de los presuntos criminales prófugos, asegura que se «ha localizado ya la red de ayudantes» de Mladic.

4 RUSIA

Sale a la luz el último reportaje de la periodista asesinada

Los desgarradores testimonios y fotografías de chechenos torturados del último reportaje de la periodista rusa Anna Politkovskaya, asesinada el pasado sábado en Moscú, vieron ayer la luz en el bisemanario *Nóvaya Gazeta*. «Después de esposarme y suspenderme entre dos mesas, me dieron descargas eléctricas, mientras me golpeaban con porras», relata una de las víctimas entrevistadas por la reportera.

FÚTBOL

COPA DEL REY

El Sevilla espiará a la Segoviana en el partido contra La Bañeza

Monchi se muestra convencido de que los segovianos "multiplicarán su rendimiento" en la Copa

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El Sevilla Fútbol Club enviará el domingo a uno de sus técnicos al campo de La Albuera para que vea el partido entre la Gimnástica Segoviana y La Bañeza y, posteriormente, entregue un detallado informe al técnico del equipo hispalense, Juande Ramos, sobre el juego azulgrana. Así lo reveló el director deportivo del club sevillano, Monchi, quien insistió en señalar que "vamos a analizar a la Segoviana de la misma forma que lo hacemos con el resto de nuestros rivales". Monchi subrayó que el Sevilla "tiene muchísimo respeto" a la Segoviana, y que el hecho de que el club azulgrana milita en Tercera División "no va a variar un ápice la planificación establecida para las eliminatorias de Copa del Rey". "Solo hace falta ver la trayectoria que ha llevado este año la Segoviana en la Copa del Rey para comprobar que es un equipo que puede dar la sorpresa", añadió el técnico deportivo del Sevilla.

Monchi, que no quiso pronunciarse sobre el juego de la Segoviana hasta no recabar los informes pertinentes, si que reconoció que conoce a algunos de los jugadores del equipo azulgrana, como Hueso, que se formó en la cantera del Sevilla. "Sabemos que Jairo es

el chico más conocido de la plantilla, el que tiene más nombre, pero hasta que no lo veamos en directo no nos haremos una idea de su potencial", señaló.

"Iremos a Segovia con la intención de solventar la eliminatoria y, si no podemos hacerlo allí, esperamos rematar en el Sánchez Pijuan", dijo Monchi, que se mostró convencido de que la Segoviana "multiplicará su esfuerzo por el hecho de enfrentarse a nosotros". Preguntado por la posibilidad de que el Sevilla viaje el día 25 a Segovia con jugadores del equipo filial, Monchi negó en rotundo esa posibilidad. "No conozco el equipo que llevará Juande, pero lo que estoy seguro es que será profesional, totalmente competitivo", respondió el director deportivo del Sevilla, quien recordó que su club tiene dos jugadores por puesto. "Tenemos medios centros de nivel parecido, como Renato, Poulsen, Martí o Maresca, y delanteros como Kanouté, Luis Fabiano o Kepa. Su calidad está demostrada", añadió Monchi.

El director deportivo del Sevilla también advirtió que su club no está dispuesto a renunciar a ninguna de las competiciones en las que participa. "Nos hace muchísima ilusión aspirar a la Co-



Monchi (derecha), con el técnico del Sevilla, Juande Ramos. / EL ADELANTADO

pa del Rey, porque es una competición que el Sevilla no gana desde hace muchos años, pero ahora

mismo tenemos que centrarnos en la liga", concluyó el director deportivo del Sevilla.

BAJAS

El equipo estará mermado el domingo

■ El técnico de la Gimnástica Segoviana, Antolín Gonzalo, tendrá que resolver varios problemas para diseñar el once inicial que se enfrentará a La Bañeza el domingo. Porque, a las bajas ya conocidas de Monsalvo, Piniillos, Abel y Lobera se unen otros tres jugadores que están 'tocados' (Ricardo, Mariano y Txorro), con diferentes problemas musculares. Antolín Gonzalo aseguró ayer que para la Segoviana "es un honor" que el Sevilla envíe a un técnico para estudiar su juego, aunque descartó variar sus planes por ese hecho. "Nuestro objetivo es ganar, independientemente de quien esté en la grada", señaló.

PRECIOS

El partido en el Sánchez Pijuan, de 15 a 30 euros

■ El partido que jugará el Sevilla con la Segoviana en el Sánchez Pijuan costará entre 15 y 30 euros, dependiendo de la zona del estadio, según ha publicado el club hispalense en su página web. Con respecto al partido de liga contra el Nástic de Tarragona y el de UEFA contra el Braga, los precios del partido son más económicos, ya que en ambos casos oscilan entre 35 y 65 euros.



Obras en La Albuera. El pasado miércoles comenzaron las obras de reconstrucción del muro de La Albuera que se cayó, a causa de un fuerte viento, en el mes de marzo. El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez, confirmó ayer que las actuaciones habrán terminado antes del partido Gimnástica Segoviana - Sevilla FC, que se celebrará el próximo 25 de octubre. / FOTO: KAMARERO.

LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CAJA SEGOVIA
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

MARTES
17 Oct.
20,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
LOBELLE SANTIAGO

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Los cuarenta de ala

Hace poco que uno bajó del techo del salón de su casa tras ver fallar a uno del Burgos el penalti que más ilusión nos ha hecho en sabe Dios cuánto. A partir de ahí, la incertidumbre del sorteo (limpio, limpio donde los haya) y a rezar lo que sabemos por que nos toque el gordo. Había un par de ellos y no nos tocó ninguno. Aunque, es cierto, el Sevilla es el campeón de la UEFA, el mejor equipo del mundo según una entidad que nadie sabe dónde tiene la sede ni en qué se basa.... Pero bueno, como somos estoicos y conformistas, nos vale para vivir otro momento de los bonitos, como aquel del Athletic de Bilbao.

Hace un par de días subí de nuevo al techo y la lámpara anda que no sabe si va a aguantar o no, porque de ahí sí me va a costar bajar. Ver el partido entre el Madrid y el Barça vale, como poco, 30 euros. El Gimnástica Segoviana-Sevilla se pone en 40. Los directivos gimnásticos entienden la polémica, faltaría más, pero justifican el precio en la deuda del equipo. ¡Pues sí que hacía tiempo que no pagábamos ni luz ni agua caliente!. Particularmente, uno lo va a pagar porque el trabajo le permite ver nada más que un par de partidos al año y porque ya ha pedido el día libre, con lo que toca utilizarlo. Mas el frío que se nos queda en el cuerpo no nos lo va a quitar nada más que un milagro en ese partido en el que nadie cree, pero que todos queremos ver.

Es comprensible que la directiva tenga que aprovechar el momento. No tendría crítica alguna si nos hubiera tocado el Madrid o el Barça, que es exactamente lo que hizo el Zamora. Pero no nos engañemos, el Sevilla no tiene ese tirón en Segovia. Da la impresión de que ésta, la de los precios, era una decisión tomada antes del sorteo e invariable después por lo que sea. ¿Recuerdan una encuesta que El Adelantado hizo pública antes de los pasados play-off? ¿Esa en la que casi ningún segoviano se identificaba con el equipo? Estas cosas llegan para eso. Ese tirón podría haber generado un ligero orgullo, que para eso sí somos muy españoles, y haber enganchado mirando al futuro. Mirando hacia ese próximo año en el que la señora B, esa de nombre Segunda, parece que quiere entornar las puertas.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Caja Segovia buscará ante Carnicer ratificar su buen estado de forma

Miguel Rodrigo pide a sus hombres que la goleada ante ElPozo "no sea una anécdota"

G. HERRERO / SEGOVIA

"Necesitamos una victoria para ratificar el resultado que tuvimos frente a ElPozo", señaló ayer el técnico del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, que no quiere que rivales y aficionados al fútbol sala piensen que la goleada del pasado sábado (5-1) fue una casualidad. "Si sumamos otros tres puntos nos ganaremos el respeto de todos los equipos de División de Honor; no quiero que Caja Segovia sea el equipo revelación, quiero que sea una realidad", manifestó Rodrigo.

A su juicio, para derrotar mañana al Fiat Carnicer Torrejón el equipo deberá presentar "la misma organización defensiva y el mismo espíritu de sacrificio que el equipo mostró frente a ElPozo". Para Rodrigo, Caja Segovia tiene un peligro, el de que sus jugadores busquen el protagonismo individual en ataque. "Si eso ocurre, estamos fastidiados", advirtió el mister, que durante toda la semana ha insistido a sus jugadores para que no olviden lo que él llama "el guión colectivo".

"No quiero euforias; lo que pretendo es que el triunfo ante ElPozo no sea una anécdota", dijo el entrenador, que apeló a la madurez de sus hombres para sacar adelante el próximo compromiso del equipo. En un momento en el que el máximo goleador, Guga, está lesionado, y otro de los jugadores más importantes (Giustozzi) "entre algodones", Rodrigo quiso recuperar "el afán de superación del Caja Segovia en las situaciones



Los jugadores del Caja Segovia se abrazan tras uno de los goles conseguidos ante ElPozo. / JUAN MARTÍN

más delicadas", recordando cuando, en su primera campaña en el equipo segoviano, se lesionaron dos de las piezas clave, André y Adeva "y el grupo no se bloqueó y supo tirar hacia delante".

Sobre el rival de mañana, Ro-

drigo dijo que "tiene un buen cinco inicial", al tiempo que alertó de los rapidísimos saques que hace su portero para marcar en algún contragolpe. "Ellos defienden muy atrás y van a dejar pocos espacios, así que el triunfo no va a resultar

una tarea sencilla", añadió.

En otro orden, los entrenamientos de esta semana han estado cortos de efectivos, ya que además de las bajas de Guga y Diego, Igor no se ha ejercitado por una sobrecarga muscular.

HÍPICA

CAMPEONATO DE SALTOS DE CASTILLA Y LEÓN

Segovia reúne a los mejores jinetes de la comunidad autónoma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las instalaciones de la Escuela de Capacitación Agraria, situadas en el kilómetro 5 de la carretera de Arévalo, acogerán a partir de hoy y hasta el próximo domingo el campeonato de saltos de Castilla y León. Este evento, que en los últimos años se ha desarrollado en la Real Sociedad Hípica de Valladolid, ha cambiado esta edición de escenario para aprovechar las magníficas instalaciones, recientemente inauguradas, de la Escuela de Capacitación Agraria, que el pasado fin de semana acogieron el campeonato de España de caballos árabes y un concurso completo de equitación.

El campeonato reunirá a noventa caballos procedentes de todas las provincias de Castilla y León. Para llegar a este concurso de Segovia, las monturas han de-

bido superar, con buena nota, torneos precedentes. Entre los jinetes y amazonas inscritos hay un grupo de Segovia, que por vez primera ha sido capaz de contar con un equipo de categoría infantil y otro juvenil. En estas dos categorías, los equipos de Burgos y de Valladolid se presentan como los favoritos. Por otra parte, también competirá en el campeonato el jinete segoviano Enrique Camiruaga, en la categoría absoluta.

Las pruebas darán comienzo hoy, a partir de las doce de la mañana, y continuarán, en horario de tarde, a partir de las cuatro. Mañana sábado el horario será el mismo, mientras que el domingo únicamente tendrán lugar las finales, concluyendo el campeonato sobre las dos de la tarde.



Los segovianos podrán ver este fin de semana espectaculares saltos. / KAMARERO

El hacedor de atletas segovianos

José Antonio Manrique deja su labor como entrenador para centrarse en la secretaría técnica del CAS Caja Segovia

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Segovia tiene dos 'manriques' que se han dedicado al deporte. Uno, Juan Carlos, adquirió fama como jugador de baloncesto. Otro, José Antonio, tuvo menos nombradía, aunque ahora se jacta de haber preparado a cerca de un centenar de atletas segovianos para que acudieran a campeonatos de España. Este verano, después de veintidós largos años entrenando atletas, José Antonio anunció que, de momento, se tomaba una excedencia. Su decisión no implica un abandono del atletismo, puesto que se ha hecho cargo de la secretaría técnica del CAS, el club que fundó hace dos décadas. "Estaba ya un poco saturado de dirigir entrenamientos y, además, creo que había que dar paso a otros entrenadores más jóvenes", explica.

José Antonio Manrique fue atleta. Destacó en los cinco kilómetros marcha, especialidad en la que llegó a lograr una medalla en un campeonato de España. "Decían que podía haber llegado lejos...", recuerda. Sin embargo, una enfermedad y el consiguiente abandono temporal del atletismo le empujaron hacia otros derroteros. Porque él, de constitución fuerte, estuvo un año sin entrenar, y cuando quiso volver le costó un Potosí. Por fortuna, Nicolás Adanero, entonces presidente de la delegación segoviana de la Federación de Atletismo, le animó a que probara como monitor. "Lo cogí con tantas ganas que la faceta de atleta la fui dejando", rememora José Antonio.

En 1988, cuando todavía no tenía el título de entrenador nacional, logró su primer gran éxito. Uno de sus alumnos, Ernesto Gómez, se proclamó campeón de España de 3.000 metros en pista cubierta. "Entonces me dije: ¡esto va en serio!, así que me volqué con el atletismo", dice. Desde esa fecha hasta hoy, los trofeos que llevan el sello de José Antonio son incontables. Entre ellos está la decena de medallas conseguidas por Carolina García, la mejor velocista segoviana de la historia. Y, contando sus mayores satisfacciones, siempre cita el enorme trabajo técnico que

hubo que hacer con Olga Antón, lanzadora de disco, porque, según indica, "en Segovia es mucho más complicado que salga un buen atleta en esa especialidad que un fondista".

Ocupa una importante página en la trayectoria deportiva de José Antonio el CAS, equipo en el que dirigió simultáneamente a cerca de 70 atletas. Este club, compuesto únicamente por chicas, llegó a militar en dos ocasiones en Primera División, un hecho que el actual secretario técnico del club considera "extremadamente difícil si se quiere que únicamente esté integrado por atletas segovianas". En estos momentos, el CAS tiene unas 90 atletas, mayoritariamente de categorías menores. El mejor fruto de la última hornada del club es Pinar Polo, que el año pasado consiguió el récord de España de cinco

kilómetros marcha en categoría infantil. "Espero que el CAS se sitúe muy pronto entre los dieciocho mejores clubes de España de categoría cadete", ansía José Antonio. "En los últimos años se ha hecho un gran trabajo con la base", asegura el alma máter del CAS, que también lamenta los problemas económicos que sufrió la Escuela de Atletismo durante la anterior legislatura, en la que sufrió recortes presupuestarios que colocaron a la entidad al borde de la extinción. "Llegamos a tener en la Escuela ocho entrenadores nacionales, algo que no ocurría en ninguna otra provincia de Castilla y León", dice José Antonio, satisfecho porque la Escuela supo superar sus momentos más críticos y ahora vive una fase de revitalización.

Tras el abandono de José Antonio de su faceta de entrenador del CAS, ocupan su lugar Antonio Requero y José Carlos Jiménez, que intentarán seguir su estela y continuar "fabricando" campeonas de atletismo. Detrás de ellos queda José Antonio, que seguirá "liadísimo" con la burocracia tanto con el CAS como con el Juventud Atlético Segoviana, un club de atletas varones impulsado desde el propio CAS.

"Una de mis mayores satisfacciones ha sido que el CAS estuviera dos veces en Primera"

"Las pistas necesitan un módulo cubierto para que los atletas puedan entrenar todo el año"



El secretario técnico del CAS, José Antonio Manrique, en las pistas de atletismo de Segovia. / GUILLERMO HERRERO

FICHA PERSONAL JOSÉ ANTONIO MANRIQUE

►Cargo

Actual secretario técnico del CAS. Ha sido entrenador del club durante 22 años.

►Triunfos personales

Medalla de bronce en un campeonato de España, en la especialidad de cinco kilómetros marcha.

►Éxitos como técnico

Entrenó a atletas como Ernesto Gómez o Carolina García. Ha dirigido a cerca de cien atletas segovianos en campeonatos de España.

►Promotor de...

El CAS (chicas) y el Juventud Atlético Segoviana (chicos).

NI UNO MÁS

**NI UN AÑO MÁS EN 3ª DIVISIÓN,
NI UN PARTIDO MÁS SIN AFICIÓN,
NI UN DOMINGO MAS
EL ESTADIO VACÍO...**

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

Reyes mejora y Capello sigue con la incógnita en la delantera

EFE / MADRID

El Real Madrid se ejerció en Valdebebas en un día festivo con gran afluencia de aficionados, en una sesión de trabajo a la carta a la que se unieron los internacionales Iker Casillas, Sergio Ramos y Robinho, y con la ausencia de Fabio Cannavaro, que el miércoles jugó en Georgia con Italia.

La suave sesión de trabajo dejó como noticia más positiva la buena evolución de Reyes. El andaluz, que cayó lesionado ante el Atlético, mejora de la pequeña rotura fibrilar en el aductor y ayer intensificó su ritmo.

Su participación mañana en Getafe está descartada, pero el centrocampista es optimista, como dejó ver ante la prensa, para reaparecer la próxima semana en dos partidos importantes para el Real Madrid, ante el Steaua de Bucarest en Liga de Campeones y el Barcelona en Liga.

El fuerte trabajo por el que ha apostado Fabio Capello en las dos semanas de parón liguero hizo que el técnico concediera un respiro a sus futbolistas a dos días de visitar el Coliseum Alfonso Pérez.

Con los internacionales en una sesión de recuperación, Cannavaro fue la ausencia al no regresar a tiempo del encuentro con su selección.

Será hoy, a puerta cerrada, cuando el italiano ensaye con el equipo titular que tiene en mente para Getafe, con la baja de Sergio Ramos, expulsado ante el Atlético, y de Cicinho y Salgado. Será el momento en el que el técnico blanco dará pistas sobre si finalmente alineará juntos a Van Nistelrooy y Ronaldo.

Roberto Carlos defiende la calidad de Emerson

El defensa brasileño del Real Madrid asegura que su compatriota es un pilar del equipo

EFE / MADRID

Roberto Carlos, lateral izquierdo del Real Madrid, defendió las cualidades de su compatriota Emerson y, en el debate del doble pivote, afirmó que «sin Emerson tendrían «muchos problemas» porque le considera el bastión defensivo blanco.

«Emerson está bien aunque sabe que la gente le está criticando mucho. Siempre ha jugado así, hay que tener paciencia porque va a intentar adaptarse más al equipo y a Diarra. Siempre ha sido un jugador más defensivo y para el equipo le viene muy bien».

«El Santiago Bernabéu quiere que el equipo dé espectáculo y hay que entenderlo, pero sin él, si ponemos un jugador de creación, tendríamos muchos más problemas», agregó.

El internacional brasileño opinó sobre los temas que marcan la actualidad madridista. Futbolísticamente, las pruebas de Fabio Capello con la pareja Ruud Van Nistelrooy y Ronaldo, y en los despachos las negociaciones para la renovación de David Beckham.

«Capello está probando a los dos pero aún no sabemos quién puede jugar porque está también Cassano y lo ha hecho muy bien. 'Ronie' está entrenando bien, recuperado de la lesión y le necesitamos en los próximos partidos. Decide el entrenador si juega pero con Rudd sería una buena pareja», argumentó.

Sobre la suplencia de Beckham y la ausencia del inglés de su selección, comparó a lo que ha vivi-

do él mismo tras el Mundial con Brasil.

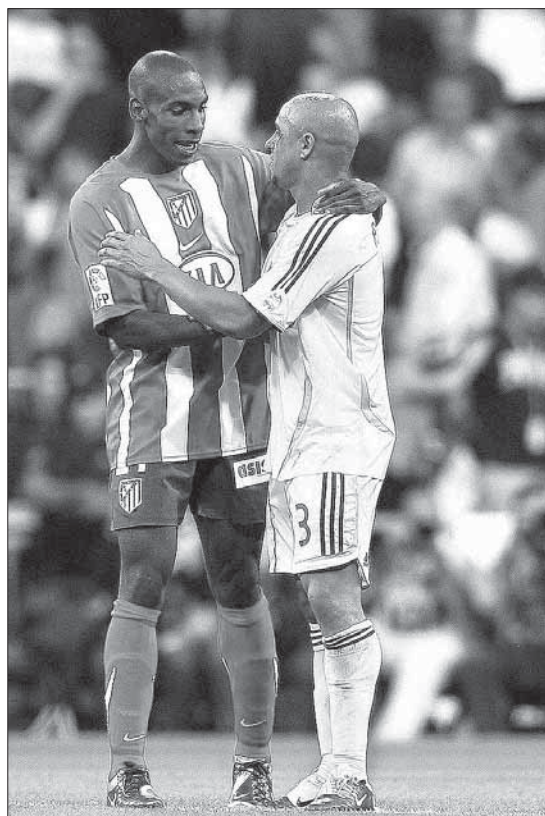
«Veo tranquilo a Beckham. Los dos esperamos que renueve. Entrena bien, está feliz y poco a poco va ser el de antes. Le veo muy bien fuera del campo. Tendrá sus minutos y la oportunidad de jugar. No le veo preocupado».

«Le ha pasado lo que a mí en Brasil. Los más veteranos de la selección somos los culpables y cada uno debe asumir su responsabilidad. Ahora McLaren no le lleva y es una decisión suya», añadió.

ENTRENAMIENTOS. Comparando la situación que ha vivido el Real Madrid estas dos últimas semanas, con sólo cuatro internacionales, con la del Barcelona, con muchas más ausencias, Roberto Carlos destacó el buen trabajo de entrenamientos que han podido realizar para afrontar un mes que marcará el rumbo en Liga y Liga de Campeones.

«Antes nos íbamos muchos con la selección y veníamos cansados. El Barcelona lo va a notar porque tiene unos cuantos, y algunos tan importantes como Puyol y Xavi, que pasado 10 días fuera y pueden estar agotados. Juegan contra Sevilla, Chelsea y luego nosotros. Dos semanas importantísimas en las que sus selecciones les dan cansancio emocional y físico», explicó.

El zaguero 'carioca' cree que, tras el parón liguero, el Real Madrid va «a jugar mejor y a agradar a toda la gente», y avisó del peligro de la visita a Getafe, donde las dos



Roberto Carlos, junto a Perea en el derbi ante el Atlético. / EFE

últimas temporadas no han cosechado buenos resultados.

«De Getafe me preocupa que los dos últimos años perdimos uno y empatamos otro. No hemos conseguido ganar y espero que cambie este año. Es un equipo que pasa por un buen momento con buenos jugadores. Será un partido importante», manifestó.

Por último, hizo una buena lectura de las opiniones que está recibiendo el juego de equipo del Real Madrid. «La crítica nos viene muy bien ahora porque intentamos escuchar para arreglar los problemas».

«Defensivamente estamos muy bien y no estamos jugando

tan mal. Estamos arriba en Liga. Vamos poco a poco. Jugaremos muchísimo mejor, estoy seguro», matizó.

SELECCIÓN. Por otro lado, el defensa reconoció que Luis Aragonés es el técnico «adecuado» para entrenar a la selección española y sacarla de la difícil situación que vive en su grupo de clasificación para la Eurocopa 2008.

«Creo que es el adecuado. A veces se cuestiona mucho su trabajo pero necesita tiempo si los jugadores le ayudan. Aún queda mucho para el campeonato y creo que hay que esperar cuatro partidos más», concluyó.

El Barcelona espera rival en el Mundial de clubes

El conjunto de Frank Rijkaard se medirá al América de México o al campeón asiático

EFE / TOKIO (JAPÓN)

El Barcelona se enfrentará, en su debut en el Campeonato Mundial de clubes, al vencedor del partido entre el América de México y el campeón de Asia, según deparó el sorteo celebrado ayer en Tokio.

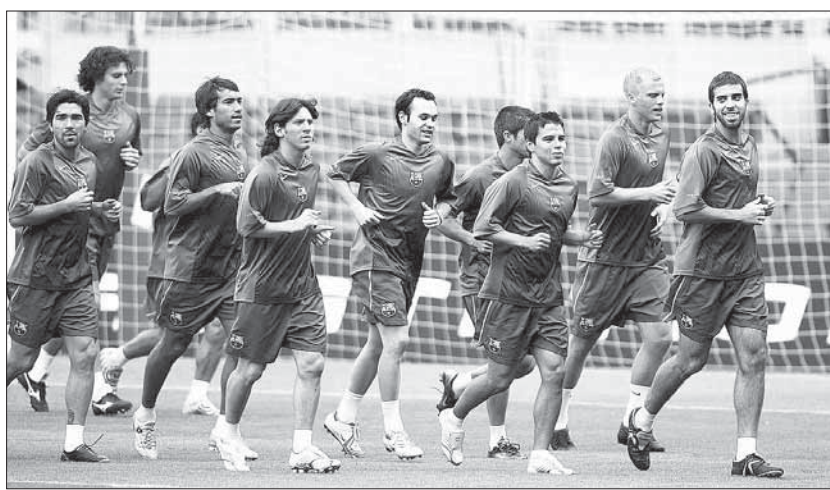
El conjunto 'culé' entrará en competición en semifinales, tal y como establece el reglamento para los vencedores de la Liga de Campeones y de la Copa Libertadores de América.

El actual defensor del título sudamericano, el Internacional de la

ciudad brasileña de Porto Alegre, jugará contra el superviviente del duelo entre el Auckland y el vencedor de la 'Champions' africana, que se halla en juego.

La segunda edición del torneo que enfrenta a los campeones de la seis confederaciones mundiales se celebrará entre el 10 y el 17 de diciembre en los estadios de Toyota, Yokohama y Tokio.

El primero en inscribir su nombre como triunfador en esta competición, sustituta de la Copa Intercontinental, fue el Sao Paulo, al



Rijkaard ya puede disponer de todos sus efectivos tras los compromisos internacionales. / EFE

imponerse en la final al Liverpool.

En el año 2000 se celebró también un Mundial de clubes. Sin embargo, la fórmula, que incluía también a un equipo local hubiera o no ganado algún torneo conti-

ental, no prosperó y se tuvo que suspender al año siguiente por problemas de financiación cuando debía jugarse en España.

El Barça, que buscará su primer título intercontinental tras caer en

1992 ante el Sao Paulo, se las verá con el actual campeón de la Concacaf que engloba a Norteamérica, Centroamérica y Caribe, o con el nuevo 'rey' de Asia, cuya competición se halla en semifinales.

Maxi sufre una rotura de ligamento y permanecerá seis meses de baja

El jugador del Atlético cayó lesionado en el amistoso contra España disputado en Murcia

EFE / MADRID

El argentino Maxi Rodríguez, centrocampista del Atlético de Madrid, sufre una «rotura en el ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda», según desvelaron las pruebas a las que fue sometido ayer, por lo que estará unos seis meses de baja, según informó el club rojiblanco.

Esa dolencia obligó al centrocampista a abandonar el terreno de juego durante el amistoso frente a España en Murcia (2-1), donde fue sustituido al cuarto de hora por Bilos, tras aguantar lesionado sobre el césped durante unos minutos.

El primer diagnóstico de los servicios médicos de la selección sudamericana fue un «traumatismo en la rodilla izquierda, pendiente de evolución», según explicó el doctor del equipo, Homeo D'Agostinho, tras una primera exploración.

Las pruebas de ayer, sin embargo, desvelaron que el futbolista sufre una rotura en el ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda, por lo que estará un período aproximado de seis meses de baja.

Maxi es el máximo goleador del Atlético de Madrid durante la presente temporada, con tres de los ocho tantos de su equipo, uno ante el Athletic de Bilbao (1-4) y dos frente al Sevilla (2-1), en la tercera y la cuarta jornada, respectivamente.

El argentino, indiscutible en las alineaciones que conforma Javier Aguirre en el equipo rojiblanco desde su llegada en el verano de 2005, ha jugado cuatro partidos de Liga durante esta campaña, tres de ellos como titular y dos durante los 90 minutos, y tan sólo se perdió el duelo de la primera jornada



Maxi tuvo que ser retirado del terreno de juego a los 15 minutos. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

Aguirre: «Nadie quería jugar»

Javier Aguirre, entrenador del Atlético de Madrid, declaró ayer que Maxi Rodríguez, que estará seis meses de baja tras lesionarse en el amistoso entre Argentina y España, le confesó que ni Luis Aragonés ni Alfio 'Coco' Basile querían jugar el partido de anoche por el mal estado del césped. «Se levantaba mucho la hierba, mucha tierra. El propio Maxi me confesaba que tanto Aragonés como Basile querían no jugar ese partido. Aparentemente, el día anterior ni habían entrenado ahí por cómo estaba el campo», advirtió. «Hay que poner buena cara. Maxi está animado, está pensando que le viene la parte más complicada, pero así es el fútbol. Cuando menos te lo esperas te salta la liebre por cualquier parte», añadió el técnico, que calificó la lesión como una «desgracia». El mexicano recalzó que, cuando conversó con el jugador le «sorprendió su conducta: «Yo esperaba verlo abatido, física y anímicamente hecho polvo. El estaba bien, hablé con él en privado y me sorprendió gratamente su actitud. Es un chaval sensacional». El entrenador consideró que los partidos como el de Murcia son parte de la preparación de las selecciones nacionales y explicó: «Fue una desgracia que nos tocó a nosotros, que puede pasar en cualquier partido o entrenamiento y ya está. No le quiero dar más vueltas, porque no ganamos nada».

ante el Racing de Santander por una lesión muscular.

INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA. Por otro lado, hoy, desde las 8,00 de la mañana, el futbolista rojiblanco será intervenido de su lesión en la Clínica Centro de Madrid por el equipo médico del doctor Guillén y bajo la supervisión de José María Villalón, jefe de los servicios médicos del Atlético, según informó ayer el club.

Además, el centrocampista será una de las tres bajas de Javier Aguirre para el encuentro de mañana ante el Recreativo en el Vicente Calderón, junto a Gabi y Miguel de las Cuevas, que se recuperan de una fractura de clavícula y una luxación-fractura de tobillo, respectivamente.

BREVES

GETAFE

Schuster: «No me preocupa nada del Real Madrid»

■ El entrenador del Getafe, Bernd Schuster, explicó ayer que no le «preocupa nada del Real Madrid», y destacó que no esperaba que la semana del derbi fuese más tranquila que ninguna otra. «Espero que llegue el partido para que se anime un poco esto. Quizá no se habla tanto del choque por culpa de la selección», manifestó. El teutón apuntó que «el Getafe de vez en cuando tiene más atención de lo normal», y recalzó que su club y aficionados no pueden pedir que «se trate el partido como un Atlético-Real Madrid», ya que «no sería justo y hay que saber lo que se nos puede dar».

DEPORTIVO

Andrade espera recuperarse por completo

■ El portugués Jorge Andrade, defensa del Deportivo, aseguró, después de su reaparición en los terrenos de juego tras siete meses de baja, que su preocupación es recuperarse por completo «para ser uno más» dentro del equipo, en el que ahora están jugando Lopo y Arbeloa. «Ellos están jugando muy bien, pero por lo que me tengo que preocupar es por quedar bien para ser uno más. Lesionado no valgo para nadie, estoy en el buen camino, las cosas van bien y hay que seguir así», señaló el internacional luso.

VILLARREAL

Marcos Senna mira a la zona alta de la clasificación

■ Marcos Senna centrocampista hispano brasileño del Villarreal, señaló que, ante los dos partidos seguidos frente a Espanyol y Levante, el equipo debe coger definitivamente «la línea buena» hacia la zona alta de la clasificación. «Es verdad que no hemos empezado bien y que eso ya nos ha sucedido en las últimas ligas, pero las dos últimas victorias nos han dado la tranquilidad necesaria para poder trabajar adecuadamente», agregó.

MEJOR JUGADOR MUNDIAL

La FIFA no elige a ningún futbolista español

■ Ningún español podrá ser elegido Jugador Mundial de la FIFA 2006 porque ninguno aparece en la lista de 30 candidatos que ayer hizo pública la máxima organización del orbe futbolístico. Las mismas circunstancias concurren en la elección femenina, a la que aspiran 20 jugadoras, entre las que no hay ninguna española. La gala se celebrará el próximo 18 de diciembre en la Ópera de Zúrich.

Kanouté apuesta por dar la sorpresa en el Camp Nou

El ariete sevillista afirma que el encuentro ante el Barça será difícil

E. PRESS / SEVILLA

El delantero del Sevilla Frederic Kanouté aseguró ayer que «no sería una gran sorpresa» que el conjunto andaluz le ganara al Barcelona en el encuentro liguero del próximo domingo.

«El partido será muy difícil, pero no sería una gran sorpresa ganar porque lo hemos hecho dos veces en un año. Es posible, pero ellos saldrán a tope porque no quieren perder otra vez contra nosotros. Creo que será más difícil», insistió.

El maliense arrastra pequeñas molestias en una rodilla y en un tobillo pero, tal y como él mismo apuntó, podrá medirse sin problemas a los catalanes e incluso ayer

se ejercitó con normalidad en la ciudad deportiva sevillista, donde marcó varios goles en el entrenamiento llevado a cabo por los de Juande Ramos.

Así las cosas, Kanouté sólo piensa ya en la visita a la Ciudad Condal. «Quiero jugar este partido, porque todos los que hemos jugado contra ellos han sido muy importantes, y no quiero fallar en éste», precisó.

Pese a ello, el punta consideró que la final de la Supercopa de Europa, jugada en agosto contra el Barcelona en Mónaco, no sirve de referencia en esta ocasión.

«Seguro que será diferente este partido, porque ya saben cómo jugamos. Nosotros debemos jugar

con mucha velocidad, con un poco de contraataque y mantener todo el equipo una buena defensa. Pero será un partido diferente, porque es en su campo, aunque no vamos a cambiar mucho nuestro estilo», adelantó.

DEFENSA. Lo que no teme el jugador son los inconvenientes que le pueda poner la zaga rival. «La defensa del Barcelona no me preocupa mucho, sino más los talentos personales que pueden marcar la diferencia. Si hay un Ronaldinho en gran forma puede ser peligroso», reiteró.

De lo que no tiene ninguna duda Kanouté es de que su equipo no puede compararse en grande-



Frederic Kanouté.

za y potencial a los 'culés'. «Son dos buenos conjuntos, pero el Barcelona creo que está todavía por delante del Sevilla. No debemos poner al Sevilla demasiado arriba sino trabajar mucho, porque el Barça sigue siendo un gran equipo», finalizó.

Lorenzo, a un paso del título

El piloto español tiene la oportunidad en Estoril de conseguir su primer cetro en la categoría del cuarto de litro

EFE / ESTORIL (PORTUGAL)

El español Jorge Lorenzo (Aprilia), de 19 años, está a un paso de lograr su primer título Mundial, en 250 c.c., y doblar a su único rival, el italiano Andrea Dovizioso, en el Gran Premio de Portugal que se disputará este fin de semana en el circuito de Estoril.

Lorenzo lidera la clasificación con 27 puntos de ventaja sobre el transalpino a falta de las carreras de Portugal y de la Comunidad Valenciana, el último fin de semana de octubre, y que suponen 50 puntos en juego.

El mallorquín tiene 265 puntos por 238 de su rival, el único que le puede arrebatar la primera posición, puesto que el tercer clasificado, el sanmarinense Alex de Angelis tiene 187 y el cuarto, el japonés Hiroshi Aoyama, ganador en Japón, suma 173.

Sería campeón en Portugal si quedara por delante del italiano o inmediatamente detrás de éste a partir de la cuarta posición, si ninguno de los dos acaba la carrera, y si Lorenzo no finaliza el gran premio y Dovizioso no termina entre los 13 primeros.

El piloto de Aprilia, además de ganar su primer Mundial, daría así el segundo título a España en la presente temporada después de que Álvaro Bautista se hiciera el pasado 17 de septiembre con el de 125 c.c. en el circuito australiano de Phillip Island.

Desde 1999, cuando Emilio Alzamora fue campeón en el octavo de litro y Álex Crivillé en 500 c.c., no se produce un doblete nacional en el certamen.

Lorenzo daría a España su trigésimo campeonato del Mundo y sería el décimo piloto en lograr un título tras Ángel Nieto, Ricardo Tormo, Jorge Martínez, Sito Pons, 'Champi' Herreros, Álex Crivillé, Emilio Alzamora, Dani Pedrosa y Álvaro Bautista.

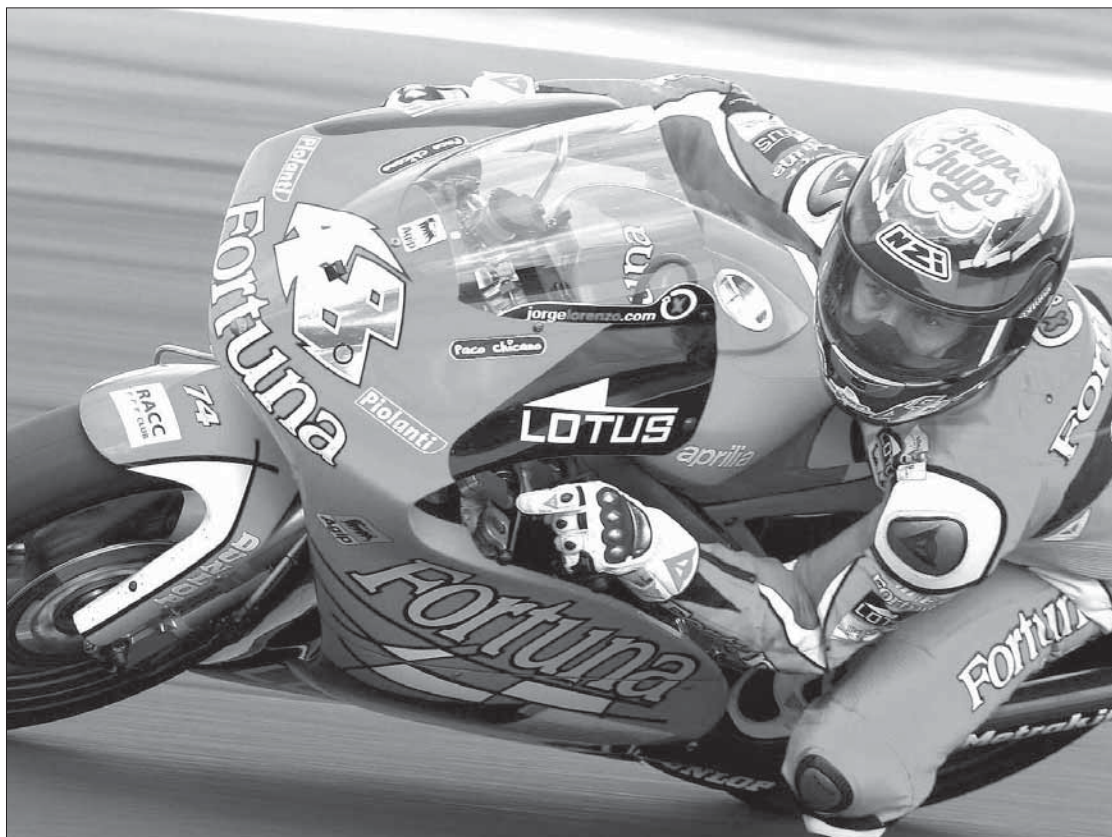
La superioridad del balear ha sido grande tras la crisis que pasó en mayo cuando se cayó en la salida del Gran Premio de Turquía, quedó cuarto en China y se volvió a caer en Francia.

Ha ganado los grandes premios de España, Qatar, Italia, Holanda, Gran Bretaña, Alemania, República Checa, Malasia y Australia, y ha subido al podio en las nueve últimas carreras. Dovizioso, por su parte, sólo puede oponer un triunfo, el Gran Premio de Cataluña.

CATEGORÍA REINA. Por otro lado, el italiano Valentino Rossi y el estadounidense Nicky Hayden disputarán su penúltima batalla por el título de campeón del mundo de Moto GP.

A falta de dos pruebas, el estadounidense mantiene el liderato en el campeonato con 236 puntos por 224 del 'doctor', mientras que Melandri, con 209, y Capirossi, con 205, son tercero y cuarto, respectivamente, por delante del español Dani Pedrosa, quinto con 202.

El siete veces campeón del Mundo ha recortado nada más y nada menos que 39 puntos al norteamericano en cuatro grandes



Lorenzo aspira a convertirse en el sucesor de Dani Pedrosa. / EFE

premios, República Checa, Malasia, Australia y Japón, desde que Hayden se impusiera en julio en la carrera de su país, en el circuito de Laguna Seca, en California, y su-

mara su segunda victoria de la temporada.

El circuito de Estoril es uno de los que mejor se le dan al transalpino, aunque en realidad sólo se

le da mal el de Laguna Seca. El año pasado, con lluvia, fue segundo tras el brasileño Alex Barros y dio un nuevo golpe a la moral del español Sete Gibernau, entonces con Honda, en la segunda prueba de la temporada cuando éste era su máximo rival, y se cayó.

Sin embargo, si uno de los dos puede ganar el campeonato este fin de semana es Hayden, en el caso de que Rossi fallara y él ganara la carrera o fuera capaz de añadir 14 puntos más para sumar 26, ci-

que se desplazará al trazado luso. Para ello, el nuevo campeón estrenará una moto con admisión por válvula rotativa central.

Este hecho pone de manifiesto, una vez más, el carácter competitivo y trabajador de Bautista. Después de estar casi un mes fuera de España, disputar tres carreras en Asia y Oceanía, proclamar-se campeón en Australia, regresar de un largo viaje y celebrar la victoria en su pueblo natal, Talavera de la Reina (Toledo), no se recogió en un hotel de lujo o viajó a una playa de moda, sino que se fue a probar la nueva máquina de la casa de Noale.

Además, el año que viene no la utilizará porque competirá en el cuarto de litro. Todo un profesional comprometido con una marca y con un equipo.

La carrera se prevé como un mano a mano entre el español y el finés Mika Kallio, único piloto que ha podido seguir el ritmo de Bautista a lo largo de la temporada y al que viene de batir en Japón, pero que no ha podido evitar que el de Aprilia lograra el título.

Héctor Faubel y Sergio Gadea, compañeros del campeón en el equipo que dirige Jorge Martínez 'Aspar', tratarán de pelear por subir posiciones en la clasificación del Mundial.

Faubel es cuarto y Gadea quinto con 152 y 143 puntos, respectivamente, mientras que el italiano Mattia Pasini, que también pertenece a la misma escuadra, es tercero con 185.



Hayden vivirá un duelo de máxima rivalidad con Rossi. / J. RELVAS (EFE)

**El italiano
Valentino Rossi
y el estadounidense
Nicky Hayden
lucharán en el
trazado luso por el
título de Moto GP**

fra imposible de enjugar en Valencia para el italiano. Algo bastante improbable siempre y cuando la mecánica respete al de Yamaha.

Por su parte, el español Dani Pedrosa tiene ante sí dos buenas oportunidades de finalizar la temporada como se merece: ganando o, al menos, en el podio ante buena parte de su afición que acudirá a Portugal y llenará en dos semanas el circuito Ricardo Tormo.

SENTENCIADO. Por último, en 125 c.c., Bautista quiere celebrar el título a lo grande ante la afición

El Real Madrid conquista su tercera victoria y sigue al frente de la tabla

El conjunto dirigido por Joan Plaza no tuvo ningún problema para deshacerse del Menorca

REAL MADRID	VIVE MENORCA
107	78

REAL MADRID: Tunceri (1), Smith (15), Tomas (10), Reyes (16), Sinanovic (8) -cinco inicial-, López (8), Mumburú (10), Varda (7), Bullock (13), Hervelle (13) y Hamilton (6).

VIVE MENORCA: Rodríguez (13), Farabello (8), Stojic (7), Clancy (10), Moss (12) -cinco inicial-, Yáñez (10), Alzamora (-), Brown (1), Ruiz (3), Llorens (4), Ivanov (6) y Bazdaric (4).

ÁRBITROS

Perea, Sánchez Montserrat y Bultó. Sin eliminados

PARCIALES

21-17, 25-16, 29-25, 32-20.

EFE / MADRID

El Real Madrid firmó otro contundente triunfo en casa ante el Vive Menorca, y continúa invicto en las alturas de la Liga después de tres jornadas, lo que ha puesto de manifiesto que la fórmula de juego de Joan Plaza es algo más que una mera tarjeta de presentación.

Mucho han cambiado las cosas en el equipo blanco de la pasada temporada a ésta. De entrada, el estilo. Una transformación que ha sido posible gracias a la lógica de la que ha dotado al plantel de Plaza la llegada de dos bases puros como Raúl López y el turco Kemal Tunceri.

La alternativa de Plaza es mucho más atractiva para la degustación que la del serbio Maljkovic. Pero hay más. No se trata sólo de retoques estructurales. También hay otra actitud en los jugadores y, al mismo tiempo, otra manera de gestionar desde el banquillo.

Hay dos apuntes bastante representativos a este respecto dentro del partido con el cuadro balear. Bullock, piedra filosofal del Madrid de Maljkovic, no fue titular, lo cual no impidió que el equipo fuera 14 puntos por delante mediado el segundo cuarto sin que 'Sweet'



Tunceri corre con el balón presionado por Brown. / J. C. HIDALGO (EFE)

Lou hubiera anotado ni un tanto.

Y más. Todos los jugadores blancos habían saltado a la cancha antes del intermedio, todos habían sumado alguna canasta, salvo el bosnio Varda, que se estrenó posteriormente, y los máximos anotadores fueron Raúl López

y Felipe Reyes, ambos con ocho tantos por barba.

Es decir, que estamos ante otro Madrid totalmente diferente. Un conjunto que ya no para los contragolpes, que conecta con el juego interior, que ha ganado coherencia y vistosidad, que sabe a lo

qué juega y que tiene a todo el mundo dispuesto.

BATUTA. La dirección del Tunceri, las evoluciones de Reyes en la zona, la velocidad y la buena defensa adelantaron muy pronto a los madridistas. Pese a todo, el buen hacer del argentino Farabello detuvo la embestida. Lo que no pudo contener el albineleste fue el 9-0 que firmaron los blancos en la salida del segundo corte.

La brecha llegó a catorce puntos (35-21 m.14) y, entonces, en un rasgo típico de principio de temporada y, sobre todo, de los equipos que no han terminado la puesta a punto, el Real Madrid se desconectó del partido.

El Menorca, un equipo con un buen entrenador, que cuenta con hombres experimentados, se marcó un parcial de 3-12 consecuencia del carrusel de pérdidas en el que se habían sumido los de casa.

Con todo, el cuadro blanco salió del período con 13 de ventaja porque en el último minuto recuperó parte del botín. Los tres últimos puntos fueron un 'canastón' de Raúl López (46-33).

El partido dejó atrás los altibajos de los dos primeros parciales en el segundo tiempo. El Madrid se situó en la vía definitiva y, sin prisa, pero sin pausa, dejó el trabajo virtualmente resuelto al final del tercer cuarto (75-58).

17 puntos de renta adornados con un claro dominio del rebote y del ritmo lo que hizo difícil que se le pudiera escapar el tercer triunfo que le mantiene invicto y en la cabeza de la Liga. Seguro que Ramón Calderón, que es el regidor más cercano al baloncesto que el Real Madrid ha tenido en un porrón de años, salió satisfecho de lo que vio.

El Caja San Fernando se estrena ante el Etosa

77	ETOSA ALICANTE
82	C.S. FERNANDO

ETOSA ALICANTE: Hernández (1), Angulo (19), Quincy Lewis (15), Larry Lewis (9), Sundov (12) -cinco inicial-, Sonko (4), Kornegay (8), Weigand (2), Vasic (7) y Mario García (-).

CAJA SAN FERNANDO: Price (2), Videnov (18), Ignerski (11), Bueno (20), Femerling (8) -cinco inicial-, Alexander (10), Cazorla (4), Longin (6), Balmón (3) y Marco (-).

ÁRBITROS

Amorós, Llamazares y Cortés. Excluyeron por cinco faltas al jugador local Bruno Sundov (minuto 40) y al visitante Demetrius Alexander (minuto 40)

PARCIALES

12-23, 21-20, 24-17-20-22.

EFE / ALICANTE

El Caja San Fernando sumó su primer triunfo de la campaña tras derrotar al Etosa Alicante, un equipo que hasta ayer contaba sus partidos por victorias.

A pesar de que el conjunto sevillano dominó con claridad en el marcador en los dos primeros cuartos, el partido se decidió en el último minuto, cuando el equipo andaluz no falló ante el Etosa, cuyos jugadores se quejaron de un par de decisiones arbitrales que consideraron injustas.

El técnico del cuadro levantino, Trifón Poch, había avisado de que los andaluces aterrizarían en el Centro de Tecnificación con gran intensidad como consecuencia de la necesidad por lograr una victoria que arrastraba.

Lo cierto fue que el Caja San Fernando se mostró muy superior al Etosa, especialmente, en el primer cuarto. Los hombres dirigidos por Manel Comas se comieron a su rival en defensa y en ataque dieron muestras de un gran acierto en el lanzamiento, sobre todo, más allá de la línea de triple.

El Barça logra su primer triunfo esta temporada

El panameño Rubén Garcés fue el máximo anotador con 21 puntos

85	BARCELONA
60	PAMESA VALENCIA

BARCELONA: Lakovic (10), Navarro (5), De la Fuente (9), Vázquez (17), Marconato (4) -cinco inicial-, Kasun (14), Ukic (13), Kakiouzis (8) y Basile (5).

PAMESA VALENCIA: Avdolic (4), Douglas (7), Stefanon (3), Mijovic (4), Garcés (21) -cinco inicial-, Oliver (6), Timinskas (7), Chiacig (4), Mujezinovic (4), Claver (-) y Luengo (-).

ÁRBITROS

Martín Bertrán, Redondo y García Leal. Sin eliminados.

PARCIALES

26-12, 18-16, 21-17, 20-15.

EFE / BARCELONA

El Barcelona estrenó su casillero de victorias en la Liga ACB al ga-

nar hoy con rotundidad al Pamesa, que sigue sin levantar cabeza y cuenta por derrotas los tres partidos que ha disputado hasta ahora.

El equipo de Ivanovic tuvo un arranque de partido fulgurante, gracias a una gran defensa y a un Fran Vázquez estelar que disparó a su equipo en el marcador (15-5), lo que obligó a Ricard Casas a pedir su primer tiempo muerto.

En el segundo período, la cosa no mejoró para los valencianos que aguantaron en el marcador, entre otras cosas, gracias a que Ivanovic dio descanso a Vázquez.

El Barça afrontó todo el segundo tiempo sin Navarro, quien se lesionó el tobillo derecho en una

entrada a canasta en la última jugada de la primera parte, pero el acierto ofensivo de los catalanes no decayó pese a no poder contar con 'La Bomba' en las rotaciones.

Dos acciones de Kasun y los triples de Basile y Kakiouzis pusieron la máxima diferencia en el marcador (56-34) a falta de cinco minutos para que terminara el tercer cuarto, y Casas volvió a pedir un nuevo tiempo muerto buscando una reacción de su equipo.

Pero el revulsivo no llegó, y el regreso de Vázquez a la pista y el trabajo intimidatorio de Kasun permitieron a los de Ivanovic rematar el trabajo y lograr la máxima diferencia con el 85-60 final.



Lakovic entra a canasta ante la oposición de Garcés. / T. ALBIR (EFE)

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Dime como te retiras...

A veces somos tan inseguros que vemos fantasmas donde no los hay. Y a veces somos tan ingenuos que, donde sí los hay, jamás hemos mirado. Ahora estamos acojonados porque igual Schumacher hace 'la de Schumacher' en Brasil y trata de sacar de pista a Alonso. Qué miedo...

Lo cierto es que llovería sobre mojado. ¿Quién es Schumacher? El mejor piloto de la historia de la fórmula 1. El más grande o uno de los que más. Lo que Zidane fue al fútbol o Agassi al tenis. Entonces, ¿se retirará el 'Kaiser' como el futbolista francés o como el tenista estadounidense?

Imagínese una curva imposible, de esas que abundan en los circuitos del Gran Circo de la velocidad. Michael traza por fuera, Fernando por dentro. De repente, como en el ya mítico cabezazo a Materazzi, Schumacher pega un volantazo estilo 'poli-malo' y su monoplaza roza con el de Alonso. Trompo de uno de los dos. Imaginen que es Alonso quien se sale (fantasmas) y quien pierde el Mundial.

O imagínese una precisa y preciosa carrera, una nueva, la última, lección de pilotaje del alemán, el tipo que más y mejor ha ganado. Lucha hasta el último suspiro y cruza la meta en primer lugar, pero Alonso ha jugado a las 'seguritas' y amarra un par de puntitos que le dan el título. Entonces, como le sucedió a Agassi en Flushing Meadows, no queda otra que levantarse y aplaudir el adiós.

Al final de tu vida deportiva quedan muchos gestos y muchos días, pero el sabor de boca que dejas se lo lleva el último momento. El cabezazo, la ovación... pero siempre una derrota como trasfondo. Y es lo que todos deseamos: que el más grande se vaya con dignidad, diga adiós dando (tal vez) dando un último saltito mientras el nuevo 'más grande' levanta el título de campeón. Sería un final feliz. Lo demás, fantasmas.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Schumacher se despide de Jerez en plena forma

El piloto alemán de Ferrari logra el mejor registro en los entrenamientos privados

AGENCIAS / JEREZ (CÁDIZ)

El piloto alemán Michael Schumacher (Ferrari) se despidió del circuito de Jerez de la Frontera con el mejor registro de los entrenamientos, mientras que el español Pedro Martínez de la Rosa (McLaren-Mercedes) tan sólo pudo ser quinto.

El 'Kaiser' se quedó muy cerca de mejorar su propio récord en los entrenamientos privados. Así, su mejor tiempo de ayer (1.15.688), logrado tras realizar tan sólo 11 vueltas, se quedó a 18 centésimas de su récord, que es también el de la pista (1.15.650).

El heptacampeón del Mundo volvió a realizar pruebas de cara al último gran premio de la temporada, que se disputará el próximo 22 de octubre en el trazado 'carioca' de Interlagos, en el que necesita el triunfo y esperar que el español Fernando Alonso (Renault) no logre puntuar para alzar su octavo entorchado.

Por ello, estuvo trabajando sobre los neumáticos que utilizarán en Brasil, además de otros apartados del monoplaza, para contabilizar un total de 104 vueltas a la pista andaluza.

Por otra parte, el equipo anglo-germano McLaren-Mercedes

también puso ayer el punto y final a sus pruebas en el trazado gaditano, destacando el buen hacer del británico Lewis Hamilton, actualmente en la GP2, y que paró el cronómetro en 1.16.811, situándose segundo tras Michael Schumacher, mientras que el español Pedro Martínez de la Rosa, lo hizo en 1.17.300, consiguiendo el quinto mejor registro de la jornada.

Además, el polaco Robert Kubica (BMW-Sauber) también logró un buen tiempo al concluir tercero (1.17.015), y demostró que continúa su progresión en la máxima categoría del automovilismo mundial.

PEQUEÑOS SUSTOS. En cuanto a incidentes, se produjo la rotura del motor en el Toyota del brasileño Ricardo Zonta, además de las paradas en pista a lo largo de la sesión de Kubica, el indio Narain Karthikeyan (Williams) (por dos veces), el francés Olivier Panis (Toyota) y el austríaco Alex Wurz (Williams).

En la jornada de hoy, última de ensayos esta semana en el circuito de Jerez, continuarán con sus trabajos las escuderías Williams y Sauber.



Schumacher, tras la disputa de la sesión de entrenamiento. / J. MUÑOZ (EFE)

'Tabaco no, gracias'

La Comisión Europea recordó ayer a España que debe trasladar a la legislación nacional la normativa europea sobre publicidad del tabaco, incluida la prohibición de patrocinio en las carreras automovilísticas. El Ejecutivo comunitario acordó enviar a Madrid un dictamen motivado, el segundo paso del procedimiento de infracción, y advirtió de que, si no cumple la norma en el plazo de dos meses, llevará el caso a los tribunales. La ley española, que entró en vigor el pasado 1 de enero, da un plazo de tres años para la finalización del patrocinio y publicidad del tabaco en las competiciones automovilísticas, así como en el vestuario y vehículo de los pilotos. Sin embargo, la directiva sobre la publicidad, que los países tenían que trasponer a su legislación antes del 31 de diciembre de 2005, prohíbe todo tipo de publicidad en medios impresos, radio e internet, así como el patrocinio de eventos culturales y deportivos.

CICLISMO DOPAJE

Landis inicia su defensa alegando errores graves

EFE / NUEVA YORK (EEUU)

El ciclista norteamericano Floyd Landis presentó ayer los elementos clave de su línea de defensa por el positivo por dopaje que dio en el último Tour de Francia.

Landis hizo una presentación al más puro estilo de una junta de accionistas de una gran empresa, con todos sus argumentos en 'powerpoint' preparados por Arnie Baker, entrenador y consejero de Landis, así como varios cientos de páginas de documentos relacionados con el asunto.

El estadounidense hizo hincapié en el gran número de incongruencias, tanto en el trámite del expediente como en los resultados del laboratorio, que dieron una alta proporción de testosterona y epitestosterona, tanto en la prueba 'A' como en la 'B', así como la presencia de testosterona sintética.

Howard Jacobs, abogado del ciclista, ya presentó alegaciones

por estas incongruencias ante la USADA, agencia antidopaje norteamericana, sin que le fueran admitidas.

El ciclista afirmó, desde el primer momento, que esos resultados positivos por dopaje podían ser debidos a muchos factores: la medicación tomada por su alteración en el tiroides, las inyecciones de cortisona por una lesión en la cadera, la tendencia de su organismo para producir demasiada testosterona y «algún whisky» que tomó la víspera de la última etapa.

MUESTRAS. Los expertos de Landis afirman que el laboratorio francés etiquetó erróneamente las muestras y no cumplió el protocolo de la Agencia Mundial Antidopaje en la custodia de las pruebas, entre otros numerosos fallos.

«El proceso está lleno de errores», concluyó Arnie Baker en su exposición.

TENIS TORNEO DE ESTOCOLMO

Feliciano López vence a Ferrer y pasa a cuartos

EFE / ESTOCOLMO (SUECIA)

El español Feliciano López alcanzó los cuartos de final del torneo de Estocolmo tras sorprender a su compatriota David Ferrer, cuarto favorito (3-6, 6-3 y 6-2), incapaz de rentabilizar las dudas de su rival en el inicio del partido.

López, actualmente en el puesto 81 del ranking, llegó en la capital sueca a los cuartos de final de un torneo por tercera vez en esta temporada. En el torneo de Nottingham, sobre hierba, no los superó tras caer frente a Jonas Björkman. En Gstaad, en tierra batida, alcanzó la final, la única hasta ahora de 2006, donde perdió frente al francés Richard Gasquet.

Sin embargo, el toledano comenzó con dudas su encuentro frente a Ferrer, un tenista que se ha ganado una notable reputación por sus buenos resultados en el último año. Es decimoquinto del mundo gracias a una hoja de ser-

vicios mucho más iluminada que la de su rival. Ganó en Stuttgart, se plantó en semifinales en el Masters Series de Miami y estuvo entre los ocho mejores en los Masters Series de Cincinnati, Hamburgo y Montecarlo, además del torneo de Auckland.

ROTURA DE SERVICIO. El alicantino rentabilizó la irregularidad de Feliciano con el servicio, su principal arma, en la primera manga. De hecho, lo cedió en una ocasión, lo que aprovechó Ferrer para apuntarse el set. Pero López mejoró ostensiblemente su saque, apuntaló su juego de ataque y dio la vuelta al partido.

El manchego espera ahora al finlandés Jarkko Nieminen, que batió al francés Marc Gicquel por 6-3 y 6-2, con el que salió derrotado en el único duelo que ambos han disputado. Fue en el 2003, en el torneo de Long Island.



Steven Chen, de 27 años, y Chad Hurley, de 29, son los cofundadores de YouTube, un portal en el que los internautas y compañías musicales cuelgan sus videos. / AP

¿El nuevo auge de las 'puntocom'?

Las compras millonarias de portales como YouTube, MySpace y Skype, recuerdan en gran medida al desafortunado éxito que las compañías relacionadas con la red vivieron hace una década

• Pese a que el dinero fluye casi con la misma generosidad que a finales de los años 90, las diferencias entre aquella situación y la actual son muy notables.

AGENCIAS / NUEVA YORK

La compra de YouTube por Google, que ha pagado nada menos que 1.300 millones de euros, es el último de los grandes acuerdos entre firmas de internet. ¿Supone esta operación la confirmación de un nuevo boom puntocom, similar al de finales de los años 90 del pasado siglo y que acabó con un crack bursátil? Si los números tuvieran la solución, sin duda dirían que sí.

El año pasado la News Corporation del magnate Rupert Murdoch compró MySpace, una comunidad online muy popular entre los adolescentes, por 462 millones de euros y, poco antes, el sitio de subastas eBay se hizo con Skype, pionero en la telefonía vía internet, por más de 2.000 millones. Y eso no es todo. Desde hace semanas circulan insistentes rumores de que Yahoo está en conversaciones para adquirir Facebook, un portal que permite a los universitarios mantenerse en contacto con sus amigos, por casi 800 millones. Parece, por tanto, que la efervescencia de las puntocom se repite.

Entonces, hace una década, 1.600 millones de euros por sema-

na fluían hacia empresas de capital riesgo del californiano Silicon Valley, y la carrera loca por conseguir beneficios en internet hizo que muchas firmas nadasen en dinero antes siquiera de tener apenas unos pocos cientos de clientes. Las valoraciones de las empresas relacionadas con la red aumentaron rápidamente, lo que retroalimentó el boom, cuyo inicio puede fijarse en el reflotamiento de Netscape, en 1995.

Cinco años después, en 2000, la explosión llegó a su punto álgido, justo hasta que los inversores se dieron cuenta que las puntocom no eran licencias para imprimir dinero. El consiguiente colapso, rápido y estruendoso, paralizó las inversiones en alta tecnología durante varios años. Entre las víctimas estuvieron *pets.com* y *boo.com*, un sitio de ropa online.

LA NUEVA ERA. Pese a que el panorama, por comparación, pudiera parecer preocupante, existen sin duda varias diferencias entre ese primer repunte y el actual. Sobre todo por el hecho de que los supervivientes, como eBay, Yahoo y Amazon, tienden ahora a dominar sus nichos de mercado. De hecho, la mayor distinción es que las empresas que están siendo adquiridas sí son firmas reales, con muchos clientes y visitantes.

YouTube cuenta con un promedio de 100 millones de vídeos vistos por día y 73 millones de visitantes cada mes. Mientras, MyS-

pace tiene 14 millones de usuarios mensuales, la mayoría jóvenes, un segmento que los medios tradicionales tienen problemas en captar. Skype goza de 53 millones de visitantes gracias a una tecnología que es vista como una amenaza por las empresas de telecomunicaciones tradicionales.

La segunda gran diferencia con la subidón de los 90 es que las em-

presas de hoy cuentan con un modelo para conseguir recursos basado en la publicidad. Google, el mayor buscador de la red, es la empresa más valorada del mundo virtual por haber sido capaz de vender anuncios vinculados a las búsquedas. Actualmente genera casi 8.000 millones de euros en publicidad por año, con un beneficio de unos 1.900 millones.

También Europa

Los grandes negocios relacionados con internet no tienen lugar únicamente en EEUU. Sin ir más lejos, Carphone Warehouse ha adquirido el negocio en la red de Time Warner en Reino Unido, AOL, por 547 millones de euros. La compra, conocida el pasado miércoles, se financiará a través una ampliación de la deuda de la compañía y está pendiente de la autorización de la UE.

Según los términos del acuerdo, Carphone Warehouse adquiere tanto la infraestructura de AOL en Gran Bretaña como su base de clientes y suministrará los contenidos del portal de la marca resultante de la fusión, así como otros servicios de audiencia. También seguirá gestionando la publicidad online de la futura web conjunta, a través de un acuerdo por el cual compartirán los beneficios derivados de este negocio.

SIN SUSTOS EN LA BOLSA. Por último, el mercado de valores es muy diferente. El nuevo auge de las puntocom no está asentado en ofertas públicas sobre acciones en los parques, sino que están siendo impulsadas por firmas de internet y medios de comunicación con fuertes ingresos y reservas. Esto sugiere que invierten pensando en el largo plazo y que su financiación no se verá afectada por los vaivenes de la Bolsa.

No obstante, todo ello no quiere decir que no existan riesgos. Las empresas podrían haber pagado demasiado y, considerando la naturaleza extremadamente cambiante de internet, algunos de los sitios podrían perder pronto su atractivo. Además, la publicidad, que ha crecido mucho en los últimos años, podría estancarse.

Sea como fuere, en general estos son los problemas inherentes a cualquier negocio y, precisamente por eso, podría tratarse de una señal más de que la red finalmente ha llegado a la mayoría de edad.

AERONÁUTICA

Angela Merkel no excluye que Alemania entre en el capital del grupo EADS

EFE / PARÍS

La canciller germana, Angela Merkel, reconoció ayer que no excluye una entrada de Alemania en el capital de EADS, aunque señaló que no hay ninguna decisión tomada, durante una rueda de prensa conjunta en París con el presidente francés, Jacques Chirac.

«Lo esencial es que tengamos inversores fiables a largo plazo y que se sientan apegados a este proyecto», argumentó la mandataria, para señalar que «estudiaremos todo eso tranquilamente».

En este contexto, la canciller consideró «importante» que DaimlerChrysler haya reiterado su «interés estratégico» en EADS. El grupo alemán tiene un 22,5%, el mismo porcentaje que la participación francesa (un 15% en manos del Estado galo y un 7,5% en las de la empresa Lagardere). Ha habido rumores de que DaimlerChrysler pudiera reducir su parte en EADS y que el Estado teutón aprovecharía para entrar en el capital del grupo y preservar así la influencia germana.

En caso de «nuevas sesiones de acciones», lo «esencial» es que «tengamos inversores fiables a largo plazo» y comprometidos con el proyecto, insistió Merkel, que, en otro momento de la rueda de prensa, afirmó la voluntad de que Francia y Alemania estén «en pie de igualdad en el proyecto EADS». Por su parte, Chirac abogó por un reparto «armónico» del plan de ajuste de Airbus entre las plantas de Hamburgo y Toulouse.

UNIÓN EUROPEA

La CE cree que España descuida la seguridad en los ferrocarriles

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La Comisión Europea expidió ayer a España por no haber incorporado a su legislación nacional una ley comunitaria sobre seguridad en el sector ferroviario que data de 2004, aunque el plazo para hacerlo vencía en abril de 2006.

La directiva tiene por objeto garantizar la total transparencia de los procedimientos de seguridad en vigor. Para ello, establece un proceso de concesión de los certificados que deberá obtener toda compañía ferroviaria que desee explotar servicios de ferrocarril sobre la red transeuropea.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,57% 11919,28	▲ 0,57% 1357,59	▲ 0,54% 1700,49	▲ 0,82% 3999,89	▲ 0,79% 6121,30	▲ 0,91% 5361,51	▲ 0,67% 6160,28	▼ -0,19% 16368,81

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13406,9	13.245,10	13.415,00	1,1	IGM Madrid	1458,23	1.443,49	1.458,23	1,02
IG Barcelona	1046,46	1.034,27	1.047,54	1,15	IG Valencia	1186,62	1.186,62	1.186,62	1,02
IG Bilbao	2425,04	2.395,98	2.425,43	1,08	Nuevo Mercado	3060,5	3.024,20	3.064,20	0,91

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	51,4	0,19	21.286	51,85	50,65	51,40	50,60
Altadis	36,65	-0,05	3.364.086	36,80	36,42	39,25	34,21
Barón de Ley	44,51	-3,18	1.817	46,00	42,08	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,65	-0,82	871	9,73	9,56	9,88	8,70
Campofrío	14,36	-0,28	36.132	14,50	14,36	15,44	12,42
CVNE	14,04	-	0,00	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,32	0,3	50.881	3,33	3,31	4,97	3,01
Enro Puleva S.A.	17,14	0,76	284.821	17,25	17,02	17,14	13,89
Faes Farma	21,72	-0,73	37.886	21,97	21,65	22,80	16,01
Inditex	37,55	-	1.107.303	37,62	37,36	37,59	26,69
Natrá	9,45	0,53	88.707	9,45	9,38	9,45	7,10
Natracelutical S.A.	1,58	-1,25	631.361	1,61	1,57	1,87	1,09
Patemina	7,85	1,29	3.924	7,85	7,65	9,64	7,16
Pescanova	26,37	0,27	12.344	26,39	26,00	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,89	-	261.589	2,91	2,86	3,55	2,22
Prim, S.A.	17,36	0,58	19.826	17,64	17,21	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,55	-1,54	431.022	2,62	2,55	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,6	-	135.976	11,60	11,50	12,00	10,90
T. Algodonera	3,24	-0,31	36.468	3,27	3,24	3,77	2,95
Vitalite	19,81	0,3	4.075	20,18	19,81	22,40	18,31
Viscolán	12,81	-0,7	135.817	12,95	12,70	12,90	9,50
Zeltia	5,76	-0,52	695.782	5,80	5,65	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,9	3,56	347.125	9,93	9,52	10,43	7,12
Atenas3	17,78	2,36	1.536.014	17,91	17,11	23,20	15,15
Avanzit	2,77	-	3.071.743	2,83	2,75	3,10	1,64
Indra	18,07	2,09	787.995	18,12	17,70	18,07	14,05
Jazztel	0,46	2,22	26.131.314	0,47	0,44	0,91	0,40
Prisa	13,35	0,15	307.277	13,35	13,27	15,97	11,55
Sogetel	27,85	-1,28	525.681	28,10	27,72	35,47	20,97
Tele 5	20,41	-0,78	669.512	20,65	20,38	22,80	17,65
Telefonía	13,9	0,07	39.002.305	14,00	13,85	13,90	11,92
TPI Pay Amar	8,3	-0,36	396.347	8,34	8,30	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	120,25	0,67	91.483	120,25	118,55	147,50	94,65
ACS	36,15	1,22	1.297.293	36,15	35,67	38,16	26,96
FCC	66,7	1,29	376.537	67,10	65,55	69,95	49,50
Ferrovial	68,05	3,42	1.074.285	68,20	65,05	69,85	51,75
Inysa Int. y Proy. S.A.	7,83	-0,63	17.274	7,95	7,78	15,22	6,60
Levantina Obras	36,44	-0,11	1.796	36,44	35,00	36,48	17,42
OHL	16,78	1,7	219.092	16,83	16,58	19,65	12,51
Parquesol	23,05	-	6.300	23,07	23,03	19,75	18,80
Energía							
Bayer	40	-	0,13	40,00	40,00	40,72	30,98
Cepsa	60,45	0,83	89.181	62,00	59,60	60,45	39,07
Eragas S.A.	18,88	-0,94	568.136	19,00	18,85	19,30	15,34
Endesa	34,13	0,53	4.514.416	34,13	33,95	35,00	21,70
Gas Natural	30,02	0,07	789.086	30,26	29,76	30,20	21,74
Huallas C. Cortés	10	-	2.624	10,00	9,61	10,80	9,59
Iberdrola	34,5	0,94	5.811.819	34,50	34,01	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,69	0,29	538.658	30,75	30,60	31,00	24,80
Repsol	25,65	0,86	14.315.085	25,70	25,12	26,10	20,21
Unión Fenosa	30	0,59	584.698	30,00	28,48	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	16,44	0,49	1.078.067	16,55	16,25	16,44	11,91
Arcelor	41,43	1,89	22.876	41,43	40,85	42,95	20,83
CIE Automotive	6,73	-	17.520	6,84	6,73	6,88	2,83
Azkoyn	7,63	1,32	41.444	7,69	7,52	7,64	6,20
C. Portland	84,2	-	9.268	85,30	84,00	96,70	67,25
CAF	103	-	0,00	-	0,00	116,50	69,35
Duro Felguera	5,35	3,88	486.803	5,44	5,15	27,22	3,68
EADS	21,4	1,61	225.714	21,77	20,99	35,20	18,75
Ence	39,26	-0,2	32.938	39,50	39,26	39,54	26,32
Ercros	0,75	-	6.790.706	0,77	0,74	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,77	2,12	243.942	5,90	5,66	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,28	0,09	115.972	11,36	11,20	11,63	7,60
Gamasa	17,84	0,39	573.380	17,94	17,72	19,81	12,27

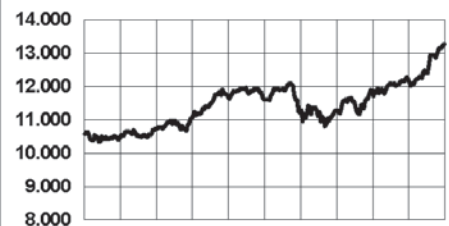
COMENTARIO DE BOLSA

El rumor engorda el mercado

Los rumores no dejan de alimentar el mercado español, que, pese a estar acusando un cierto sobrepeso en las cotizaciones de muchas compañías, sigue empeñado en pulverizar día a día sus máximos históricos. El Ibex-35, que por primera vez en su historia superó los 13.400 puntos, acumula ganancias del 25 por ciento en lo que va de año, mientras que las bolsas de su entorno se mueven en cifras próximas al 10 ó 12 por ciento. Algo que, al menos, merece alguna reflexión por parte de los inversores. Si hace un mes el sector eléctrico era el protagonista y hace una semana el constructor, en estos días los bancos se han erigido como las estrellas del mercado y, en general, sus cotizaciones aumentan significativamente por el supuesto interés de entidades extranjeras en entrar en el negocio bancario español. El banco Santander ganó un 2,75 por ciento, gracias también a que Emilio Botín ha descartado que el grupo financiero va a entrar en nuevas compras, mientras que BBVA subió un 1,91 por ciento ante los cada vez más insistentes rumores que le colocan como objeto de deseo de entidades como Citigroup o Société Générale.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



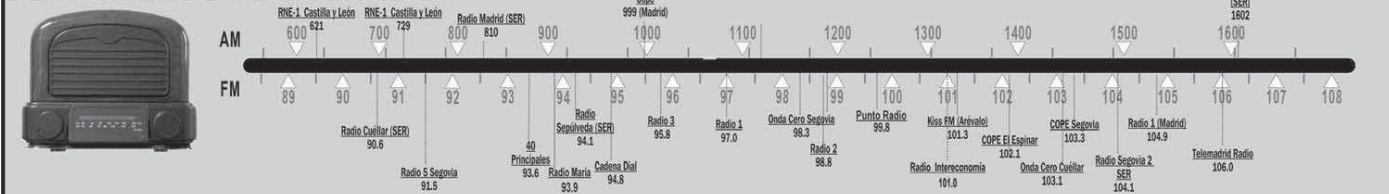
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Tecnocom	12,50	0,59	4,95
Sacyr-Valle	41,00	1,80	4,59
Duro Felguera	5,35	0,20	3,88
Uralita	4,63	0,17	3,81
Amper	9,90	0,34	3,56
Snice	4,70	0,16	3,52

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Riofisa	30,00	-1,02	-3,29
Barón de Ley	44,51	-1,46	-3,18
Castilla	22,10	-0,39	-1,73
Puleva Biotech	2,55	-0,04	-1,54
Tubos Reunidos	14,94	-0,20	-1,32
Sogetel	27,85	-0,36	-1,28

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	25.15	2.21	25.99	266.145.594
AC Dinerplus	D	8.42	0.09	1.96	1.428.752.710
AC Divisa		8.43	2.13	3.26	22.813.651
AC Largo FT	RF	11.66	-0.15	0.33	152.737.872
Ahorrofondo	MRV	51.68	1.19	12.44	413.349.683
Ahorrofondo 20	MRF	7.96	0.49	5.56	190.443.957
Caja Segovia Renta	RFC	10.72	0.06	1.29	2.822.631

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9.70	0.00	0.41	60.172.946
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineratlántico	D	14.79	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	309.23	1.70	25.50	342.090.992
Eurovalor Dinero	D	1620.81	0.05	1.19	936.622.468
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86.50	-0.20	2.63	96.796.248
Eurovalor Interindices	GRV	76.86	0.00	-5.03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80.31	0.25	3.97	81.613.518
Eurovalor mixto 70	MRV	3.44	-0.74	8.44	275.556.461
Eurovalor Renta Fija	RF	6.22	-0.06	-0.15	182.052.973
Eurovalor RF Corto	RFC	80.04	0.03	1.14	143.481.403
Eurovalor RF Interim.	RFC	96.02	-0.06	-1.69	38.134.600
Eurovalor Tesorería	D	832.57	0.05	1.24	485.270.310

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10.08	0.00	1.16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9.47	0.00	0.10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8.33	0.00	0.05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12.76	0.00	0.06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	35.46	1.35	10.96	115.775.858
BK Dinero	D	1253.59	0.06	1.36	112.499.792
BK Dinero 97	D	730.32	0.09	1.52	341.611.845
BK Fondo Bonos	RF	912.95	-0.29	0.13	195.357.351
BK Mixto Europa 20	MRF	76.37	0.24	3.81	253.089.692
Cuenta Ffscial III	RFC	1065.40	0.44	2.73	16.920.895

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	27.20	2.07	22.39	454.109.601
BBVA Bolsa Europa	RV	85.28	1.21	7.46	515.071.134
BBVA Bolsa Internacional	RV	13.45	0.00	0.94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10.25	0.00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GFE	1471.91	-0.07	-0.14	139.640.801
BBVA Bono 2006 A	RF	859.94	0.07	1.00	232.665.391
BBVA Bonos Internacional	RF	12.98	0.06	-1.09	78.594.917
BBVA Deuda FT	RF	159.53	0.01	-0.56	112.291.848
BBVA Dinero	D	1956.39	0.06	1.28	5.798.792.939
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16.53	0.05	0.96	848.718.072

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	188.66	1.84	23.56	22.185.864
Beta Dinero	D	1516.23	0.00	1.23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.79	0.09	0.31	9.394.984
Global Assets Fund	MRV	7.60	0.15	5.38	5.617.279

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.88	0.27	3.79	79.129.215
BNP Global 50-50	MRV	13.03	0.56	1.81	119.269.183

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104.75	0.13	1.34	55.412.058
Fondespaña Bolsa	RV	132.58	2.32	24.20	56.908.494
Fondespaña FT	RFC	77.39	-0.17	0.27	97.086.290
Fondespaña Futuro	RF	82.70	-0.16	0.40	23.697.367
Fondespaña Global	MRF	80.95	0.29	2.66	77.916.751
Fondespaña Int'l	GRV	72.28	0.19	0.79	63.040.225

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueño Bolsa	RV	455.29	0.51	5.77	17.693.937
Fondueño Dinero	D	1045.20	0.04	1.30	265.375.267
Fondueño Garantizado	GRV	415.64	0.05	1.70	32.949.658
Fondueño Plus	MRV	553.42	0.35	4.19	30.321.794
Inverfonos	MRF	12.51	0.09	1.91	51.104.733

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1025.53	0.09	1.82	131.802.252
Citidiner	D	786.52	0.08	1.62	103.277.505
Citifondo Premium	RFC	1092.48	0.06	0.81	10.223.231
Citifondo RV	RV	40.52	2.17	22.20	52.667.916
Citimoney	D	1321.39	0.08	1.23	50.052.552

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1211.75	0.04	1.22	512.890.938
DB Invest	RFC	12.25	0.24	-0.34	38.726.102

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23.06	1.03	11.03	102.173.390
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10.99	0.00	3.16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9.64	0.00	3.12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.11	0.00	0.73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.57	0.00	0.05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	0.00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.92	0.00	1.23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.96	0.00	1.15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29.69	0.00	7.90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.35	-	-5.10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.90	0.00	1.24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.91	0.00	1.26	285.271.088

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	36.14	1.77	23.99	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23.97	1.15	12.25	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1444.71	0.06	1.19	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.32	-0.16	-3.29	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8.71	1.59	9.92	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.24	-0.35	-1.06	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11.49	0.70	16.47	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10.70	-0.12	2.41	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8.50	0.60	3.34	275.121.938
MS Fiva	MRF	18.14	0.20	1.92	131.985.651
MS Fondo 25	D	909.58	0.06	1.49	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19.44	0.56	0.92	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10.56	0.34	0.61	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9.99	1.31	2.33	-
MS Fondos Moderado	MF	10.07	0.00	11.85	-
MS Latinoamérica	RV	8.81	5.34	2.47	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15.44	0.55	1.24	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13.11	0.25	0.77	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19.00	0.87	1.07	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7.34	0.97	1.65	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.78	-0.29	-4.21	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12.11	0.09	2.12	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23.85	1.36	8.21	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Et A	RV	23.06	2.67	10.12	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.88	-0.45	-0.86	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11.89	0.25	4.57	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32.85	1.30	11.17	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.81	-0.18	-3.79	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41.43	0.29	6.09	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26.95	1.13	3.30	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36.05	2.12	4.95	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8.46	0.95	-1.63	29.297.325.200

SCH

Banestdeuda FT	RFC	619.60	-0.05	0.22	71.498.573
Banesto Dinero	RFC	15.64	0.04	0.83	430.597.390
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11.03	-0.03	9.98	66.181.338
BCH 2004	GFE	94.18	-0.01	0.51	13.285.228
BCH 5 A	GFE	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17.46	2.28	22.89	280.022.801
BCH Bonos Fondosoro	RF	774.25	-0.19	-0.06	82.498.685
BCH Fondismo 1	D	1818.12	0.00	0.07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194.99	0.00	0.07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112.92	2.05	1.65	48.481.274
BCH Interes Diario	RFC	7.82	0.04	0.64	180.353.648
BCH Internet	RV	30.46	2.49	-6.51	53.700.944
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1874.52	0.07	1.43	554.691.588
BSN Banif Europa RF	RFC	19.36	0.00	0.19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23.01	4.98	14.07	50.444.752
BSN Banif Tesorería FT	D	1147.40	0.06	1.24	45.827.455
Dineractivo	D	1465.55	0.00	0.08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	866.69	0.06	1.23	2.074.007.748
Fonbanesto II	RF	12.71	-0.19	-0.20	250.395.657
Fonventure	RV	20.81	2.08	1.46	28.518.553
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1319.91	0.13	2.61	70.981.111
Sant. Acciones	RV	3.04	1.80	10.89	287.647.153
Sant. Ahorro	RFC	15.25	0.03	0.55	45.965.001
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1214.56	0.00	-1.26	80.434.282
Sant. Dinero FT.	D	1291.79	0.06	1.19	2.840.754.247
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	980.47	0.07	0.45	64.278.202
Sant. Futuro	RF	20.81	-0.17	-0.01	431.155.748
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Índice	RV	20.31	2.36	25.88	108.549.053
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11.95	-0.14	0.10	53.631.028
Sant. Tesorería	D	1622.33	0.06	1.35	3.360.270.273
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	24.57	2.41	24.82	247.240.547
SCH Grandes Valores	RV	90.58	2.32	25.50	43.310.951
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11.06	0.00	1.16	253.313.351

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4243
Dólar USA	1,2542	Dólar australiano	1,672
Libra esterlina	0,6755	Dólar neozelandés	1,9027
Yen japonés	149,89	Zloty polaco	3,8952
Franco suizo	1,5934	Forint húngaro	264,95
Corona sueca	9,2728	Corona slovaká	36,889
Corona danesa	7,4549	Corona checa	28,30
Corona noruega	8,4531	Rublo ruso	33,803

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,203

BONOLOTO

Lunes, 9 de octubre

19 31 35 45 46 47

Complem. 18 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 10 de octubre

7 15 23 40 43 48

Complem. 41 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 11 de octubre

10 11 18 19 41 47

Complem. 9 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 6 de octubre

2 3 7 8 24 29

Complem. 28 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 12 de octubre

7 15 20 23 41 44

Complem. 13 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 7 de octubre

2 4 5 6 20 36

Complem. 7 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 8 de octubre

3 23 24 41 43

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 6 de octubre

5 11 22 35 38

Estrellas 7 8

EL COMBO

Sábado 7 de octubre

Reintegro	9	COM- BOLA 04
Doble	7 - 7	
Triple	7 - 5 - 7	

ONCE

Jueves 12 de octubre

Miércoles 11 de octubre 10004

Martes 10 de octubre 16571

Lunes 9 de octubre 34669

Domingo 8 de octubre 80038

Viernes 6 de octubre 69033

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

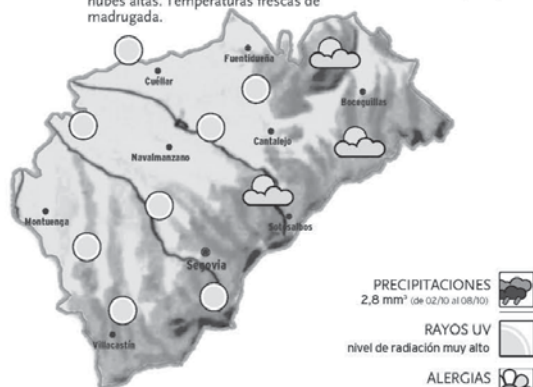
HOY

21º MÁXIMA
MÍNIMA 7º

Tiempo anticiclónico

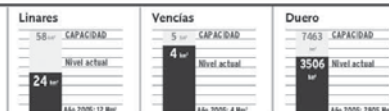
Las altas presiones impedirán la llegada de movimientos atmosféricos a la Península. En la comarca esto se traduce en un día de tiempo seco, estable y anticiclónico. En el cielo el principal factor será el sol. En áreas elevadas se dejarán ver algunas estelas de nubes altas. Temperaturas frescas de madrugada.

SENSACIÓN TÉRMICA +0
PUNTO DEL ROCÍO +0
HUMEDAD 34%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
predicción para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 03 de octubre
al 10 de octubre del 2006



MAÑANA

23º MÁXIMA
8º MÍNIMA

Pocas novedades

Apenas se esperan cambios en la previsión: se repetirá el paisaje meteorológico del día anterior. Bajo la influencia de las altas presiones en el cielo el máximo protagonista volverá a ser el sol. En las zonas de mayor relieve se observarán algunos cúmulos de nubes altas poco destacables. Las temperaturas tenderán ligeramente al alza. Soplarán vientos muy suaves del Sudeste.

DOMINGO

24º MÁXIMA
11º MÍNIMA

Llegan cambios

La aproximación de una perturbación por el oeste peninsular traerá cambios a la comarca el domingo. Aumentará la nubosidad: mayormente nubes medias y altas que no parecen traer precipitaciones hasta inicios de la semana siguiente. Las temperaturas de madrugada se recuperarán.

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo estable y ascenso térmico. Los chubascos afectarán únicamente al archipiélago balear y, en ocasiones, vendrán en forma de tormenta. En la costa de Cataluña y de la Comunidad Valenciana se observarán intervalos nubosos poco destacables. En el resto del País predominarán los cielos completamente despejados. Las temperaturas diurnas tenderán ligeramente al alza, un ascenso térmico que será más notable en el norte peninsular.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	23	11	Cádiz	26	19	Granada	26	7
Alicante	25	17	Castellón	24	13	Guadalajara	22	7
Almería	26	16	Ceuta	24	18	Huelva	29	15
Ávila	20	5	Ciudad Real	25	10	Huesca	21	9
Badajoz	26	13	Córdoba	29	14	Ibiza	23	16
Barcelona	25	17	Coruña, La	23	12	Jalón	25	11
Bilbao	20	11	Cuenca	23	8	León	17	4
Burgos	20	6	Girona	24	14	Logroño	19	9
Cáceres	25	13	Gijón	21	9	Lugo	21	5

EN EUROPA

HOY

Se mantendrá el anticiclón sobre Europa. No se anuncian movimientos atmosféricos en la jornada del viernes bajo la influencia del anticiclón que mantendrá el tiempo estable. La nubosidad será muy escasa, con ambiente soleado en Europa. Sólo en el entorno del Mediterráneo habrá nubosidad variable y podría escaparse algún chubasco localmente aislado.

PRÓXIMOS DÍAS

Estabilidad atmosférica. Las altas presiones se extenderán por el continente europeo y aseguran la estabilidad atmosférica. Sólo en Córcega, Cerdeña, Sicilia, el archipiélago balear y el sur de Italia habrá intervalos nubosos y chaparrones tormentosos, que localmente podrían ser de intensidad fuerte. La ausencia de nubosidad dejará temperaturas frías de madrugada en el norte y el centro.



EUROPA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	11	Atenas	23	19	Berlín	19	10
Bruselas	17	9	Copenhague	16	13	Estocolmo	14	6
Ginebra	20	11	Lisboa	26	14	Londres	20	13
Moscú	10	4	Oslo	11	8	París	19	10
Praga	19	11	Roma	24	13	Viena	20	12
Zurich	19	12						



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

EL SEÑOR

D. Raúl Canales Santos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 11 de octubre de 2006

A los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Luisa de la Esperanza Domínguez; hijos, David y Beatriz Canales de la Esperanza; hijo político, Andrés Martín Fernández; hermano, Carlos; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el sábado día 14, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

**HORARIO DE AUTOBUSES****SALIDAS DE SEGOVIA****LUNES A VIERNES LABORABLES**

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00, 13.30, 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00, 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLÓN: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDO: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00, 13.00, 14.00, 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Jueves y Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30, 14.00, 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPINO: 13.30 horas (Sólo Jueves).
FUENTE SAUCO: 12.00, 13.30 y 18.30 horas.
FUENTE TIENUELA: 13.30 y 18.30 horas.
HUYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves).
MARIUGAN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVARRA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el puente).
NAVAS DE ORO: 12.30, 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40, 8.55, 12.00, 13.00, 14.15, 15.15, 16.00, 19.00, 20.00 y 20.55 horas.
PRADENA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30, 14.00, 14.30, 18.30 y 19.30 horas.
SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7.40, 8.30, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.15, 16.00, 19.00, 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15, 21.00, 21.30.
SEPUVEDA: 12.00, 14.00, 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.15, 16.00, 19.00 y 20.15 horas.
TURAGANO: 12.00, 13.00, 14.00, 16.45 (Cambio en Torrecaballeros): 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).

SALIDAS HACIA SEGOVIA**LUNES A VIERNES LABORALES**

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.30 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45, 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7.10 y 8.00 horas.
BERCUMEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDO: 8.10 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8.00, 9.30, 10.10, 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55, 9.50, 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
ESPINO: 9.15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
FUENTE MZARZA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTE SAUCO: 7.30, 10.30 y 15.30 horas.
FUENTE TIENUELA: 7.00 horas.
HUYUELOS: 9.00 horas.
JAUROS DE VOTA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 8.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MURCEDO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10, 10.10, 15.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55, 8.55 y 16.05 horas.
NAVARRA: 8.15 horas (cruce). 10.15 horas (puente) y 16.00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7.20, 8.00, 9.15, 10.30, 13.25, 14.35, 15.35, 17.20, 19.20, 20.30 y 21.25 horas.
PEÑARANDA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7.30, 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.
SAMBOL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7.25, 8.10, 9.20, 10.10, 11.45, 13.40, 14.40, 16.00, 17.15, 19.45, 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20, 8.00, 9.30, 10.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.30, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20, 10.20, 15.25 y 16.30 horas.
SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7.45, 10.00 y 15.00 h.
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIENOS: 8.15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7.15, 8.00, 9.10, 10.00, 11.35, 13.35, 15.50, 17.05, 19.35 y 20.50 horas.
TURAGANO: 8.10, 9.40, 10.20, 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas conserenarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselos antes a este medio de comunicación.

**HORARIO DE AUTOBUSES**

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**HORARIO DE TRENES**

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de CERCANÍAS. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMX JV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA**NAVA DE LA ASUNCIÓN****SANCHONUÑO****PRÁDENA****RIAZA****CANTIMPALOS****CARBONERO EL MAYOR****LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24**TELÉFONOS****921 43 00 28 - 921 42 58 10****EN MADRID: 902 42 52 42**

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. 921 520

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1

Telf. 921 435 505

TANATORIOS:**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22**TURAGANO:** C/ Obispo Miranda, 7**SEPULVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
Con seguro, carnet de conducir, menor de 42 años. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

Hotel de próxima inauguración en SEGOVIA (Centro) necesita contratar:
— Gobernanta (Ref.: GOB).
— Subgobernanta (Ref.: SUBG).
— Camareras de piso (Ref.: CAM).
Interesadas enviar currículum vitae a la mayor brevedad a: Apartado de Correos 6063, 28080 Madrid o al número de fax: 91 141 26 26, con las referencias correspondientes: GOB, SUBG o CAM.

NECESITO esteticien con experiencia. Teléfono 679550406.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA persona para almacen de paquetería. Recepción de paquetería, carga y descarga de vehículos con carretilla elevadora. Edad no superior a 30 años. Teléfono 921445028.

SE NECESITA camarero con experiencia. Media jornada o jornada completa. Teléfono 921463657.

SE NECESITA camarero/a para próxima inauguración cafetería. Teléfono 686481278.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfonos 921462466. 696551973.

SE NECESITA optico diplomado. Enviar Curriculum a Peñas del Erizo, Vaguada, 19. Palazuelos de Eresma. Segovia.

HOSTAL LA Posada de Espirido. Necesita señora para limpieza y ayudar en cocina. Hablamos castellano. 921449009.

SE NECESITA conductor repartidor con carnet B o C. Teléfono 696969592. (Dani)

SE NECESITA conductor de trailer. Ruta nacional. Con carnet C+E. Teléfono 696969593. (Antonio)

SE NECESITA camarero para turno de mañana o tarde. Teléfono 610521680.

SE NECESITAN oficiales para tabicar. Teléfono 627590148.

SE NECESITA camarero/a y extras. Llamar al 921460894.

SE NECESITA camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor para turno de mañana. Llamar al teléfono 607592725 por las tardes.

SE NECESITA camarero Bar Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

FABRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, oficina técnica. 921577277.

SE NECESITA CONDUCTOR CON CARNET C PARA ZONA RIAZA-AYLLÓN, MESES DE INVIERNO
Telf. 921 41 25 54

SE NECESITAN MONTADORES con experiencia en MUEBLES
SUELDO HASTA 1400 €
Y POSIBILIDAD PUESTO FIJO
Interesados enviar currículum al Apartado 135 Cuéllar

EMPRESA DEL SECTOR DE LAS TELECOMUNICACIONES PRECISA PARA SEGOVIA Y PROVINCIA:
VENDEDOR/A
alta seguridad social, fijo+comisiones, móvil de empresa. Importantes Ingresos
Enviar curriculum al Apto. Correos 246 C.P. 40.080 Ref.CSG

NECESITO

CARRETERILLO
con experiencia
Telf. 629 22 56 32

SE NECESITA oficiales de 1º albañilería y ayudantes, o cuadrilla de autónomos
Telf.:639173405

SE NECESITA camarero/a para bar de copas. Jornada de completa o media. 678659839.

SE NECESITA camarero o ayudante de camarero. Teléfono 677556917.

FAMILIA BULGAROS busca trabajo en finca. Teléfono 600236777.

NECESITO CARRETERILLO con experiencia. Jornada continua. 679989298.

VENTAS

PISO, zona San Lorenzo. Exterior, 3 dormitorios, 2 baños. 649102320.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 656569830. 160.000 €

SE VENDE o traspasa Restaurante junto Torrecaballeros. 619971844.

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diferencia. 921424353.

SE ALQUILA o vende local en San Lorenzo y se alquila nave en el Poligono de Hontoria. Teléfono 921434876.

alquiler restaurante y bar totalmente montado para 70 comensales, instalado, sin traspaso. muy interesante. Información personal Tel. 921 44 30 33

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

803420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Si preferies, quedamos. Desplazamientos.

MADURITA. DIVORCIADA viçiosa. Boca golosa, Griego auténtico. Desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

ASIATICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 años, guapísima, francés natural. Griego. 62726247.

ENSEÑANZA

SE DAN clases de AIKIDO. Lunes y jueves de 21:00 a 22:30. Pabellón Pedro Delgado. Teléfono 609004567.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

TRASPASOS

traspaso bar con vivienda, instalado en zona céntrica. contrato a largo plazo. muy interesante información personal Tel. 921 44 30 33

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Ud. quiere. 983357611.

GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros/as para cebadero. 659526914. 983207165.

CONTACTOS

CHICAS BUSCAMOS sexo con hombres maduros. No importa aspecto. 803514970.

MUJERES ADINERADAS maduras queremos sexo con hombres jóvenes. Gratificaciones. 803514979.

MUJERES BUSCAMOS experiencias con hombre ardientes. Bien pagado. Atractivas. 803514739.

CHICAS 22 años inexperta. Buscamos hombres sólidos, morbosos, viriles. 803514741.

DESEOSA DE HOMBRES buscamos encuentros íntimos. Lucrativos, discretos, anónimos. 803514668.

CHICAS 20 años cuerpazos complacientes, universitarias. Ofrecemos encuentros. Vehículo. 803514688.

VIUDITA JOVEN buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa lo hao gratis. Solo busco placer. 676817352.

INSACIABLES !!!
803 553 652
1224 HORAS EN DIRECTO
Precio mínimo: Ref.Fig.1,80 euros. Ref.Wall.1,51 euros. IVA incluido. Mayor Valor Clasificado NEF S.A. Apdo. de Correos 1071 - 28010 Madrid

TAROT

TAROT VIDENCIA
1224 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Ref.Fig.1,80 euros. Ref.Wall.1,51 euros. IVA incluido. Mayor Valor Clasificado NEF S.A. Apdo. de Correos 1071 - 28010 Madrid

LOS MEJORES tarotistas de España a tu servicio. Garantizado. 902102535.

PRESTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900250025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

VARIOS

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

BMW 320 D
136CV 4P



Precio:
13.900 €

KIA CARNIVAL
2.9 CRDI EX 144CV



Año 2005

Precio:
19.900 €

MERCEDES-BENZ
E 320 CDI AVANTGARDE



Precio:
25.900 €

PEUGEOT 307 2.0
HDI XR 90CV 3P



Precio:
9.300 €

SEAT IBIZA 1.9 TDI
STELLA 90 CV 5P



Precio:
8.500 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV 3P 8.900 €
AUDI A4 1.9 TDI 130CV 4P 18.800 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
MAZDA 626 2.0 116V 117CV 4P 2.500 €
OPEL VECTRA 1.7TD GL 82CV 4P 6.900 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V 10.900 €
SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 13.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 12.500 €

y en
www.usa2.es

SEGOVIA
PÍOS EN
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



Estupenda casa a estrenar a 5 minutos de Segovia
Con 350 m² aprox. de parcela totalmente urbana
¡Para diseñar su futuro hogar!

¡Oportunidad!
Piso en Segovia con tres dormitorios y ascensor
Sólo 175.315 €



En la zona mas céntrica y tranquila de Segovia
Vistas al Acueducto
90 m² aprox.
Tres dormitorios, garaje y solarium
Infórmese del precio

ESPIRDO y BERNUY
Viviendas en construcción
de 1,2 y 3 dormitorios
Desde 82.793 €
¡HAGA SU RESERVA YA!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA DE LOCALES

Vende LOCAL
en San Rafael
349 m² en dos plantas
¡Acondicionado!
Ref. 6653

Vende LOCAL
en El Carmen
126 m²
Acondicionado ¡Insonorizado!
Ref. 6762

En Nueva Segovia
VENDE LOCAL
comercial, 41 m en dos salas y 1 baño, posibilidad de dejar montado como peluquería
Precio de OCASIÓN: 93.500 € Ref. 9279

Vende LOCAL
acondicionado junto Jardín Botánico, 80 m², servicios ¡ideal oficinas! Ref. 9184

Vende LOCAL
acondicionado en Fernández Ladreda, 58 m² en planta ¡65.000 €! (10.800.000 ptas)
Ref. 9146

Vende LOCAL
en Conde Sepúlveda
436 m²
acondicionado amplia fachada
Precio ocasión
Ref. 9002

Vende LOCAL
junto jardín botánico, 140 m²
Gran fachada Ubicación muy comercial
Ref. 8944

Se Alquila LOCAL
en el Centro Antiguo 95 m² ¡acondicionado Buena renta
Ref. 2919

Vende LOCAL
y negocio en el centro de Segovia
100 m² ¡Clientela asegurada!
Ref. 7091

Vende LOCAL
próximo al Acueducto
160 m² ¡Acondicionado!
¡230.187 €!
Ref. 6970

Vende LOCAL
en El Espinar, 146 m² en dos plantas
¡Infórmese! Ref. 6764

Vende LOCAL
COMERCIAL en La Lastrilla
187 m² en planta
¡Fachada a Ctra. Nacional!
Ref. 7755

Vende LOCAL
junto Acueducto
175 m² en planta
¡Acondicionado como bar!
Ref. 8228

Vende LOCAL
de 60 m², en CC. Mahonías
Acondicionado ¡OCASIÓN!
Ref. 8501

Vende HOSTAL-RTE.
funcionando
Muy cerca de Segovia
¡Consúltenos!
Ref. 8533

Vende LOCAL
en La Plaza Mayor
345 m²
¡Actualmente alquilado!
¡Ideal inversor!
Ref. 8626

Vende LOCAL
junto Acueducto de 120 m²
¡Ideal para su negocio!
¡Infórmese!
Ref. 8826

Vende LOCAL
en Alférez Provisional, 120 m² construidos
Excelente situación ¡451.000 €!
(75.000.000 ptas) Ref. 8730

Vende LOCAL
en Parque Robledo, 177 m²
Acondicionado 4 despachos
2 salas, baños Ref. 8832

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

HT
Grupo Inmobiliario



PISO EN VENTA SEGOVIA

120 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE
4º PISO CON ASCENSOR, BUEN ESTADO
REF.-00044



PISO EN VENTA JUNTO A RENFE

75 m², 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO
A REFORMAR, MAGNIFICA INVERSION
REF.- 00045



PISO EN VENTA TABANERA DEL MONTE

95 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE, TRASTERO, PISCINA COMUNITARIA
A ESTRENAR REF.- 00069



PISO EN VENTA JUNTO ANDRÉS LAGUNA

90 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMUEBLADO, MUY LUMINOSO
RECIENTE REFORMADO

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

CHALET INDIVIDUAL ZONA TRES CASAS
Parcela de 1.700 m - Piscina
Cancha de tenis - Barbacoa
Buen estado
Ref: 01-0004

ADOSADO EN CANTIMPALOS
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS - COCINA AMUEBLADA
JARDÍN INDIVIDUAL
BAJO CUBIERTA - GARAJE
OPCIONAL
Ref: 01-0003

ADOSADO En Cantimpalos
3 dormitorios 2 grandes baños - Aseo
cocina con despensa
armarios empotrados
jardín individual 50 m A estrenar
Ref: 01-0002

PRECIOSO PAREADO En Palazuelos
180 m² - 4 dormitorios, cocina amueblada
armarios empotrados, jardín individual
garaje dos coches - bodega
Excelente estado
Ref: 01-0005

LOCAL VENTA EN CABAÑAS
60 m² - Diáfano
fachada a dos calles
Muy buena situación
Ref: 08-0001

APARTAMENTO CANTIMPALOS TOTALMENTE AMUEBLADO MUY LUMINOSO GARAJE - ANTIGÜEDAD 1 AÑO
Ref: 07-0005

PISO LA GRANJA
2 dormitorios
cocina amueblada
con electrodomésticos
Calefacción. individual
Exterior
Ref: 07-0007

PISO ZONA RENFE-SEGOVIA
2 dormitorios
armarios empotrados
plaza de garaje
Exterior - ascensor
Suelos de madera
Ref: 07-0006

APARTAMENTO EN ESPIRITO
Cocina americana
amueblado
Plaza de garaje
Muy luminoso
Ref: 07-0001

PISO - CARBONERO EL MAYOR
3 dormitorios
2 baños, plaza de garaje
A estrenar
Ref: 07-0004

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avd. de la Constitución, 46

40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL
INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

EXCLUSIVA

**nueva
promoción**

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2



(MUCHÍSIMA DIFERENCIA)

209.000 €

ENTREGA EN 12 MESES



Los mejores chalets de la zona

**SIERRA
INMOBILIARIA**

**Próx.Construcción
Vivienda
Unifamiliar en**

NAVA DE LA ASUNCIÓN

130 m² construidos
aproximadamente
2 plantas, consta de 3 dormit.,
1 baño completo, cocina,
aseo, salón-comedor,
garaje y terraza.

**VEA LOS PLANOS
LE ENCANTARÁ**

Alquila PISO

en C/ Sto. Tomás,
3 dormitorios, salón,
cuarto de estar, 1 baño y
calef. Central
Precio 600€

NOVEDAD NOVEDAD

**REFORMAS EN TODO TIPO
DE VIVIENDAS**

Con los mejores expertos en:
ALBAÑILERIA, ALICATADOS,
FONTANERIA, CARPINTERIA,
ELECTRICIDAD, PINTURA....

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Estamos en C/ Curtidores, 4, Segovia
Teléf.: 921 42 93 30/
821 05 00 24/ 637 32 03 62
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETOS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte



**PRÓXIMO SPA Y CAMPO
DE GOLF DE 18 HOYOS**



desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

Tel.: 921 17 12 42



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

**8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES**



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)

Tel. 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ALQUILER

SAN FRANCISCO
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SANTO DOMINGO
maravillosa casa
de dos dormitorios
calef. Individual
trastero
jardín de 600 m2
VEN A VERLO

JTO. AVDA
CONSTITUCION
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
cuatro dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
garaje opcional
VEN A VERLO

VIA ROMA
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
cuatro dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE

El De Su

GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



Piso venta en

OBISPO QUESADA

4 dormitorios,

2 baños,

2 terrazas,

suelo de parquet,

armarios

empotrados,

calefacción central,

VENGA A VERLO.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia

Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ZONA CENTRO

Excelente dúplex de 147 m²
3 dormitorios (uno en planta baja), 2 baños



Cocina con office
Salón con chimenea
2 terrazas
Garaje, trastero
Ascensor

Muy buenas calidades



Impresionantes vistas
Impecable
Información personal

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



Últimos Chalets
en
Trescasas
a la venta

¡¡VEA LOS PLANOS!!

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10

FINANCIACION 100 % DE TASACION SIN AVALES. AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

INDIVIDUAL DE MADERA
EN ZARZUELA DEL
MONTE, 1000 MTRS DE
PARCELA.. REF:5580
161.000€

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
180 MTRS, 4 DOR,
COCINA AMUE,
BODEGA. REF.5399

CHALET EN TRESCASAS
A ESTRENAR, 4 DOR, 2
BAÑOS, ASEO, GARAGE
3 COCHES, CALIDADES
DE LUJO, TARIMA DE
MADERA, 225 MTRS.
REF. 5394 296000€



ESPIVAL
inmobiliaria



INDIVIDUAL EN PALAZUELOS, 2 PLANTAS,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO,
JARDÍN, GARAJE. REF:6066
309.000€

ADOSADO EN VALSECA, 3
DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y
ASEO, COCINA
AMUEBLADA, 3 AÑOS DE
ANTIGÜEDAD, JARDÍN.
REF:5801
219.400€
VEN A VERLO

INDIVIDUAL EN LOS
ANGELES DE SAN
RAFAEL, PARCELA
DE 1000 MTRS,
AMUEBLADO,
GARAJE.
REF:5799
246.170€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS

PROMOCIONES

LA REVERENCIA

PEÑALARA

CERCA GRANDE

BLANCA FLOR



Viviendas y Apartamentos

1-2 Y 3

DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE

98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE

127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE

168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA

(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Triangulo

Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

PISOS CASAS

Ref.- P1662
ESPIRDO Coqueto
apartamento.
Dormitorio, salón,
cocina y baño.
Entrega inmediata.
Luminoso.

Ref.- P1696
ESPIRDO
Apartamentos con
patios privados, 1
dormitorio, salón,
cocina, baño,
ascensor, garaje
y trasteros.
Exteriores.

Ref.- P1810
LA HIGUERA.
Piso completa-
mente nuevo, 2
dormitorios
, tendero, 1
baño,
ascensor,
garaje y
trastero.

L0121
SAN JOSÉ
50 m y esta
totalmente
acondicionado
como bar de
copas, tiene luz,
agua y salida de
humos, además su
precio es económico.

L0122 - Local diáfano
de 65m con luz, exterior,
aseo y un alto de puerta
de 3,50m. Esta a la vuelta
de José Zorrilla y su precio
es muy económico.

L0135 - NUEVA SEGOVIA
Local amplio con negocio de
hostelería ya montado y
acondicionado de 225 m² y 35 m²
de fachada. OPORTUNIDAD.

ALQUILER LOCALES

Triangulo

Inmobiliaria



921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

ALQUILER

SE ALQUILA APARTAMENTO
ZONA CRTA DE V. TIN.
O. ALQUILADO
O. POCOS AÑOS DE
CONSTRUCCION."

SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
INDIVIDUALES,
GARAJE, COCINA
AMUEBLADA.

SE ALQUILA DÚPLEX A
ESTREÑAR DE TRES
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ZONA DE SAN
MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO
EN TORRECABALLEROS, DOS
DORMITORIOS, GASTOS
INDIVIDUALES, A ESTREÑAR,
SIN AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ESTILO
RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA
SEGOVIA, TRES
DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO,
GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR,
GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN
ZAMARRAMALA, COMO
NUEVA, DOS DORMITORIOS,
DOS BAÑOS, AMUEBLADO,
AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN
APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS EN PARQUE
ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE TRES
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, GARAJE, TRASTERO,
ASCENSOR, GASTOS
INDIVIDUALES, COMO
NUEVO."

SE ALQUILA PISO, ZONA
BOMBEROS, TRES
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
IDEAL PARA ESTUDIANTES,
MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

SE ALQUILA PISO DE
CUATRO DORMITORIOS, VIA
ROMA, AMUEBLADO, GASTOS
CENTRALES, ASCENSOR,
IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO,
ZONA SAN FRUTOS, DE 4
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
GASTOS CENTRALES,
ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, ZONA DEL
ACUEDUCTO, GASTOS
INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL
CASCO ANTIGUO, 4
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA SIN
ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET
EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS,
GARAJE, ARMARIOS
EMPOTRADOS VESTIDOS,
AMUEBLADO,
JARDIN DE 250 M2

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA

Avda. Constitución

Tres dormitorios
Salón y baño
95 mts. útiles. Exterior
Buen estado. Con terraza.

INFÓRMATE
TE SORPRENDERÁ
SU PRECIO.

Ref. 7921

CHALET VENTA

Torrecaballeros

Cuatro dormitorios.
Tres baños. Salón de 30
mts. Suelos de tarima.

Amplio garaje.
Jardín de 400 mts.

PRECIOSO
Y A ESTREÑAR

Ref. 8111

El 10
De Su
GESTIÓN

PISO EN VENTA

La Lastrilla

Tres dormitorios
Dos baños
Salón de 28 mts
Piscina comunitaria
Garaje. Seminuevo
Buenas calidades

¡¡198.000 €!!

Ref. 8326

CHALET VENTA

Montanares

Tres dormitorios.
Dos baños y aseo
Salón de 25 mts. Garaje y
trastero. Parcela de 300
mts. Muchas mejoras

TODAS LAS FACILIDADES
EN GESTIÓN 10

Ref. 8537

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

La Granja
Puerta de
La Reina
(JUNTO A NOLES)



LA GRANJA
Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y
bodega
- Materiales y acabados
de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

9	1	5	4	3	6	8	7	2
3	8	4	2	7	5	6	1	9
7	2	6	9	8	1	4	3	5
2	9	1	8	5	4	7	6	3
5	3	8	1	6	7	9	2	4
6	4	7	3	2	9	1	5	8
1	5	9	6	4	3	2	8	7
8	6	3	7	9	2	5	4	1
4	7	2	5	1	8	3	9	6

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud muy buena. Le darán la oportunidad profesional por la que tanto había suspirado. Intercambios afectivos.

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

'Callejeros' indaga sobre las antenas

El programa de crónica y denuncia social de Cuatro profundiza hoy, a partir de las 22,00 horas, en un asunto poco claro que preocupa a los ciudadanos: ¿Son perjudiciales para la salud los transformadores y las antenas emplazados en las inmediaciones de las viviendas?



Las protagonistas de 'Embruajadas'.

Cole rechaza su poder en 'Embruajadas'

Cuatro programa a las 15,55 horas una nueva entrega de la serie protagonizada por las hermanas Hallywell. En este episodio, *El demonio que vino del frío*, Phoebe está inquieta porque su novio Cole desaparece durante un tiempo y al volver le pide que elimine sus poderes con un hechizo.

Cotilleos con Jaime Cantizano y compañía

El equipo de comentaristas del corazón que dirige Jaime Campuzano pasa revista esta noche a los últimos sucesos del mundo del papel *couché*. Pocos famosos escaparán a las afiladas lenguas de los colaboradores de *¿Dónde estás corazón?* En Antena 3, a partir de las 22,00 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Sésamo

Llevábamos tiempo sin escuchar esa palabra. Tal vez en los programas de cocina... Pero oírla es reconfortante, sobre todo a quienes nos educamos con Supercoco, Epi y Blas y compañía.

Un debate bastante extendido tiene la siguiente estructura: «La tele tiene algo de culpa en todo esto. Es que ahora son maleducados y groseros. En nuestros tiempos no pasaba eso. Entonces hablábamos de usted a los mayores. Nosotros somos de Barrio Sésamo y ellos de la Playstation». Y puede que sea así...

Hace poco se escribió en este mismo foro que la televisión ha tenido y explotado el poder de seducir al niño para poder educarlo. No lo ha conseguido. Es más, desde los tiempos de Barrio Sésamo lo ha maleado hasta el punto de hacerlo (mayoritariamente) insoportable.

Ahora, como ahogada por su propia culpa, la televisión ha decidido corregir el mucho daño que hizo a los niños y a los padres que no vigilaban ni ponían cortapisas al consumo indiscriminado de ondas catódicas por parte de sus retoños. Y se escribía en relación al éxito obtenido por programas como *Supernanny*.

Pero ahora se juntan ambos conceptos. Antena 3 estrenó ayer por la mañana *Juega conmigo Sésamo*, la actual versión estadounidense de *Barrio Sésamo*, legendaria serie para niños de preescolar creada hace cuarenta años por Jim Henson y popularizada en España por TVE hace más de dos décadas.

Y puede que sólo sea un amago de nuestra actual televisión, pero no está de más que, aunque tarde, traten de echar un capote a una sociedad que cada vez no sólo pasa más de sus mayores, sino que empieza a abominar a sus niños.

TELEVISIÓN 53

Los 'hombres de negro' dan de nuevo guerra en Telecinco

A partir de las 22,00 horas, 'Caiga Quien Caiga' regresa a las pantallas cargado de humor y atrevimiento • Nuevos desafíos aguardan a los reporteros comandados por Manel Fuentes

• El líder de la oposición, Mariano Rajoy, y los actores Jack Nicholson y Ashton Kutcher fueron las principales 'víctimas' en el primer programa de esta temporada.

SPC

Telecinco nos vuelve a citar hoy, a las 22,00 horas, con sus particulares *hombres de negro* de *Caiga Quien Caiga*, que se enfrentan a una nueva entrega de sus andanzas con los políticos y personajes populares del país.

Además de los reportajes que a lo largo de la semana ha ido preparando el equipo liderado por Manel Fuentes, veremos cómo otro famoso afronta las cinco preguntas del test del programa y a un ciudadano quejarse de su situación en la nueva sección *Pida por esa boquita*.

El programa dará la oportunidad de ver el trabajo del nuevo reportero que se incorporó al programa la semana pasada, Eugeny Alemany, con el que ya son siete los hombres a los que los políticos deben temer cruzar palabra en cualquiera de sus actos públicos.

Los incansables reporteros de *CQC* volvieron a la carga en su estreno esta temporada dispuestos a sacarles los colores a los políticos. En esta nueva etapa, se sometieron de nuevo a intrépidas y diver-



Los reporteros de 'CQC', bajo la batuta de Manel Fuentes (d), regresan al terreno de la sátira televisiva.

tidas situaciones. El líder de la oposición, Mariano Rajoy, y los actores Jack Nicholson y Ashton Kutcher fueron uno de los principales objetivos de los reporteros en esta primera temporada.

Juanra entrevistó, en exclusiva, a los dirigentes del PP desde una Zodiac. Con motivo de una visita a las obras de la American's

Cup, acudió a Valencia para tener su primer encuentro de la temporada con Mariano Rajoy. Mientras el líder de la oposición y sus acompañantes -Esperanza Aguirre, Jaime Matas o Francisco Camps- viajaban en el barco oficial, Juanra les perseguía.

Christian, por su parte, asistió a la *premier* de *The departed* en

Nueva York. Se desplazó esta semana a Nueva York para asistir al citado estreno e inauguró la nueva etapa con personajes de la talla de Jack Nicholson, Matt Damon, Bono, Martin Scorsese, Mick Jagger y Ronnie Wood. Arturo Valls, por último, fue espectador privilegiado de la obra musical *Los productores*.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



'Cruz y Raya' regresa a la noche de los viernes en La Primera

El nuevo espacio ocupa el hueco que deja *Ankawa*. La realización estará a cargo de Marisa Panigua y la dirección en manos del propio dúo humorístico. Como es habitual en la pareja, su programa estará repleto de sketches, imitaciones musicales y de famosos. **LA PRIMERA. 22,00 HORAS**



'Ally McBeal' se enfrenta a una complicada historia sentimental

Las aventuras de la joven abogada no han hecho más que empezar. En el capítulo de hoy, Ally vive una complicada experiencia: su profesor de Derecho acaba de fallecer y su mujer le pide que pronuncie el panegírico en el funeral sin saber que Ally tuvo una aventura con él. **CUATRO. 20,00 HORAS**

Necesitamos
tu
Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Con la presidenta de Aspace, María Teresa Lasala, como invitada.. 10:15 Saber vivir. Salud con Manuel Torreiglesias. 11:25 Por la mañana 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Serie. 17:00 Piel de otoño. Tele-novela protagonizada Laura Flores, Sergio Goyri y René Strickler. 18:15 España directo. Informativo presentado por Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Magacín diario presentado por la periodista Sonia Ferrer, la cara de las noticias de corazón y María José Molina, que repasa los sucesos más trágicos de la jornada. 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Cruz y Raya. Show. Programa de humor donde el dúo Cruz y Raya interpretan 'sketches', imitaciones musicales y parodian a diferentes personajes famosos. 23:00 La darsena de poniente. Serie dirigida por Juan Navarrete y protagonizada por Enmanuel Esparza, Rebeca Cobos, Manolo Zarzo, Miguel Rellán y Silvia Tortosa. 00:05 Urgencias. Nuevos capítulos. 01:45 Telediario 3 02:15 Música Uno 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews. 06:45 Animales del bosque 07:15 That's English 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 UNED 11:00 La película de la mañana. La tía de Carlos en minifalda. España, 1967. Con Cassen, Adrián Ortega y Marisa Paredes. 13:00 Miniman 13:30 Trollz 14:10 Oliver y Benji 14:40 El Chavo del Ocho 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales. Marruecos II. 15:45 Guías Pilot VIII. 16:55 Espacios naturales 17:30 Floricienta. Serie. 18:30 Kika Superbruja en la Atlantida. Serie. 19:00 Leonart 19:30 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 20:00 Blossom 20:50 Smaville 19:15 Euromillones y Bonoloto 21:50 Miradas 2 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo de La 2 22:30 Crónicas. El espacio informativo, que dirige Reyes Ramos, emite el reportaje <i>En propia carne</i> . El espacio se acerca en esta ocasión a las personas que deciden someterse a un ensayo clínico para mejorar su estado de salud. 23:15 Documenta 2. 23:20 Película. Caravana. España. 2004. 01:10 Cine Club. Kasbah. 02:45 Géminis venganza de amor. Telenovela. 05:30 Euronews	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Infantil. 09:00 Megatrix. Programa especial, que incluye <i>Barrio Sésamo</i> y las películas <i>En busca del Valle Encantado VII: La misteriosa piedra de fuego</i> y <i>Superagente K-9</i> . 12:30 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson. El blues de la Mona Lisa y La cabeza chiflada. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 15:50 El Ti3mpo 16:00 Cine. Los Picapiedra. EEUU. 1994. Con John Goodman y Rick Moranis. Tras un sospechoso exámen, el botarate de Pedro Picapiedra es nombrado vicepresidente de la empresa donde trabaja como obrero. Se trata, claro está, de una conspiración. 17:45 En Antena. Magacín vespertino presentado por Jaime Cantizano. 19:15 El diario de Patricia. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Con Carlos Sobera. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y Manu Sánchez. Incluye <i>El ti3mpo</i> con Roberto Braser. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano cuenta con la colaboración de Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López, para sacarle hasta las últimas las entrañas a la actualidad del mundo de la farándula. 02:30 Antena 3 Noticias 02:45 Buenas noches y buena suerte. Concurso interactivo. 04:30 Televenta 06:30 Sueños	07:40 Menudo ReCuatro. Infantil que incluye un capítulo de las series infantiles: <i>Bola de dragón</i> , <i>Pretty Cure</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i> . 09:20 JAG Alerta Roja. Emisión del capítulo <i>La cita</i> . 10:20 Surferos TV. Zapping. 10:50 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por la periodista Concha García Campoy. 14:00 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva de la mano de Manu Carreño y Manolo Lama. 14:55 Alta tensión. Los campeones. 15:55 Embrujadas. El demonio que vino del frío. Phoebe está preocupada porque Cole no da señales de vida y, cuando vuelve, le pide a su novia que haga un hechizo que destruya sus poderes. 16:45 Channel n°4. Magacín conducido por Ana García Sifreriz y Boris Izaguirre. 19:00 Alta tensión 20:00 Ally McBeal. Serie. A cien lágrimas de aquí. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 22:00 Callejeros. El programa aborda un tema de gran actualidad y que genera preocupación en la sociedad española. ¿Los transformadores y antenas elevan el riesgo de sufrir cáncer? 22:50 Supernanny. Educativo. 00:05 Hazte un cine. Ciudad de Dios. Del director brasileño Fernando Meirelles. 02:40 Cuatrosfera. Incluye las series: <i>Ghost in the Shell</i> , <i>Stand Alone Complex</i> ; <i>Primos lejanos</i> y <i>Flamingo Road</i> . 04:10 Shopping 06:15 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo presentado por Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Espacio de entrevistas y análisis de la actualidad dirigido por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana. Incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i> . 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón. 17:00 Yo soy Bea. Márquez no quiere saber nada de Bea debido al balance erróneo que supuestamente envió al Grupo Tamarindo. Será Bárbara quien le aclare todas sus dudas. 17:45 Gran Hermano. Resumen. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Emma García. 19:55 ¡Allá tú! Concurso conducido por Silvia Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Operación Triunfo 22:00 Caiga quien caiga. Estreno. Presentado por Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet. Los incansables reporteros vuelven a la carga dispuestos a sacarles los colores a los políticos. 23:30 Diario de... una obsesión: La belleza. Presentado por Mercedes Milá. 00:30 TNT 02:20 Aquí se gana 02:50 Más que coches 03:20 En concierto. Musical. 03:50 Infocomerciales 05:50 Nocturnos	06:05 Repeticiones. R. 10:05 Juicio de parejas. R. 07:20 No sabe no contesta. R. 11:10 Hoy cocinas tú. R. 12:05 No sabe no contesta 13:00 Traffic TV Tira Diaria 13:30 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. La riña de los suegros. 14:00 La Sexta Noticias 14 h. 14:35 DAC. Diario del Analista Catódico. 15:05 Padre de familia. Serie. Brian, retrato de un perro. 15:35 Futurama. 16:00 Padre de familia. 16:30 Navy. Investigación criminal. 17:20 Ley y orden. Serie. Una vuelta de tuerca a las clásicas series sobre letrados. Cuenta con la intervención policial y con la consiguiente actuación de los abogados y fiscales de cada caso. 18:15 El abogado. Serie. 19:05 El mundo según Jim 19:35 El rey de Queens 20:00 La Sexta Noticias 20:45 El intermedio. 21:15 SMS. Serie. All the young dudes. Lucía resuelve su duda y decide tener el hijo que ha concebido, pero Paco no asume su responsabilidad. 21:45 Mesa para cinco. Serie familiar que cuenta la vida de cinco hermanos y su cuidadora tras la muerte de los padres en un accidente de tráfico. El padre de Mónica invita a Rubén a casa para conocerle mejor. Pero todo sale mal. 22:50 Pocholo Ibiza '06. Pílot y Extracción. 23:50 Todos a cien. Programa presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 00:50 Turno de guardia.	07:30 La increíble zona menguante. Las mejores series de animación. 08:30 Telenovela. Como en el cine. La historia de una joven que lleva una doble vida. Por un lado es psicóloga de éxito y por otra esconde su verdadera vocación de bailarina. 13:00 Date el bote 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. 15:05 Piérdete. Las mejores opciones para disfrutar del fin de semana en este programa dedicado al ocio. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar. 17:00 Contigo de tarde. Los mejores recuerdos de televisión, cada viernes con la afamada presentadora Cristina Camell. 19:00 Los inmortales, la serie. Serie de acción en la que el inmortal Duncan MacLeod. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica a cargo de Laura de Miguel. 21:00 Más madera 23:00 Gran cine. Defensa sin ley. Un coche a alta velocidad choca contra un vehículo. El conductor es un reputado criminal. (Ver sinopsis). 01:30 Redifusión Informativo local 01:35 Redifusión. Los inmortales.
17:00 Piel de otoño Conmovedora historia de amor llena de esperanza y coraje, donde los sentimientos no tienen edad.	16:55 Espacios naturales El programa nos acerca al Parque Natural de Despeñaperros y al Parque de Sierra Mágina.	20:15 ¿Quién quiere ser...? Carlos Sobera dirige otro día más un concurso que pone a prueba la cultura general de los telespectadores.	22:50 Supernanny La psicóloga Rocío Ramos-Paúl se enfrenta al caso de una familia numerosa con tres hermanas.	23:30 Diario de... una obsesión Mercedes Milá muestra en toda su crudeza los riesgos que entraña querer estar bella a toda costa.	22:50 Pocholo Ibiza '06 El showman Pocholo Martínez Bordiú volverá a hacer de las suyas en este programa de entretenimiento.	15:05 Piérdete Propuestas de ocio para disfrutar del fin de semana en Castilla y León de la mano de Remi Sanz.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Álvaro quiere que Bárbara acuda a la reunión con Márquez

En el capítulo de hoy de *Yo soy Bea*, Márquez no quiere reunirse con Bea debido al balance erróneo que supuestamente envió al Grupo Tamarindo. Álvaro decide que sea Bárbara quien se reúna con él. Eso sí, llevará un pinganillo a través del cual será guiada por Bea. **TELECINCO. 17,00 HORAS**



Aprende a bailar un pasodoble con Cristina Camell en Canal 4

Esta tarde, con Cristina Camell, las secciones de los viernes en *Contigo de tarde*. Tiempo para retomar los mejores momentos de la televisión con Miguel Herrero; tiempo para aprender a bailar un pasodoble y para escuchar propuestas de cine y música con Eva Moreno. **CANAL 4. 17,00 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

 TELEMADRID	 TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias. Informativo con Álvaro Santos. 08:00 Cyberclub. Infantil. 08:55 Hello Hoobs. Infantil. 09:00El círculo a primera hora. Programa de entrevistas en el Círculo de Bellas Artes presentado por Ely del Valle. 09:30 Buenos días Madrid. 12:35 ¿Qué comemos hoy? Albóndigas de pavo y y ternera. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:10 El tiempo/Deportes 15:40 Cifras y letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro. 16:10 Hoy por tí. 18:15 Madrid directo. Un muro de hormigón en la Avenida del Manzanares. Durante año y medio, los vecinos denuncian que han aguantado ruido y suciedad. 19:30 Metro a metro. Patricia Pérez y Luis M. Torrecillas conducen este concurso que se desarrolla en las diferentes estaciones de metro. 20:30 Telenoticias. 21:15 El tiempo. 21:20 Deportes. 21:35 Mi cámara y yo. La berrea. 22:00 El megahit. Nunca más. EEUU. Una mujer que vive en un pequeño pueblo, conoce al hombre de sus sueños y se casa con él, pero tras unos años descubre que es un estafador, abusador y violento. 00:20 Diario de la noche. 00:50 Treinta minutos 01:45 Años luz. El precio de los pisos. 02:15 Cine: Sala de madrugada. Ladron que roba a otro ladrón.	13:00 Cocina <i>para dos</i> 13:30 Aventuras Enid Blythton 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 La España Prodigiosa 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine 17:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 El Arcón 22:05 Medio Ambiente 22:20 Teledportes Segovia 22:50 Plaza Mayor 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León
	 POPULAR TV
	08:00 El Chavo del 8 09:10 Esta tarde Mariacela 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:30 La noche de Jaime Peñafiel 13:58 SEK TV (R) 14:30 Noticias 1 15:00 Concursar con Popular 16:06 Cine 17:30 El Chavo del 8 18:00 Dibujos animados 19:00 Cloverdale's Corner 20:15 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 21:20 Popular Tv Segovia 22:00 Pantalla Grande 23:00 La noche de Fernandisco 00:30 Noticias 3 01:00 Popular Tv Noticias SG 01:36 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CUATRO 00:05
CIUDAD DE DIOS
★★★★



El crecimiento del crimen organizado en los suburbios de Río de Janeiro

Ficha técnica: Drama. Brasil, 2002. **Dirección y guión:** Fernando Meirelles y Braulio Mantovani. **Interpretes:** Matheus Nachtergaele y Alexandre Rodrigues. **Fotografía:** César Charlone. **Música:** Antonio Pinto y Ed Cortes. 120 m.

La película retrata el crecimiento del crimen organizado en Ciudad de Dios, un suburbio violento de Río de Janeiro, entre finales de los años sesenta hasta principios de los ochenta. El protagonista de la película es este barrio, uno de los más peligrosos de la ciudad brasileña.

El narrador es Buscapé, un joven negro demasiado frágil para una vida criminal pero con suficiente talento como para tener éxito como artista y fotógrafo. Vemos a través de sus ojos el desarrollo de la vida, las peleas, el amor y la muerte de los personajes cuyos destinos se alejan y se cruzan con el paso del tiempo.

CANAL 4 23:00
DEFENSA SIN LEY
★★

La venganza de un criminal

Un coche a alta velocidad choca en su huida con el vehículo de Susan Andrews.

Al hacer la denuncia del accidente, es consciente de que el conductor del otro automóvil es un reputado criminal y asesino.

Ella testificará en el juicio contra él, pero un error judicial hará que el asesino quede libre.

La venganza que éste ha jurado contra ella sembrará el mundo de Susan de terror.

LA 2 01:10
KASBAH
★★

Un trepidante viaje al norte de África

Después de muchos años trabajando en Marruecos, un profesional español espera el momento de regresar a casa. Pero antes de hacerlo deberá atender un último encargo de su jefe: cuidar a su rica hija de viaje en África. Lo que parecía un simple trabajo de *canguro* se convertirá en una trepidante aventura de norte a sur del país. La chica desaparece y, en su búsqueda, el protagonista vivirá una sorprendente pesadilla en la que se mezcla el presente con los fantasmas del pasado.

LA 2 11:00

LA TÍA DE CARLOS EN MINIFALDA
★

Un clásico del destape más costumbrista

Dirección: Augusto Fenollar. España, 1967. **Interpretes:** Cassen, Adrián Ortega, Gustavo Re, Silvia Tortosa y Silvia Paredes. 89 m.

Teles actúa como músico en una sala y a ella llegan Carlos y su primo con sus novias. La tía de Carlos va a venir de Brasil. Es una señora riquísima a la que todos quieren conocer. De su llegada depende la boda de Carlos con la hija de don Servando, que es muy estricto y no cree que éste sea un chico serio. La tía llama y dice que retrasa el viaje, por lo que a Carlos se le ocurre disfrazar a Teles de mujer para no ver amenazado su enlace.

ANTENA 3 16:00

LOS PICAPIEDRA
★★

Dibujos animados de carne y hueso



Ficha técnica: Comedia EEUU, 1994. **Director:** Brian Levant. **Interpretes:** Halle Berry, Rick Moranis, John Goodman, Rosie O'Donnell y Elizabeth Taylor.

Los archiconocidos Pedro y Pablo, los mísmos de los dibujos animados, ahora de carne y hueso. Una simpática ambientación y un reparto con alguna pretensión contribuyen a que la película, completamente infantil, aunque también apta para nostálgicos, se vea con agrado, pero sin otra pretensión. No obstante, la presencia de una monumental Halle Berry justifica por sí sola aguantar pegados al televisor.

MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON
EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6



ESTE MES DE OCTUBRE,
TRAÉNOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO
Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL



RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



La cara de Bono

NO SE ENTIENDE QUE EL PSOE ande en dificultades para encontrar un candidato para disputar a Gallardón la Alcaldía de Madrid con razonables expectativas de éxito: cualquier ciudadano madrileño con buen gusto, sensibilidad y cordura cívica valdría como representante o portavoz del proyecto de regeneración de la ciudad, de devolución de sus condiciones mínimas de habitabilidad, que una mayoría signficada de los electores demanda urgente y desesperadamente. Por desgracia, el Partido Socialista parece haber optado por las caras, por los personajes, y no por ese proyecto, y de ahí ese disparate del quiero-no quiero de Bono que ha desvelado la fragilidad y las dudas de ese partido respecto a la capital de España.

Arrebatarse la Alcaldía a quien ha convertido Madrid en un erial, en un territorio minado, donde el caos y la suciedad miserabilizan la calidad de la vida, no debería de ser, en puridad, empresa difícil, pero la única fuerza política en condiciones de obtener el triunfo electoral sobre Gallardón, el PSOE, está cometiendo el error imperdonable de usar para conseguirlo aquello en que es mejor el PP: la mercadotecnia. Buscan los cerebros de Ferraz, saltándose, por cierto, los mecanismos de la democracia interna, un nombre que pegue, una cara que venda, sin reparar en que el actual regidor le tiene cogido el tranquilo al marketing con su centrismo progre de atrezo y su profundo conservadurismo que a la hora de votar no espanta a los incondicionales votante de la derecha. Soñando con Bono como candidato creyeron haber dado con el Gallardón del PSOE, cuando la ciudadanía lo que quiere es un proyecto lúcido y valiente que salve lo que queda de Madrid y recupere, para el bienestar de sus habitantes, cuanto se pueda de lo mucho destruido durante las tremendas mayorías absolutas de Álvarez del Manzano y Alberto Ruiz Gallardón. Que pongan a un hombre o a una mujer de talento, y no a una cara, pues, de lo contrario, les puede salir cara la cara.



Imagen de archivo de un milano en el centro de recuperación de aves rapaces de Segovia. // JUAN MARTÍN

Aves exóticas en Salamanca

Milanos reales y cotorras propias de África surcan el cielo de la capital charra

ICAL/SALAMANCA

Cuando se observa el cielo, se detecta que las aves que hoy se ven han variado mucho con respecto a las que lo surcaban hace años, cuando era impensable encontrar un pelicano en la ribera del Tormes o una cotorra de Kramer campando a sus anchas por los terrenos del paraje conocido como la Aldehuela, en Salamanca.

Esto que hace unos años produciría risa, se trata de una realidad, según Ángel González, uno de los miembros de la Sociedad Española de Ornitología (SEO), quien explica que existe un "dormidero" en esta zona salmantina donde se pueden

encontrar a estas cotorras, propias de Europa. La razón, desde su punto de vista, es que se trata de aves que han escapado de coleccionistas privados y de pájaros abandonados.

González reconoce que con un simple paseo al amanecer o al atardecer pueden verse de forma fácil estas peculiares aves y que sus gritos posibilitan la localización. Son especies que nada tienen que ver con el ecosistema, explica, al tiempo que reconoce que el fenómeno es cada vez más frecuente. Además, alerta de los problemas de convivencia que se pueden dar con las especies autóctonas, llegando, incluso, a desplazar a estas

últimas. En cuanto al pelicano, los miembros de SEO lo vieron en el Azud de Riobobos, también en Salamanca. Los lugares más cercanos en los que habita esta ave son Turquía, el Delta del Danubio y África, en la zona de Senegal, por lo que consideran que podría haberse escapado de un zoológico o de la colección de un particular.

Ante la llegada de aves exóticas está la otra cara de la moneda, las que han formado parte del paisaje y están en peligro de extinción. La cigüeña negra es una de ellas, pero también la avutarda y el águila perdicera a las que cada vez cuesta más encontrar en Castilla y León.

El caso del milano real es especialmente significativo. La SEO realizó un censo nacional y descubrió un descenso del 50 por ciento de la especie en diez años en la provincia. Este dato puede extrapolarse, según explicaron, a todas las zonas donde era habitual su presencia.

González alerta del peligro de extinción del milano real, en una situación "verdaderamente delicada". "Es de los más amenazados, se va a pique, se lamenta. En cuanto a las causas, reconoce que aún no se saben a ciencia cierta aunque se barajan hipótesis como los cebos envenenados que se vuelven a utilizar en los campos.

